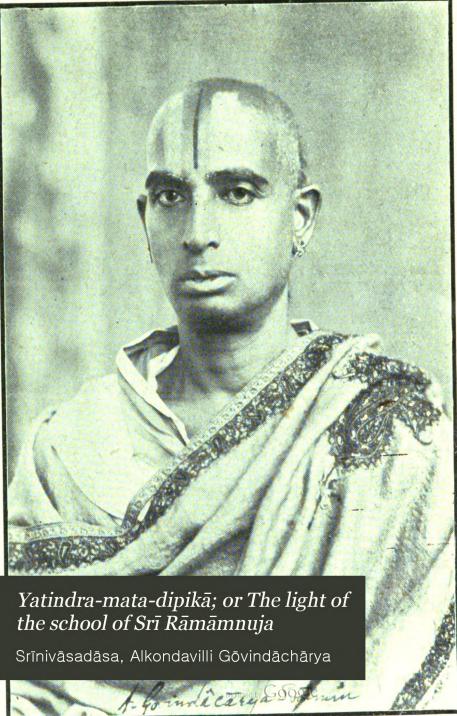
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



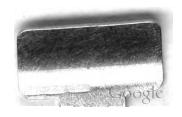


http://books.google.com

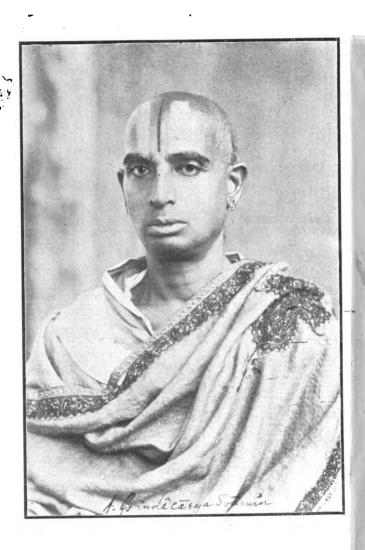












Yatindra-Mata-Dipika

THE LIGHT OF THE SCHOOL

OF

ŠRĪ RĀMĀNUJA

SRINIVASA of a con

TRANSLATED INTO ENGLISH WITH NOTES ETC.,

A. GOVINDÂ-"CĀRYA SVĀMIN, C.E; M.R.A.8; M.R.A.4; ETC. AUTHOR OF VARIOUS WORKS.

> MADRAS AT THE MEYKANDAN PRESS 1912

> > All Rights Reserved

B 132 , A35 57913

1912

Works* by the same Author—In English.

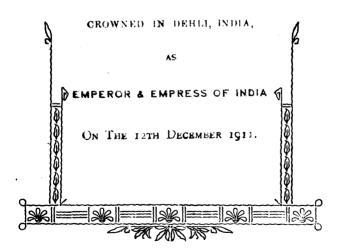
	·					
ı.	Bhagavad-gitā with Rāmānuja's com-			Rs. A. P.		
	mentaries	5	o	0		
2.	Lives of the Drāvida Saints (Āzhvārs).	1	8	o		
3.	Lives of Rāmānuja and other Sages					
	(with frontispiece etc.)	2	12	0		
4.	Divine Wisdom of the Drāviḍa Saints.	2	0	o		
5.	Vade-Mecum of Vedānta	1	0	0		
6.	Artha-Pañçaka or Five Truths (JRAS)	0	12	0		
7.	Vedānta and Theosophy	σ	4	6		
8.	Three Parts: Lectures on Inspira-					
	tion, Intuition and Ecstacy	1	0	o		
9.	Ideals of Ind, in Two Parts	0	12	0		
10.	Yatındra-Mata-Dipikā (or a Compendium of Višishţâdvaita Philosophy and Religion					
II.	Other Contributions to the Journal of the Royal Asiatic Society, Indian Antiquary, Siddhānta Dīpikā etc., etc.,					

^{* [}Obtainable at Veda-Grham, 1050, Viceroy Road, Mysore, South India or from the Publisher, the "Siddhunta Dipika" Choolai, Madras, N.C.]

9L480-SA 9-3-44 /17777777



King George V and Queen Mary



CONTENTS.

Fronti	spiece	A. Govindâcārya Svāmin.					
Advent.	Subj	Subject-matter.			Pages.		
	Works by	THE.	Аитнов	₹	D		
	MEMORIAL T			PERIAL	•		
	Majestie:	5	•••	•••	E		
	Preface		•••	•••	i —		
	CORRIGENDA	L	•••	•••	xxiii—	xxiv	
I.	[Instrumen	ts of	Knowl	edge			
	(Pramāņa	·)] 、	PERCEP	TION		- 0	
	(Pratyaks				ı —		
II.						47	
III.	THE WOR	•	•		48 —	бі	
IV.		Kno	wledge (Pra-	_		
	meya)] M	ATTE	R(Prai	kṛti).			
V.	Time (Kāla	a)	•••	•••	86 —	89	
VI.	SPIRITUAL	Univ	erse (Λ	Titya-			
	Vibhūti)				90 —	97	
VII.	ATTRIBUTI					_	
	(Dharma		-	-	-		
VIII.	THE SOUL						
IX.	God (İšva	ra)	•••	•••	138 —	155	
X.	Non-Subst	ANCI	E(A-dro	vya)	156 —	169	
	Conclusion	4	•••	•••	170 —	175	
N.B.—The Scheme of Transliteration is that adopt-							
ed by the Royal Asiatic Society of Great Britain							
and Ireland (JRAS,) except sh. Brahma-sūtras = Vedānta-sūtras. It or He are both used for God							
and Soul. And She also, were it used, would, for							
Samskit, mean the same. The gender is incon-							
	guential			_			

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

PREFACE.

THE appearance of this work was adumbrated in the Artha-Pañcaka or The "Five Truths", in the pages of the JRAS (Journal of the Royal Asiatic Society), p. 565, July 1910. It was to have appeared in the same Journal, but for paucity of space for a work extending over more than It was decided therefore to bring out 45 Dages. an independent edition in India, which, as a book of reference for all time on the .Višishţâ-'dvaita Philosophy and Religion, is expected to be more accommodating to the general reader than if it appeared in an academic Journal inaccessible to all. Being an academic work itself, the printing of it in propria forma demanded by the exigencies of Samskrta orthography, was made possible by the Meykandan Press, under the supervision of its intelligent proprietor Mr. J. N. Rāmanāthan, of Madras, undertaking to meet all the requirements incidental to such a work. It is hoped the readers will find the justness of my remarks when they may come to examine it for themselves.

2. In the shape of introduction to the work, very little need be written, it seems to me, inasmuch

as scholars are more in need of original matter than attempts made at theses for which there seems at present no warranty. But if a popular introduction were yet deemed necessary, my work called the Vade Mecum of Vedānta affords an appropriate pourparler to the Yatindra-Mata-Dibikā,—the work which, with this preface, makes its debut into the arena of Indology. The necessity also for such preliminaries is as far as possible obviated by the copious foot-notes which will be found sprinkled in sufficient profusion, in almost every page, not only to elucidate the abstruse subject-matter but as well to reduce to the utmost minimum the jejune nature which is a sine qua non of all academic studies.—the Oriental in a large measure. The desideratum for a separate glossary of technical terms which by necessity teem in all works of an academic nature, is met by the scheme, adopted in this work, of inditing all such terms side by side their English, in brackets or otherwise. Facilities for comprehension are better afforded, I trust, by this mode than if they had to be procured by constant references to a glossary at the sacrifice of time, with mental poise liable to be ruffled by such a process of glossarial interference, at every step of a perusal. Strictest fidelity to the original Samskrta might, it is feared, have led to the English rendering being found stiff and in places lacking, peradventure, in clarity. But this is due more to the

technical nature of the subject than to any perfunctoriness on the part of the translator, who is conscious of having done his best. The subject itself is rigid, and invites the mental concentration of the student, not the surface-skimming of the light reader.

3. With regard to the author of Yatindra-Mata: Dibikā, Šrinivāsa, we learn from the invocatory verses (left untranslated), where mention of Mahâ-"cārya in the preliminary of Advent I, synonymously referred to again as Ghana-guru-vara in the Colophon is made, that he, (viz., Šrīnivāsa) is the immediate disciple of Dodday-ārya, which is the colloquial of Mahâ-"ārya which is the same as Mahâ-"cārya. There is a succession of apostles of the Rāmānuja School beginning from Dāšarathi or Mudaliy-āṇḍān, Šrī-Rāmānuja's sister's son *, famed as of the Kandādai descent. To this stem belong all Mahâ-"cāryas, a branch-an important one-settling down at Ghatikâ-'cala, otherwise known as Chola simhapuram (vulgarised as Sholinghur,-a station on the Railway track linking Bangalūr and Madras), which is referred to by Šrīnivāsa, the author of Yatindra-Mata-Dipikā, as Ghatikâ-"dri, in his invocatory verse to the work. This place is a noted shrine, very ancient as having been sung by the archaic Āzhvārs or Drāvida Saints

^{*} See (my) Life of Rāmānuja etc.

in their Tamil Works the Prabandhas *:-- Nrsimha. one of the Ten Avatāras of Vishnu being the presiding Deity of the place. One of the Mahâ-"cāryas is noted in history as Canda-māruta Mahâ-"cārya by reason of a great polemical work called Candamāruta (=hurricane) having been written by him on an anterior work the Sata-dushani of a similar character, composed by the great Vedāntā-"cārya [1268 A.C. born], who is the contemporary of Mādhava or Vidyāranya [1331 A.C. elected for Sringeri pontificate, in the now Mysore State]. The author mentions (in the Conclusion-Chapter) both these works among others as those on which he bases his compendium of Višishta-'dvaita Vedānta, viz., the Yatindra-Mata-Dipikā. Hence it may be reasonably conjectured that Šrīnivāsa is the immediate disciple of Ghatika-'cala Candamāruta Mahâ-"cārya. This Mahâ-"cārya is a contemporary of Appaya-Dikshita, who is a commentator on Vedanta-"carva's works. A tradition in currency further confirms this contemporaneity, which may be cited here, in almost the words kindly supplied me by my valued friend Sri M. T. Narasimha-iyangār, B.A., M.R.A.S., Professor in the Central College, Bangalür:-

"These two authors, Maha-"carya and Appaya-Dikshita were close friends, both being the

^{*} Vide (my) Lives of Saints.

unparalleled Vidvans of the age; and they used to discuss philosophical questions very often, with a view to try their own skill in argument. Both were admirers of Vedāntā-"cārya, whose works they commented largely. Appaya-Dikshita, as is well-known to all Sarhskrt scholars, was a staunch devotee of Šiva,* in spite of his having devoted his time to writing commentaries on the Višishta-"dvaitic works of Vedanta-"carva. and he wanted to construe the term Nārāyana as applicable to his favourite deity Siva. Mahâ-"carya, seeing that his friend attempted a point (for argument) that could not at all be maintained on grammatical basis (at most) waited for an opportunity to test the truth of his friend's conviction on the point in question. Once when they were both getting up the Alagar-malai about eight miles from Madura, (on which the temple of Sundara-bāhu or Alagar is situate, and where

Mahesvare vā jagatām adhīsvare Janārdane vā jagad-antar-ātmani Na vastu-bheda-pratipattir asteme Tathâ-'pi bhaktis Tarun-endu-sekhare.

The gist of the verse is that he saw no distinction between Siva and Vishnu, yet he had a penchant for Siva. See foot-note 238, page 116. [A. G.]

^{*} Cp, the verse which is alleged to have been uttered by him in a meeting of Pandits at Kāñcīpura:

the famous Nūpura-gangā rill runs), Maha-"cārya took advantage of a position when he could extract the truth of his friend's conviction on the disputed point from his own mouth. Among the initial steps leading to the temple of Sundara-bāhu, the eighteenth step from the bottom is regarded as presided over by a bhūta (spirit) named in Tamil Karappān; and the belief was that whoever speaks untruth (or proves false) while on this step, would suffer instantaneous death. (It is for this reason that the temple-keys used to be left, during nights, on this step, without any fear of thieves touching them). (Here) Mahâ-"cārya took hold of his friend's hand and making him stand there, questioned him thus:-"Tell me, my dear friend! are you really convinced that the term Nārāyana can be construed as a name of Šiva? I ask you now because you cannot speak untruth here, for the sake of argument!" Then Appaya-Dikshita is said to have spoken out his own conviction to this effect:—'The letter N () in the term Nārāyana is in the way of such construction. This is my conviction.' *"

^{*} Appaya-Dikshita accedes to this confession, beyond grammatical reasons merely, in his commentary on verse 35 of *Ānanda-lahari* [Pp. 64-65.]

This great Appaya-Dīkshita's date is correctly known as 1552—1624 A.C. as proved by various evidences such as (1) his living at Vellore, under the patronage of Chinna Bomma Bhūpāla, (2) his being invited to the court of the Penukonda ruler Venkaṭadeva (1586—1613 A.C); (3) his being the Vedānta teacher of the great grammarian Bhaṭṭoji-Dīkshita,

edited by R. Hālāsyanātha Śāstrin, 1908. [Vāṇi-vilāsa Press, Šrīrangam] thus:—

'Veda-vibhāgâ-'rtham evâ 'vatirnena sakala-Veda-tātparyâ-'bhijñena sarvajña-šikhāmaninā bhagavatā Veda-Vyāsena, Pulastya-vara-dāna-labdha-devatā-pāram-ārthya-vedanena Šri-Parāšarenâ, 'nyais ca maharshibhir Ved-opa-bṛhmanâ-'rtham pranīteshu Šri Mahābhārata-Vishņu-Purānâ-''dishu, nišcita-Parabrahma-bhāvasya, sadbhis sarvair apy avibhāgena Para-Brahm-ety eva pūjitasya Šri-Nārāyanasya, kvacit-kone-nivishṭa-mantrâ-'' rthavāda-purāṇa-vacanâ-''dilešam avalambya jivabhāvam vaktum nâ 'smaj-jihvā pravartate, tathā cen mūrdhā ca šatadhā bhavati; Veda-Vaidika-droho, Devatā-drohaš ca jāyate. Ato Nārayanak Para-Brahma-kotir ity evâ 'asmākam siddhāntah.'

The gist of this passage is that his head will shatter into hundreds of fragments if he dared to gainsay the verdict of all the great Sages Vyāsa, Parāšara etc., about Nārāyaṇa being the Great God, in all their authoritative works; that he dare not commit such heresy and blasphemy. [A. G.]

(4) his antagonism with the famous poet Jagannātha Paṇḍita or Paṇḍita-rāya, the author of Citra-mīmāmsā-khaṇḍana, etc.

We can therefore conclude that Mahâ-"cārya (who by tradition was equally old with Appaya-Dikshita, while the Alagar-malai incident took place, as chronicled above) lived in the latter part of the 16th and the beginning of the 17th centuries. Our author Šrinivāsa therefore, who is the son of Svāmi-pushkarini Govindâ-"rya,—servitor at the Holy Hill Venkaṭa-giri (Tirupati)—and disciple of Mahâ-"cārya, may be placed at the beginning of the 17th century.

- 4. This author of Yatındra-Mata-Dipikā had, according to the invocatory verse, a vision where he saw Venkatesa (the God of Tirupati), Devarāja (the God of Karišaila = Kāāci), Nṛṣinha (the God of Ghaṭikā-"dri), along with Kṛṣhṇa (= Yāmunā-"cārya) and Yatirāja (= Rāmānuja), and that seems to be the inspiration quickening him to the composition of an authoritative text-book, embodying in it all the quintessence of the doctrines of Visishṭā-dvaita Philosophy and Religion promulgated by Śrī Rāmānuja, which he fitly titles as the; Yatīndra Mata-Dīpikā or The Light of the School of Rāmānuja.
- 5. As works original, then commentaries, and then theses, over against these, became multiplied,

and so vast as to be beyond the range of a clear conspectus of the subject-matter, necessity for compendia arose. Of such is the Yatīndra-Mata-Dīpikā, which purports to be a manual devised in order to present a lucid outline of the Višishṭā-'dvaita Philosophy and Religion, based on the voluminous literature extant, most of which the author Šrīni-vāsa, mentions by name in the Conclusion-Chapter. I have inserted in brackets against these works, the names of these authors.*

6. As handbooks were thus desiderated for original works, English renderings of such seem to be in requisition in these modern days of acute oriental research. The East and West are daily being brought into closer bonds. A memorable epoch of this process has just transpired in King George V of Britain having crowned himself with his august consort Queen Mary, on Indian soil in Dehli. Rshi Parāšara, in giving an account of the kings of the future in his Vishnu-Purāṇa who would hold sway over India, wrote thus:—

'Teshû'tsanneshu punah Kainkilā Yavanā bhūpatayo bhavishyanty a-mūrdhā-'bhishiktāḥ. [iv. 24. 55].

The word Kainkila has never been noticed as another variant by the learned editor of Wilson's

^{*} Some of these were kindly traced out for me by my friend Prof. M. T. Narasirhhiengār, Bangalūr.

Vishņu-Purāņa, Mr. F. Hall. To my mind it sounds very much like (Angila). Kainkila-Yavanas then(to us) are the English people. They would rule, he further tells us. without wearing the crowns (a-murdha-bhishikta). This is considered by the Hindus as unorthodox or un-normal. George V. coronating himself in India then is an event which restores to the Hindus its own notions and sentiments of what properly constituted sovereigns ought to be (i. e., mūrdhâ-'bhishikta). May not the Rshi's prophecy point to the necessity of real crowned heads establishing themselves in India, instead of uncrowned vicegerents being permitted to fulfil royal functions? No literary work written during this Coronation epoch should hence launch out into the world without chronicling this world-event,-an event conspiring to unite East and West in closer bonds of love for co-operative work in future. This is fostered by literary works of the East presented to the West in western garb. present attempt is one more of this description.*

^{* &#}x27;Our task is to translate ancient knowledge into modern equivalents. We have to clothe the old strength in a new form. The new form without that old strength is nothing but a mockery; almost equally foolish is the savage anachronism of an old-time power without fit expression. Spiritually, intellectually, there is no undertaking, but we must attempt it.' [Sister Nivedita alias Margaret E. Noble].

Also it is significant to note that as this work is being sent out on its career, the Government of India has resolved to take practical steps to encourage Oriental Learning, judging from the Blue Book just published of the transactions of the Conference of Orientalists held in Simla, last July, under the presidentship of Sir S. Harcourt Butler, C.S.I., C.I.E. Member of Council for Education.

- 7. Three Editions of the Yatīndra-Mata-Dīpikā have come to my knowledge:—
- (1) Published by the Vedānta-Vidyā-Vilāsa Press, Madras, 1868, in *Telugu* characters.
- (2) Published by the Vidyā-tarangiņi Press, Mysore, 1896, in *Telugu* characters.
- (3) Pūna Ānandā-"šrama Series, No. 50. 1906, with a commentary by Vāsudeva Šāstrin, in Deyanāgari. Varia lectiones is almost nil, but a good editon along with English translation seems a future contingency.* The author has divided the work into Ten Avatāras, i.e., Incarnations, in allusion to the fact of Vishņu's (Nārāyaṇa's) Ten Incarnations. Conforming with this sentiment, have I adopted the equivalent term Advent to mean Sections or Chapters.

^{*} There are two Kārikās (versified works) treating of the same subject-matter (come to my notice), (1) Vedānta-kārikā-"vaļī by Venkaṭārya, (2) Yatīndra-siddhānta-sangraha by Šrī-sailā-"cārya. [Vidyātarangiņī Press, Maisūr.]

Ţ

As I stated above, the work, being academic, is rather rigid. I would therefore recommend the reader to begin from the Fourth Advent to the End (prameya part), and then turn back to the First Three Advents (pramāṇa part). In any case the copious notes supplied will, it is hoped, lead to a clear comprehension of the otherwise intricate windings of the Višishṭâ-'dvaita Philosophy and Religion.

8. Finally, I have to note that this addition to the Orientalia was finished on the 2nd of February 1912, the auspicious day on which a great festival is held in Melkote Hill (Tiru-Nārāyaņa-puram), thirty miles north from Maisūr (Mysore), in honour of Šri Rāmānuja having discovered the Holy Image of Nārāyana overgrown with jungle and ant-hills, under the asterism Punarvasu (pollox).* By accident or providence, it is difficult for the small wits of man to divine, Rev. J. N. Farquhar of the Y. M. C. A. Calcutta, came just now for the first time to Maisūr and in his address to the public in the Wesleyan Mission School hall, began with the preliminary that what attracted him to the place was neither woodland nor river-scene, neither Darya-Daulats nor Tippu's Tombs, but that great Rāmānuja who appeared ten centuries ago on this land giving to men a great spiritual

^{*} See (my) Life of Rāmānuja. Ch. xxix.

message.* On the day referred to (2nd February.) the Reverend gentleman, true to his announcement, was closeted with me for nearly two hours, in conversation connected with Sri Rāmānuja, and he incidentally referred to the lack of the ethical conception of God in the Vedanta, but I told him that the key-note of Rāmānuja's teachings was pre-eminently that. This was the very point also, as I discovered, he had already put in print in his Primer of Hinduism, (p. 42), where he says that 'in the Vedanta Philosophy there is one fatal omission that Brahman is not conceived as holy; we are nowhere told that Brahman is righteousness.........Hinduism remains from first to last crippled, because the idea of God was never moralised.' It is unfortunate Rev. Farguhar committed himself thus too soon; for he would have made quite a contrary statement if he had written his Primer after his South Indian tour; for close

^{*} Combining this event with the coronation event and the swelling body of the Orientalia, read what Justice M. G. Ranade prophesied in 1901, viz., 'The hand of God in History is but dimly seen by those who cannot recognize in the contact of European with Eastern thought a higher possibility for the future of both races. Already the morning dawn is upon us and we can see glimpses of the bright future reflected in our ability to know and appreciate each other's strength and excellence. [Philosophy of Theism.]

acquaintance with Rāmānuja would have startled him by his exposition of a most ethical and loving as well as sublime and exalted, God as surpasseth all notions of similar character that may be found enshrined in other Scriptures of Earth. Unfortunately such appellations of Deity connoting His highly ethical character, seem to have escaped his the Revd's notice, viz., dharma, satya, punya, pāvana, pavitra, pūta, šuchi, šuddha, šiva, hari, kalyāna, amala, apahata-pāpmā, heya-pratyanīka, mish-kalanka antaryāmī,* Bhagavān† etc. This ethical concept is in fact the cardinal, salient, momentous feature of the Vedānta that constitutes Rāmānuja's evangel to mankind.

9. Christianity no doubt derives its conception of God from the Semitic Judaism, but it ought not to forget its fons et origo remote in the mists of ages, viz., the Āryan (or Vedic) Brāhmanism. In the light of ethnographic, philologic, geologic and archæologic

^{*}This means God, immanent in nature and man, meaning thereby the Holy Guide (or Ghost, if that word is more endearing), who, as Justice Ranade puts it, 'is the Divine Reality regulating the purposes of law and order, beauty and benevolence, power and wisdom'.

[†] See the significations of this last term discussed in the pages of JRAS, for 1910, 1911, 1912, one scholar Dr. Schrader firmly holding that it means essentially holy.

knowledge, made available by Orientalists in this age of enlightenment and enlarged horizon, neither to gain nor glory does it redound to ignore the world-old traditions common to the Indo-European race. The outlook is now so wide that it is time the narrow bounds of Hebraism to which Christianity tenaciously clings itself, should be overleaped. The East invites all men to unite. Even as George V was crowned in India, the Universal Religion of all humanity is destined to be crowned here. The Science of Religions by Emile Burnouf is a bracing revelation on this theme. Dr. Deussen, even without his reaching as far as Rāmānuja, says 'that there is not in the Bible (this venerable book being not yet quite free from Semitic realism); but it is in the

^{*} It is here meet to recall Šrī Pārthasārathi Yogi's proposal to Dr. Miller of Madras to call his College, not Christian, but Universal Religious, College; but Dr. Miller could only heave a sigh, and no more.

[†] See his Indian Rominiscences. Max Muller in his Lectures on the Vedānta has shown the high ethical standard of the Vedānta, implicated in the doctrine of karma, which the Christian Church impugns to the detriment of all ethics, reducing God to the sorry predicament of a capricious, partial and cruel tyrant, violating as such all essentials of ethics. The Vedāntic Deity, on the other hand, Max Muller shows, embraces the deities of any other religion.

Veda'; and that 'the Vedānta in its unfalsified form, is the strongest support of pure morality.' Unless God were ethical, Vedānta could not as it doth, sermon on morality! Vain again were its teachings of the immanency of Spirit, did it not mean a life of holiness to have to spring from it!! Any other opinion betokens shortness of insight and slenderness of scholarship in South Indian lore. Even if the ethical idea were germinal in the Veda, it receives its complete expression in Rāmānuja.* Even the stage to which

Even the cold light of logical Tyndall confessed to P. C. Mozoomdar that 'life came from the East once before, and it must come again.' (1874 A.D.)

* That such a world-wide Book of Ethics, the Bhagavad-Gitā should have escaped the notice of such an earnest and sympathetic missionary as Rev. I. N. Farguhar—a fault venial in the bygone centuries. but not in this 20th century—passeth our understanding. Nor will Hinduism in the least countenance such ethics (?) of the Christian Church as eternal damnation for petty sin or eternal salvation for petty virtue; both determined, indeed, by the infinitesimal life-span of man on earth, and projecting him for the nonce, into eternity for good or worse heedless of the ends of justice! The soul (ego) itself is an ethical entity to Vedanta (not sinful as Christiany insists, though God Himself breathed it!): a fortiori, God in Vedanta is essentially, primarily and exaltedly ethical. Unless God were so, He could the idea developed in Jesus the Christ's days, is still by ten centuries green. It is scientific to conceive the Kosmos as ceaselessly progressive; and therefore evolution need not be imagined as making an exception in the case of Religion and Philosophy. Their progress therefore cannot be arrested at the Near East, Palestine. If the conservative of Christ be combined with the progressive of Rāmānuja, in whom the germinal of the Veda finds its finale, the world is all the more a gainer. The collective reason of all religions so transmitted in history becomes the common heritage of all mankind.

10. As the man of the Near East (Palestine) Iesus the Christ, was found ready to direct construction when northern barbarians pounced upon and destroyed the classical Roman Empire, the sun of Rāmānuja rose on the horizon of the Middle East (India) to direct construction when trans-, as well as cis,-Himālayan influences such as the Persian (Assyrian also it is said), Semitic and Buddhistic, and all their congeners had well-nigh sublimated the classic Vedic Brāhmaņism. In this constructive work, Rāmānuja had also to contend against absolute monism and ergo consequential non-ethical character liable to be imputed to Godhood, into which Vedism had been volatilized, landing it in nihilism; and he had also not be an object worthy of Love; forasmuch as He is characterized as Ananda in the Vedanta.

C

to establish the Personality of the Godhead as standing in the most intimate relationship to the Ego (soul), for the redemption of which Divinity maketh repeated loving sacrifices: Ajāyamāno bahudhā vijāyate, i. e., Incarnations*; and in order to prepare the same Ego for sweet eternal service comporting with Its Will.

- 11. Rāmānuja also found that men in his days had swerved from the unitarian conception of God, hidden under poetry, mythe or trope in the Archaic Vedas; and it was therefore his evangel to converge on to this unitarian focus the divergent lines of thought which had emerged from the Vedic source, directing them to a conception of Divinity neither polytheistic nor pantheistic, † neither deistic nor theistic, neither monistic nor dualistic, but a happy synthesis of all the essential features that gave these their names, into a monotheistic Unity (=Bhāgavata Dharma), philosophic cum religious, intellectual cum emotional,—a Unity of Godhood, in short, necessarily ethical and sufficient unto salvation.† Also in
- * Cardinal Newman held that the Christian Church borrowed this doctrine from India. God is \$\bar{A}nanda = \text{Love (Anando-Brahma)}\$, and therefore incarnates to give and evoke Love (Esha hy evâ-"nandayāti). Incarnation implies vicarious suffering. Read Purusha-Sūhta and the \$T\bar{a}ndya-Mah\bar{a}-br\bar{a}hmana.\$
 - † Read Advent IX. on 'God.'
- ‡ Read Rāmānuja's Brahma-sūtra-Bhāshya, Gadya-traya &c.

Rāmānuja may already be discovered the latest evolution of theistic inquiry embodied in such works, for instance, as Prof. C. Fraser's Philosophy of Theism. in which the Three Primary Data: Ego (soul); Matter, and God are elaborately considered, which is no other than Rāmānuja's Three Postulates of Existence. the Tattva-Traya, articulately epitomised in the Yatīndra-Mata-Dīpikā. Ranade writes :- 'As a matter of fact, both before Šankarâ-"cārva's time, and after his death, the modified (Advaita) system of Rāmānuja had played a great part in Indian Philosophy, and to it may be traced the rise and progress of Vaishnava Sects throughout India, which sects have attained to a higher and truer conception of Theism than any of the other prevailing systems'. Again he says:- 'The three-fold postulates of existence (cit, acit, Īšvara of Rāmānuja) are thus seen to be distinct and yet harmonized together. All attempts to assimilate and reduce them into one absolute existence fail because they are bound to fail. At the same time they are not distinct in the sense of being disjoined parts of a mechanical whole. They are one and yet they are many.' (i. e. Višishta-"dvaita).

- 12. Christianity is a happy combination of Semitic and Āryan culture * in the direction of religion: but
- *(1) 'Hebraism and Hellenism', in a restricted sense, according to Mathew Arnold. Semitic comprises Islamic, Chaldic, Accadian, Egyptian, Júdaic

Rāmānuja later came to unify the Drāvidian * also including the Bhāgavata credo, which is par excellence

and Christian faiths. Drāvidian comprises all the Turanian branches. Āryan includes Persic, Medic, Greecian, Roman, Celtic, Teutonic, Slavonic, Christian. All the three, Āryan, Semitic and Turanian thus engirdle the World. Chaldic (Assyrian) is suspected to be Āryan, and Judaism also, when traced through the Essenes and Ebionites. Dr. Deussen is thus justified. [see p: xv. preface.]

- (2) J.M. Kennedy in his Religions and Philosophies of the East p: 6, observes thus:—'One cannot but marvel at the impudence and conceit of the Christian missionary who goes to, say India, after a short course of training and straightway proceeds to confute with specially prepared arguments the doctrines of a belief devised by a much superior class of men—a belief indeed to which Christianity itself can easily be traced.'
- (3) Revd. Dr. Miller of Madras asked the British Christians to bear in mind that God was at work in India long before any missionary, Catholic or Protestant, set his foot there.
- * Drāvidian includes the two branches Vaishnava and Šaiva. The Dramida- or Dravida-Bhāshya on the Brahma-Sūtras, referred to both by Šankara and Rāmānuja, seems to be an ancient commentary, by its very name Dramida of Dramida-"cārya. Anterior to Rāmānuja and posterior to Šankara, procrustean

concerned with the closest personality of Divinity. There is thus a Holy Trinity realised in Rāmānuja, which fuses all the world-faiths into a Universal system. The Theosophical Society also, which sits enthroned in India, in Madras too, where Rāmānuja's work largely lay,—stript of all its occultism and esotericism—coupled with other Vedāntic movements, may be taken as the most obvious evidence proving the fulfilment of Rāmānuja's work. Rāmānuja's work is like what Bacon wrote:—'All partitions of knowledge should be accepted, rather for lines to mark and distinguish than for sections to divide and separate, so that the continuance and entirety of knowledge be preserved.'

13. Under such auspices, the riches are presented to the world, contained in the Compendium,—the Yatindra-Mata-Dipikā.

Veda-Grham, Maisūr (Mysore), South India. 2nd Febru., 1912, ĀLKOŅDAVILLI
GOVINDÂ-''CĀRYA SVĀMIN,
M.R.A.S, M.R.S.A, ETC.

methods seem to have been prevalent; but Rāmānuja gave true proportions by showing how the radical conceptions of God involved in such terms as Šiva, Hiranyagarbha, Indra, Agni etc., were all implicated in the comprehensive term Nārāyana. See Advent IX on 'God,'

CORRIGENDA

CORRIGENDA.

PAGE	LINE	For	READ
v	20	he is	is
v	24	astu	asti
viii	17	Karisaila	Karišaila
хi	17	editon	edition
8	12	(the further	(the further).
14	19	Inference,	Inference
14	21	Sāniskara	Samskāra
15	9	dor-mant	dormant
18	I	perception	perception,
23	22	dlfferences	differences
28	23	—Sangraha	—Saṁgraha
36	add af	ter line 16	Because antithe- sis is wanting
36	17-18-19	becausewanting	(becausewant- ing)
4 I	25	Kālâtyayâya	Kālâtyayâpa
42	8	Kratu,	Kratu',
47	21	intended,	intended.
53	20	pari sapkhyā	pa ri samk h yā
53	24	Jyotish tomam	Jyotishṭomam
54	24	or	of
59	23	Pankaja	Pankaja
63	heading	knowledge	knowledge; Matter

xxiv		CORRIGENDA	
PAGE	Line	For	READ
88	I	Four-Yugas	Each Manu has for his time-meas- ure 71 Four-Yugas
91	25	koti	k o ṭi
110	23	saṇgamam	saingamam
III	14	Udgita	Udgitha
115	2 6	Māyāvadins	Māyāvā di ns
116	3	Bhaskara	Bhāskara
116	25	Šaivācaryas	Šaivācāryas
118	21	Soul,	Soul
123	23	etc	ete
125	20	Jaimininoiya	Jaiminiyashano
126	11	&c.	&c'.
128	I	abide	abides
129	25	mantrāš r ay aš	mantr┚rayaš
130	9	Srīman—	Šrīman—
133	21	delvered	delivered
145	19	cognizer	cognized
151	2	hypostatize	hypostatizes
154	13	(Easternal	(as Eternal
156	5	non-substance	Non-substance
157	I	Isvara	Î śvara
158	15	aad	and
162	18	(gallnut)	(gallnut),
167	19	Sixteen	Twenty-four

CLORY TO RĀMĀNUJA

YATĪNDRA¹-MATA-DĪPIKĀ

OR

THE LIGHT OF RĀMĀNUJA'S SCHOOL.

ADVENT' I—PERCEPTION (Pratyaksha).

INVOCATORY VERSES.

- Šrī-Venkaţešam Kari-šaila-nātham Šrī-Devarā jam Ghaţik-ādri-simham Kṛshnena sākam Yatirā jam ide Svapne ca dṛshţān mama Dešik-endrān.
- Yatišvaram praņamyā 'ham Vedānt-āryam Mahā-gurum Karomi bāla-bodhārtham Yatīndra-mata-dipikām.

The BLESSED LORD (Šrīman-Nārāyaṇa)³ alone is the Truth (tattva), adjectivated by soul

¹ The 'King of Yatis' or ascetics = Rāmānuja.

² I have adopted 'Advent' for the Samskrt word Avatāra.

³ Śrī means Blessed, metaphorically She is Lakshms or the Mediatrix, the Mother. Nārāyaṇa is the All-

and non-soul, and secondless. By Love (Bhakti) and Resignation (Prapatti,) propitiated, He alone is the Means; and He alone is the Goal, adjectivated by the Spiritual Universe. Thus, by means of the texts (or passages) of the Vedānta, do they establish—viz., Vyāsa, Bodhāyana, Guhadeva, Bhāruci, Brahmānandi, Dramiḍācārya, Šrī Parānkuša, Nātha, Yāmunamuni, Yatīšvara and others. According to their School, I proclaim, by the grace of Mahācārya (my Guru or Spiritual Preceptor), the

God, and metaphorically He is the Father. Thus Šriman-Nārāyaņa = The Universe's Mother-Father Principle = God.

^{*} The original expression is *Chid-achid-višishta*. *Chit* = conscious entity = Soul; and *Achit* = Non-conscious entity = Non-soul. Nārāyaṇa is thus the Souland-Non-soul-bodied-Spirit = God.

That is Means to Salvation or Deliverance from the Material State, and for attaining the Spiritual State.

^o This is Šathagopa or St. Nammāzhvār [vide our Lives of Saints].

⁷ Or Nāthamuni [vide our Life of Rāmānuja].

Or Alavandar [vide Op. cit].

Or Ramanuja [vide Op. cit].

Šārīraka-Paribhāshā, named Yatīndra-mata-Dīpikā (or the Light of Rāmānuja's School), which follows the Vedānta—for the instruction of students.

All the sum of things are divisible into two Divisions, (1) *Pramāṇa*, Authority, or *Measurer* or Means (of knowledge), and *Prameya* or the *Measured* or Object (or Objective) (of knowledge).

The Means (of knowledge) is only threefold.

The Object (of knowledge) is twofold, *Dravya* or the Thing (or Substance), and *A-dravya* or the Non-Thing (or Non-Substance).

Dravya or Substance is of two kinds, Jada or the Non-sentient " and A-jada or the Sentient ".

Literally: Bodied-Technology; or a technology, terminology or phraseology pertaining to the Corporeated. The Corporeated is the All-bodied God (Nārāyaṇa) and that treatise which discusses, or discourses on, Him, is also called the Sāriraka, or the Philosophy of the Corporeated or The Philosophy and Religion of the Vedas.

¹¹ Non-conscient and Conscient would perhaps be more appropriate. Literally jada is inert, and a-jada is then its opposite: ert or non-inert. Non-intelligent and Intelligent: is another useful pair of terms.

Jada or the Non-sentient is twofold, viz., Prakrti or Matter and Kāla or Time.

Prakṛti or Matter is composed of twenty-four (sub-) principles (tattva).

Kāla or Time is, by reason of limitation or condition (upādhi), threefold.

A-jaḍa or the Sentient is twofold; Parāk or outward (objective) and Pratyak or Inward (subjective).

Parāk or Outward is also twofold: the Nitya-vibhūti or Eternal Estate, and the Dharma-bhūta-jūāna or attributive (or adjectival) consciousness or cognition.

Pratyak or Inward is also twofold: Jiva or the Individual Soul and Išvara or Ruling (Universal) Soul (God).

Jiva or Individual Soul is threefold: (1) Baddha or the Bound, (2) Mukta or the Freed, and (3) Nitya or the Eternal (or Free).¹³

The Baddha or bound soul is also twofold:

¹⁹ Cf: Pp. 572 J. R. A. S. — Artha-Pancake or The Five Truths".

Bubhukshu or Pleasure-desirer,18 and Mumu-kshu or Freedom-desirer,19

The *Bubhukshu* or Pleasure-desirer is two-fold: the addicted to *Artha* ¹⁵ or wealth, and *Kāma* ¹⁶ or gratifications; and the devoted to *Dharma* ¹⁶ or Duties.

The devoted to *Dharma* or duties are two-fold: the devoted to godlings, and the devoted to Bhagavān ¹⁶ (God).

The *Mumukshu* or Freedom-desirer is twofold: the addicted to *Kaivalya* or Isolation, 17 and the devoted to *Moksha* or Salvation. 10

The Moksha or Salvation-seeker is twofold:

¹³ Pleasure here is meant for material enjoyments or sense-delights, either on earth or transmundane spheres such as Svarga; or what may be called the material paradise.

¹⁴ Freedom here is meant liberation or emancipation from all material associations or pleasures. It means salvation, or bliss in spiritual estate.

¹⁶ Cf. Pp: 577 ff. J. R. A. S. A.D. 1910 for details.

¹⁶ See Op. cit. Pp; 861 ff. (passim).

¹⁷ Soul-bliss or Self-abstraction, See Op. cit. Pp: 577 ff.

¹⁶ God-bliss or Conscious God-union, See Op. cit. Pp: 577 ff.

the *Bhakta*¹⁰ or God-lover, and the *Prapanna*²⁰ or God-resigned.

The *Prapanna* or God-resigned is twofold: the *Ekāntī* or the One-pointed, and the *Paramâikāntī* or the One-only-pointed.

The Paramaikanti is twofold: the $Drpta^n$ or The Postulant-Patient, and the $\bar{A}rta^n$ or The Postulant-Impatient.

Išvara or God Supreme is (hypostatically) existent in five modes, viz., (1) Para or the Transcendant, (2) Vyūha or the Grouped, (3) Vibhava or the Incarnational (4) Antaryāmī or the In-Ruler, and (5) Arcā or the Worshippable.²³

Para or the Transcendant is Uniform (or the Immutable Spirit-Unit).

Vyūha or the Grouped is fourfold: (1) Vāsudeva, (2) Sankarshana, (3) Pradyumna, and (4) Aniruddha. Kešava and others are derivative



^{10 &}amp; 10, See Op. cit. Pp: 581 ff.

²¹ See *Op. cit.* Pp. 585 ff. Supplicant may be used for Postulant and Votary for popular use.

²³ See Op. cit. Pp. 576 ff. Variant terms are used, that Western minds may apprehend the ideas involved in the Samskrt terms.

(*Logal*) groups. The Matsya or the Fish and other Incarnations are innumerable.¹³

Antaryāmī or the In-Ruler dwells in every body.

Arcā or the Worshippable are those unique Images presented to the eyes of all men in such Holy Shrines as Šrīraṅgam.**

An examination will now be conducted in order of this specification (or enunciation) above made (of the categories).

Of those, *Pramāṇa* or Means of knowledge is the producer (or maker or giver) of *Pramā* or knowledge. 'Means' is what is to be defined; the definition of it is that 'it is the producer of *Pramā*, knowledge'. *Pramā* is *jñāna* or 'knowledge consonant with experience in its exactitude'. *Pramā* or knowledge is the thing to be defined. The definition is 'that which

²⁸ See Tattvatraya of Lokācārya (No. 2, in the list, P. 570. Op. cit..) for an explanation of the functions performed by what may be called the Logoi derived from the One Spirit, Para. Also read Pp. 82-83 of our Vade Mecum of Vedānta.

²⁶ Near Trichinopoly, South India. Ranga or Nārāyaṇa is here figured as recumbent on the coils

has the quality of knowledge consonant with experience in its exactitude'. Supposing the definition of $Pram\bar{a}$ was simply 'knowledge', the knowledge which sees silver in a pearl-oyster would be a definition overlapping its bounds $(ati-vy\bar{a}pti)$, 's (or over-pervading its legitimate limits). Hence the definition of $Pram\bar{a}$ takes the form: 'knowledge consonant with experience'. Even then the fault of over-pervasion $(ati-vy\bar{a}pti)$ remains, inasmuch as one in a moment of illusion (or delusion) may mistake the pearl-oyster for silver. Hence (the further) qualificatory clause to the definition: 'in its exactitude $(yath\hat{a}vas-thita)$ '. 's By this expression, samšaya, anya-thita)'. 's By this expression, samšaya, anya-thita)'.

of Sesha or the Serpent. For symbology see Introd: to our Lives of Saints. See note 49 infra.

²⁵ Ati-vyāpti is one of the three faults to which a definition is exposed. The fault ati-vyāpti or Inclusion would include things beyond the scope of the definition. The other fault is a-vyāpti or Exclusion of things which ought to fall within the definition intended. The third fault is a-sambhava, or Non-existence, or Negation, example: the definition of a sky-flower. See infra P.9.

Another expression which may be employed is reality, or actuality. The whole definition may stand thus as an alternative: 'Knowledge exact to,

thā-jñāna and viparīta-jñāna are avoided (which would) otherwise vitiate the definition.

Samšaya or Doubt is the apperception of mutually contradicting attributes in a thing (dharmi) to be apprehended. For example, the doubt whether a long-looking or erect object is post or person.

Anyathā-jñāna or Wrong Apprehension is the mistaken apperception of one attribute for another. For example, the proposition which ascribes the agency in the real agent, soul, as due to illusion. (This is dharma-viparyāsa).

Viparīta-jūāna or Reversed Apprehension is the mistaken apperception of one thing itself for another. (For example the mistaking of the post itself for the person). (This is dharmi-viparyāsa).

A definition (or sign of a thing) has three faults, (1) a-vyāpti, (2) ati-vyāpti and (3) a-sambhava ²⁷. A-vyāpti or non-pervasion is the non-existence of the sign ²⁸ (or definition) in the thing signified ³⁰ (or to be defined). Ati-vyāpti

or with, practicality'; 'the reality of empirical knowledge' will perhaps better help our readers.

²⁷ See note 25. ²⁸ Lakshana. ²⁹ Lakshya.

or over-pervasion is the existence of the sign (or definition) in things other than the things to be signified. A-sambhava is the non-existence of the sign (or definition) anywhere. For example the statement (or assertion) that Jiva or the Individual Soul is an object of perception by the eye.

As therefore these faults are absent in the definition given of *Pramāṇa* or Means of knowledge, that definition is well established.

(Now in the proposition, Pramā-karaṇa = Pramāṇa, i.e., the producer of knowledge, is the Means of knowledge, what is meant by Karaṇa, producer, maker or effecter?). Karaṇa or producer is that which is the best instrument (by which knowledge is obtained). The best instrument is the instrument than which there is none better. Hence it is evident that Pramāṇa or the Means of Knowledge is that instrument than which there is none better by which to obtain (that) knowledge.

There is a definition of *Pramāna* as that which makes known what is unknown. But those who propose this definition have themselves refuted it. Hence it is not acceptable.

The *Pramāṇas* or the Means of knowledge are three:—(1) *Pratyaksha* or Perception, ⁵⁰ *Anumāna* or Inference, and *Šabda* or Word.

Of these, Perception is the Means which renders knowledge actually sensible (or made manifest to the senses). 'Manifest to the senses' is (a necessary clause) to show its no variety from Inference. *Pramä* or knowledge is to show its character different from what it would be to the vitiated (unsound, defective or diseased) sense.

This Perception is twofold: Sa-vikalpaka or collective, ³² and Nir-vikalpaka or general. ³³ Nir-vikalpaka or general, is superficial Knowledge of a thing consisting in its attributes, form etc., obtained at first sight. Sa-vikalpaka, general or particular, is thorough Knowledge of a thing consisting in its attributes, form etc., obtained on deep reflexion (or meditation). ³⁴

so I.e., Sense-perception, or sensuous perception.

⁸¹ I.e., Perception by senses.

^{**} I.s., thorough, in popular language.

³³ I.e., superficial, in popular language.

Thus Nir-vikalpaka would be shallow, whereas Sa-vikalpaka would be deep, knowledge.

In both cases, attributes, form etc., are ancillary sine qua non; for if these ancillaries (or auxiliaries) were absent, the knowledge (of a thing) is neither present ³⁵ nor known. ³⁶

The process of perception is thus: (1) the soul's ³⁷ contact with the mind, (2) the mind ³⁸ with the sense, and (3) the sense ³⁹ with the object. ⁴⁰ The invariable function of the senses is to illuminate the object to be perceived. (For example), the contiguity of the sense, eye etc., with the object, pot etc., causes the ocular knowledge: "This is the pot". Thus also are the tactual and other perceptions. In the perception of a thing, contact is the connexion. In the perception of the form etc., of a thing, (the relation or connection called) Samavāya ⁴¹ or

³⁶ An-upalambha is the scientific term. It means that a thing devoid of attributes, form etc., is beyond recognition or perception.

^{**} An-upapatti. Upapatti is known by conclusive reasoning. Hence An-upapatti is not so known; i.e., inconclusive; or what fails to be.

³⁷ The technical term is $\bar{A}tm\bar{a}$.

^{**} The technical term is Manas.

⁵⁹ The technical term is *Indriya*.

⁴⁰ The technical term is Artha.

^{*1} Nitya-sambandhas; samavāyah: The invariable or

inherence is inadmissible, for the connection is one of dependence on the thing depended upon.

The perceptions Nir-vikalpaka (or general) and Sa-vikalpaka (particular) are twofold: Arvācīna or memorial (lit. recent) and Anarvācīna or non-memorial (= ancient or primal lit. remote). The memorial again is twofold: sense-helped and sense-unhelped.

The sense-unhelped is twofold: Svayam-siddha or self-ascertained, and Divya or divine. Self-ascertained is what is engendered by Yoga or deep meditation. Divine is what is caused by Bhagavān's (God's) Grace.

The non-memorial is sense-unhelped, or the knowledge possessed by the *Nityas* ** or the Eternals and the *Muktas* ** or the Emancipated. inseparable relation of a thing or substance with its attributes or vice versa.

- ⁴³ Alternative terms used for better elucidating the ideas.
- ⁴³ I.c., Caused or Mediate, or sense-vehicular, subject to time and space.
- 44 I.e. Uncaused or Immediate, i.e., intuitional, not subject to time and space.
 - 48 See Artha-Pañcaka. Pp. 573ff. J. R. A. S. 1910 A.D.

This non-memorial (perception) is passingly referred to.

Thus *Pratyaksha* or Sense-Perception is that which generates Sākshātkāra, or knowledge, sense-evident.

But an objection may be put forward thus:—

Pramā or knowledge has been defined to be knowledge as is actually consonant (or consistent) with experience. This condition is also found present in Smṛti or memory; hence memory or recollection must also be counted as a Means of knowledge. How then are such Means (pramāṇas) stated to be only Three? ** "

To this objection it is said: Even if memory be admited as a Means, it is dependent on Sams-kāra, 47 or residua left of previous experiences, and these residua are dependent on (sense-) perception. Hence memory is included (or

^{*6} I.s., Perception, Inference, or Inductive Reasoning, and Word or Revelation.

^{**} Bhāshā-pāriccheda says: "Sāthshāra, called thinking (bhāvanā), resides in sentient beings; and is imperceptible to the senses. Certainty, devoid of inattention in its constituent, is its cause. It is also described to be the cause of memory and recognition. See also p. 95, Dr. Morell's Mental Philosophy.

involved) in perception, and there is no need to constitute it into a distinct Means or Authority.

Hence the Means (or Authorities or Instruments of knowledge) become determined as Three (only.)

Memory or Recollection is Knowledge derived from the residua or impressions left of a previous (or past) experience. The excitants (that rouse the dor mant residua into remembrance) are as per verse:

Sadṛšâ'dṛshṭa-cintā'dyaiḥ Smṛti-bijasya bādhakāḥ. **

Sometimes the excitant is the sight of something similar (previously sensed); sometimes an unseen (or unexpected) fate (adrshta); sometimes deep musing. Similarity is thus (exemplified): (1) If two (individuals) Devadatta and Yajñadatta had once been seen together, the sight of Devadatta excites the remembrance of Yajñadatta. (2) The second is the unexpected (i. e., unconscious cerebration) leaping into

⁴⁸ The three causes that excite or stimulate recollection are exemplified *infra*. *Lit*: the causes that excite the seed of memory into development or unfoldment, which is remembrance or recollection.

memory, of what has previously been experienced (sensed), such as the Holy Place Šrīrangam. (3) The Third is the calling into memory (conscious cerebration) such as the bewitching divine Image of Venkațeša (before sensed). What is well experienced engenders constant remembrance. Forgetfulness is caused by much time elapsing (after the prior experience) or by sickness etc., which weaken the residua (Samskāras). As remembrance (Smṛti) is (thus) included in Perception or Sense-evidence,

⁴⁹ This is the Holy Shrine near Trichinopoly, Madras Presidency. The traditions say that the Holy Image therein came from *Kshīrābdhi* or Milky Ocean, to Ikshvāku of the Solar Race and bestowed by Šrī-Rāma on Vibishaṇa, and installed in Šrīrangam. For Symbology, see our *Livas of Saints* and *note* 24 supra.

oo Or Šrinivāsa, the Holy Image on the Hill Tirupati (or Tirumalai), North Arcot District, Madras Presidency. For traditions see Venkatā'cala-Māhātmya. These are the Arcā Forms, vide Pp. 576ff. Artha-Pañcaka, J. R. A. S. In this connection, read: Rg. Veda X. 155-1: Arāyi kāne Vikate girim gaccha sadânve Širim-bithasya satvabhis tebhish tva cātayāmasi"

⁸¹ Or render the impressions faded.

recollection (*Pratyabhijīnā*) also is included therein such as: 'this Devadatta is that'.

Abhāva or non-existence ⁵² is also in our School included in Perception inasmuch as non-existence (of a thing) implies (its) existence (at some other place or time), (thus illustrated):— The non-existence ⁵² of the pot implies clay—(its, i.e. pot's) pre-existence. The destruction ⁵³ of the pot implies potsherds.

Ūhā or Conjecture is the probability: that a certain person, a certain thing, might happen to be.

Samšaya or Doubt is the uncertainty: as to what sign (name) (e.g.) a tree, seen, is known by.

These also (Ūhā and Samšaya) are included in Perception.

Also genius (or extraordinary illumination or inspiration) discovered in blessed or holy, persons (such as sages, seers, saints, and prophets) can be classed under Perception.

⁵³ Or absence or non-being or negation.

⁵³ Or disappearance.

(But there may be erroneous etc., perception, Bhrama?). Even Erroneous Perception is of the real, for:—

'The School of the Vedāntins, holds all knowledge (or all cognition) to be of the real'. ** For, to the rejection of A-khyāti or 'Non-cognition'-, ** Ātma-khyāti or 'self-cognition'-, ** Anirvacanīya-khyāti or 'inexplicable cognition-, ** Anyathā-khyāti or 'reversed (or perverted) cognition, ** Schools, the School of Sat-khyāti or 'right cognition' ** is

Yathārtham sarva-vijāānam

Iti veda-vidām mat**am**

Šruti-smrtibhyas sarvasya

Sarvâtmatva-pratititați. [I: 1. 1. Atha etc.].

- ** The attribute of one thing appearing as that of another (Mimāmsakas).
- ³⁶ The self appearing as a thing (Yogācāra-Bauddhas).
- ⁸⁷ Appearing neither real nor unreal—hence inexplicable (Advaitins).
- 58 The form of a thing assuming another form (Naiyāyikas).
- * The real view or the realistic view that the thing is what it really is (Visishtādvaitins).

⁵⁶ The full verse occurs in Šrī-Bhāshya thus:

accepted **. Sat-khyāti or right cognition is the reality of the object of perception (or object of consciousness).

What then is to be erroneous or illusory (in the Perception)? Illusoriness (*Bhrama*) is the absence (*Bādha*) or hindrance to any action arising on a correct apprehension of a thing. We shall discuss it. Thus:—

By virtue of the quintuplicatory combination (or process) of the elements (Bhūtas), or all the elements are present in all the (compounds), such as Earth or etc. Hence silver must be present in the pearl-oyster, causing realness (or reality) of the cognition thereof. But when a pearl-oyster is apprehended as such, it is so because the silver-portion is very minute (and eludes notice). In this consists the illusoriness (Bhrama) of the cognition. The illusion dis-

⁶⁹ There is one more view, the Asat-khāyati or unreal view (Mādhyamika-Bauddhas).

c1 Called Bhūtas, because effected from the previous simple substances. The compounded or admixed substances are called elements. They are Five: (1) Ākāša (ether), (2) Vāyu (air), (3) Agni (fire), (4) Āpas (water), (5) Prthvī (earth).

appears because of the major portion (of the oyster) being shell.

The dream-cognition (or consciousness) is also real. For from the Šruti, ⁶⁸ we learn (or know) that the Supreme Lord (*Parama-Purusha*) creates carriages ⁶⁹ etc., of temporary duration, proportioned to the (merits of the) several persons who have to experience (the same in dreams).

When a (white) conch-shell is seen as yellow and so forth, (the explanation is that) the bilious of rays proceeding from the eye unite with the conch-shell etc., and the yellow of the bile of (in the eye) overpowering the white of the shell, is not cognized. Hence a yellow shell is

^{62 &#}x27;What is heard,' ht. = the Holy Word, Scriptures or Revelations.

^{**} Referring to the passage: "Na tatra rathā, na ratha-yogā, na panthāno bhavanty atha rathān ratha-yogān pathas srjate". [Brihad-āraṇyakopanishat, VI. 3. 10].

becomes color-blind, and sees all white things as yellow. This is called *pitta* in Saṃskṛt supposed to be caused by bile or biliousness.

visualised like a shell gold-plated (or gold-gilt). The yellowness, because it is subtle and issues from the eye, is perceivable by that eye (alone).

The crystal-stone placed in juxtaposition to a China-rose is perceived as red. This perception is also of the real.

As observed already, by reason of the quintuplication of elements, the cognition of water in the mirage is also valid.

The process, (known as) the elemental quintuplication (*Pañci-Karana*) will be described further on.

Mistaking the direction (*Dig-bhrama*) is also of the same character, for one direction (or point of the compass) is involved in another; for all such distinctions of direction cannot be except by division; else no such thing as direction (*Dik*) is admissible. ⁶⁵

In the circle described by a fire-brand etc., the cognition (as circle instead of point) arises from the rapidity of the revolution which sets

^{••} I.e., As when a person thinks the West to be where the East is.

the point at every part of the circle. That is also of the real. 66

The reflexion of one's face in the mirror etc., or is also of a fact; for the eye-rays are intercepted by the mirror, and the eye sees along with the mirror etc., or its own face etc., Even in this case the process is so rapid as to prevent the perception of all that may intervene between (the eye and the mirror).

In such cases as the cognition of a double moon (instead of one) it is caused through the pressure of the finger (on the eye), or owing to eye-affections (timira) etc., when the visual rays stream in different directions. The apparatus being thus duplicated, independent of each other, causes the double-moon vision. The

⁶⁶ This is the fiery wheel caused by a brand swung rapidly round, so rapidly that the intervals between any two points are not apprehended by the eye.

⁶⁷ Etc., stands for similar reflecting surfaces.

^{**}Bellia the state of the state

duplication of the apparatus being a fact, the double-moon cognition takes place.

Hence all cognitions are of the real, and their contents (are provided by) concrete (i.e. attributived) objects; for an attribute-less (or quality-less) object is never cognizable. 69

Perception then as enunciated (above), apprehends difference alone. When difference (*Bheda*) is posited, it (always) implies a counter-entity, but never ⁷⁰ (when viewed) as in itself. Hence the two faults are absent, viz., *An-avasthā* or infinite regress, and *Anyo'nyâ"šraya* or mutual

⁶⁹ Such a thing therefore as abstract consciousness, in other words cognition of object without any attribute, is a non-entity to the Visishtādvaita philosophers.

⁷⁶ This would appear to mean that when a jar is cognised, it is so cognised as different from a counterentity which is not a jar, but say a club. Difference thereof is of different objects, not in the same object itself, i.e., difference, inherent. In other words, every transaction necessarily involves differences, and implies counter-entities, which are inadmissible in the province of essentiality. The jarness of a jar is its essentiality. Its distinction from a rod is its difference.

dependence. " An-avasthā is the (fault of) demanding further and further." Anyo'nyâ"šraya is (the fault of) mutual dependence ".

It may be asked why: 'thou art the tenth'," should not also be classed under Perception? We say 'no', for though 'Thou' is certainly a sensuous fact (*Pratyaksha*), 'the *tenth* thou art' is a cognition which has arisen from (an uttered) sentence. But if it be contended that: 'thou art the tenth' ought to fall under Sensuous Perception, then (by parity of reasoning): 'thou

⁷¹ Known as the circular argument, or begging the question (petitio principii).

⁷² I.e., Absence of finality.

⁷⁸ I.e., To prove a cause, effect is needed. To prove an effect, cause is needed. A mutual necessitation.

The illustration here is by a story. Ten men crossed a stream. They wished to be assured that all the ten had arrived safe. One amongst them counted the others from one to nine, but forgot himself. Every one did the same but the result was no better, and they began to cry, one and all, for the tenth man as lost! A wise man now came, and learning the cause of their grief, placed them in a row, and counting from one to nine, declared to their joy the tenth man as 'Thou art the tenth'.

art good' must also become (or be treated) as a case of Perception. But if that be insisted (or admitted), then it becomes an 'unwarrantable stretch of a principle' (*Ati-prasanga*). The Hence cognition (or knowledge) derived from such passages as: "That Thou art", is not Perceptive.

From all this the position created by (or predications fancied by) mistaken men (ku-dṛshṭ-ayaḥ), viz., 'Pramāṇa or Means is that which engenders perception (Pratyaksha) or knowledge;—knowledge so meant is none other than Intelligence;"—Intelligence (Chaitanya) is three-fold: 1*Antaḥkaraṇâ-'vacchinna or that which is conditioned by the Inner Instrument, 2*Vṛtty-avacchinna or that which is conditioned by Act (or state), 3*Vishayâ-'vacchinna or that which is

⁷⁶ Cp. with Ati-vyāpti or over-pervasion of a given definition, vide note 25.

⁷⁶ That is, it is Anumāna or Inferentially known, not (sense-) Perceptively. 'That thou art' is a passage from the Chhāndogya-Upanishat [VI. 8.7] That = Brahman or Paramātman, thou = Soul or Jivātman. The sentence literally means: 'God thou art'.

[&]quot;I.e., Spirit or God considered as the Abstract,—quality-less.

conditioned by object;—When all the three combine into one, that is actual realisation ($S\bar{a}ksh\bar{a}tk\bar{a}ra$) (i. e., pratyaksha or real know-ledge);—and that realisation is of the objectless (or a thing devoid of attributes), and of the non-dual (or non-difference)' is refuted ⁷⁸.

The School of the Naiyāyikās 7° also, viz., 'Nir-vikalpaka or general (unqualified) knowledge is cognition which but apprehends the mere thing as dissociated from all such (attributes) as Jāti or class (or genus) etc.,' is also refuted. But it may be asked how such a School as that

This is soul. Wrapped by the mediate apparatus, it becomes the *Instrument of Knowledge* (2)*. This is mind and the senses. Wrapped again it becomes the *known* (3)*, This is object. Thus the Abstract or Essence or the Substrate, the 'thing in itself', the Brahman, which is of the nature of Intelligence, is the *Subjective*. This by limitation becomes the *Subject* or Soul; by further limitation becomes the *Instrument* or Mind, etc., and by yet another limitation, the *Objective*. All the three must merge into one, and that is realisation or ultimate knowledge realised, which is no other than perception itself (pratyaksha). This is the *Advaita* position.

of Gautama⁷⁰ is so lightly refutable when there exist such (authoritative) texts as:—

'Kāṇāda so and Pāṇinīya so are helpful to all sciences (Šāstra)'?

To this it is replied: no School is *in toto* refuted. Whatever stands to reason is accepted, like water in a reservoir constructed by others, but surely never the mire in it.

Hence we do not accept such postulations as:

The Causation by atoms,—

The Human origin of the Vedas (Revelations),—

The Inferential Proof for God-hood (*Išvara*),— The Infiniteness of Soul (-essence) (Jiva),—

The adoption as categories (Padārtha):—

- (1) Sāmānya or universality (what constitutes
- 79 The School of Gautama or Gotama,—the Indian School of Logic.
- ⁸⁰ Kaṇāda is the Expounder of a System of Categories known as the *Vaišeshika*, a variety of *Nyāya*. The distinguishing feature of this philosophy is the theory of atoms (*Aṇus*). Kaṇa means atom.
- ⁸¹ I.e., The Aphorisms of Pāṇini on Grammar, or ptoperly The Science of Language.
- ** + *1 The original is:--Kānādam Pāninīyanca sarva-Šāstropakārakam.

a genus), (2) Višesha or Particularity (what constitutes a species or the Individual), (3) Samavāya or Inhesion (or Inherence),—

The constituting *Upamāna* or comparison into a (distinct) Means (of knowledge—*Pramāṇa*),—

The treatment as attributes (or qualities): (1) Number (Sankhyā), (2) Extension or Quantity or (Parimāna), (3) Severalty (Prthaktva), (4) Priority or Anteriority (Paratva), (5) Posteriority (Aparatva), (6) Solidity (Gurutva), (7) Viscidity or Fluidity (Dravatva), etc.,—

The assumption that direction (Dik) is a substance (dravya),—and so forth.*

That we accept what is not opposed to reason is (hence) not objectionable.

Thus ends Advent I,
The Treatment of Perception (*Pratyaksha*)
in the
"Light of the School of Rāmānujā"



^{*} These matters are further noticed in the following Advents (or Chapters). Also read such works as Tarka-Samgraha, Nyāya-bodhinī, Tarka-Sangraha-Dipikā, Prakāšikā, Tippanī, Bhāshā-Pariccheda &c.

ADVENT II-INFERENCE (Anumāna).

Now, *Anumāna* or Inference will be expounded:

That knowledge (*Pramiti*) is Inferential knowledge (*Anumiti*), which is the particular knowledge of the pervading (*Vyāpaka*), ⁵² obtained from the consideration of the pervadedness of the pervaded (*Vyāpaka*) ⁵². The Instrument or Means by which such knowledge is obtained is Inference (*Anumāna*). (Illustration): Knowing that smoke is pervaded by fire, the knowledge of the pervading is obtained, *i.e.*, fire.

The Pervaded (Vyāpya) is ruled by limitedness of space and time. The Pervading (Vyāpaka) has the Characteristic (vṛtti) of

⁸⁸ Vyāpya and Vyāpaka are technical terms of Hindu Noëtics. In the sentence, 'smoke is pervaded by fire', it means that the one is invariably found with the other. Vyāpti would be the invariable or universal concomitance of two things; or the inseparable connection of the one with the other, sine quâ non. In the illustration, smoke is the Pervaded,

non-limited space and time. ⁸³ The Pervaded is even in inseparable conjunction (with the Pervading). The Pervading is the correlate (or Co-ordinate to the Pervaded). The invariable fixed relation subsisting between the two is Pervasion (*Vyāpti*). This Pervasion, stated as: 'Where there is smoke, there is fire' is admitted, from frequent (or repeated) observation. ⁸⁴

Pervasion is twofold: Positive (Anvaya) and Negative (Vyatireka). Where by an Inferrant (Sādhana) the Inferred (Sādhya) is attempted, that Pervasion is called Positive, for example: 'Whatever is smoky is fiery' **, where, by the denial of the Inferred (Sādhya), the denial of fire the Pervading, element. Vyāpti may perhaps be rendered by co-concurrence of two or more facts.

- than smoke, for there may be fire where there is no smoke, but where there is smoke there is fire. Cp. this with the major term and middle term of logic, the minor term being the place where fire is found (say mountain). Vyāpya is thus the Particular, and Vyāpaka the Universal.
- * That is to say, the general statement is by induction from several particular instances.
- Fire (as in a hill)—(by Agreements, in other words).

the Inferrant (Sādhana) is attempted, that Pervasion (Vyāpti) is Negative, for example: 'What is non-fiery is non-smoky'. ** Both these kinds of Pervasion is affected or circumscribed by conditions (Upādhi). Condition (Upādhi) means where the Inferred (Sādhya) pervades, the Inferrant (Sādhana) does not pervade. For example, where, by fire, smoke is intended to be inferred, the condition (required) is conjunction with moist firewood;* or where brownness is intended to be inferred by being the son (or sonness) of Maitrī, the condition is the circumstance of such birth (caused) by (eating) cooked greens. **

so That is, when the hill has no fire in it, it has no smoke. (by Differences, in other words).

^{*} Such a condition is absent in a heated iron ball. *Upādhi*, in other words is that which always co-exists with the *major* term, and not always so with the *middle* term. See note on '*Upādhi*' p. 275. Appendix to Mādhavacārya's *Sarva-Daršana-Samgrahā* [by E. B. Cowell &c., Trubner & Co., London].

⁸⁷ That is: where the cause of brownness of a son is intended to be inferred because of his birth from his mother Maitri, a circumscribing condition for

Condition or Limitation (*Upādhi*) is twofold: Settled (*Nišcita*) and Doubted (*Šaṅkita*).

The Settled is thus:—

(Assertion) 'The disputed ** service ** is woeful, (= Conclusion)

(Reason) Because it partakes of servitude, (Instance) Like service to a king.'

In this (syllogism), the condition *Upādhi*) (of serving a king, which is distasteful to the servitor) is provided by (one's) sin being the determinant. But this does not exist in the service to God. This therefore is called the *Settled* condition.⁸⁵

The Doubted is thus:—

(Assertion) 'The disputed ** soul, after the term of this body, attains Release (Mukti) (= Conclusion).

such a fact may suggest the cause to be due to his eating of green vegetables. The inference of a cause from an effect is thus affected by some condition.

⁸⁸ That is, that soul is to serve God is a condition of a settled nature.

⁸⁹ Disputed means a disputed point,—a questioned assertion. That is, God-service may, or not, be a fact. Such an entity as soul may, or not, exist. A moot-point.

((Reason) Because, meditation is ripe, (Instance) Like Šuka.**

In this (syllogism), the condition (required) is the surceasal of all actions or works (*Karma*). As it is doubtful whether such a condition exists or no in a problematical soul,—meditation-ripe—that condition is called the *doubted*.

Hence, where a connection (or relation) exists unaffected by condition (*Nir-upādhika*), that which is so connected is the Pervaded (*Vyā-pya*).

Pervaded (Vyāpya), Means or Instrument (Sādhana), Sign (Linga), are not of different import⁰¹. This has two forms, which are limbs (i.e., factors or elements) to Inferential knowledge (Anumiti):—(1) Pervasion (Vyāpti),⁰² and

⁹⁰ The great sage, the son of Vyāsa.

[&]quot;I.e., they are synonymous terms.

⁹² The definition of Vyāpti is:—'Yatra dhūmas tatrā 'gnir iti sāhacarya-niyamo VYĀPTIḤ' i.e, where invariable attendedness or con-comitance holds, such as 'where smoke is, there is fire'. Vyāpti or Pervasion (a technical term) thus means the indiscerptible co-existent relation between two things.

(2) Subject-attributiveness ⁹³ (Paksha-dharmatā)⁹⁴.

It has also five forms. They are:-

- (1) The being attributive to subject (Pakshadharmatā),
- (2) The presence in right place (Sa-Paksha-tva),
- (3) The absence from wrong place (Vi-paksha-vyāvṛtti),
- (4) Not annulled by, or inexceptionable (A-bādhita-vishayatva),
- (5) Absence of equal antithesis (A-sat-prati-paksha).

Paksha (Subject) is the substance (Dharmi) in which the inferrable attribute (Dharma)

Smoke found in the mountain, and smoke always accompanying fire, are thus the two signs or reasons by which to infer fire in the mountain.

The definition of Paksha-dharmatā is.—'Vyāp-yasya parvatādi-vṛttitvam', i.e., the existence of the Pervaded in mountain etc., such as, 'the smoke seen is found to exist in the mountain'.

Predicate = terminus minor (smoking mountain),
Predicate = terminus major (smokiness),
Middle term = terminus medius (fieriness).

exists; such as the mountain etc., in which the fieriness (Predicate) is to be established.

Sa-paksha (Right Subject or Place) is the similarity to that where an attribute is to be established; such as the kitchen-hearth etc.

Vi-paksha (Wrong Subject or Place) is the dissimilarity to where an attribute is to be established; such as the lake etc.

Bādhita-vishayatva (annulled thing) is the absence of what is to be surely established in the subject by strong reasons (to the contrary); such as: 'the lake is fiery'. 'Not so annulled' is A-bādhita-vishayatva.

A-sat-pratipakshatva of is the non-annulment by an equally strong reason.

The Vyāpya (or Inferential instrument) so described is two-fold: (1) Anvaya-vyatireki

ob A negative instance, or an instance on the opposite side, or that in which the Sādhya the Inferred or the terminus major (predicate, i.e., fieriness) is not found; such as the negation of fieriness in a lake (of water), as its assertion can be made in a hearth. Et seq.

Sat-pratipaksha means that where a reason exists to disprove what is to be proved:—Yasya sādhyābhāva-sādhakam hetv-antaram vidyate sa sat-pratipakshah.

(Present-Absent), (2) Kevalâ-'nvayi (Present only).

The aforesaid five-formed Pervasion (i.e., Vyāpti or Instrument) is of the Present-Absent. Thus:—

· z :	('The mountain is fiery,)
Anvayi.	Because it is smoky,	E E
An .	For whatever is smoky is fiery,	ž
+	As the kitchen-hearth.	17
·	Whatever is non-fiery is non-smoky,	E I
repy	Like the lake.'	2
~		-

The same without the *Vipaksha* (antithesis) is the *Kevalānvayi* (Present only, form). Thus:—

Brahman is Word-∞ expressible,
Because It is a thing,
Like the jar.'

Hence the Kevalâ-'nvayi is four-formed because the fifth, the antithesis (Vipaksha) is wanting.

A Kevala-vyatireki (Absent only) form, is inconceivable inasmuch as Sādhya (predicate

⁹⁶ I.e., Revelational or Scriptural Word. It means, Scriptures alone can speak of God. This is in contrast to Natural Theism.

or major term) is nowhere. Hence a purely *Vyatireki* is excluded (or inadmissible).

That either the *Kevalâ-'nvayi* or the *Anvaya-vyatireki* concerns only the supersensuous objects is (thus) repudiated.*

The aforesaid Anumāna (Inference), say some, is divisible into two kinds: (1) Svārtha or Selfbenefit, (2) Parārtha or Others' benefit. Others (opine): it is of the 'self' character alone, inasmuch as all inferences are ensuant on the power of one's own reflection, and hence useful for one's own procedure.

The syllogism that establishes an Inference consists of five members:

- 1. Pratijnā-Assertion,
- 2. Hetu-Reason,
- 3. Udāharaņa—Instance,
- 4. Upanaya—Application (or Deduction),

^{*}That is, the opinion that inferential 'Means' establishes only objects beyond the cognition of the senses, is not admitted. This position is that of the Natural Theologians as contrasted with the Orthodox or Scriptural Theologians. The Naiyāyikas think that God can be proved by Inference; but the Vedāntins affirm that such a proof is unstable; whereas proof by Scriptures (Word) is unshakable.

5. Nigamana—Conclusion. 97

In this, *Pratijūā* or Assertion is the sentence indicating the *Paksha* (Subject), thus:—

'The mountain is fiery'.

Hetu or Reason indicates the Linga (Sign), thus:—

'Because it is smoky'.

Udāharaņa or Instance is indicating an example where concomitance or co-existence (Vyāpti) obtains, and this is twofold; Anvaya or Affirmation, and Vyatireka or Negation, thus:—

'Whatever is smoky is fiery' is a case of Affirmative Instance.

'Whatever is non-fiery is non-smoky' is a case of Negative Instance.

Upanaya or Application is the sentence which refers the Reason to the subject by a

⁹⁷ The equivalent Vaišeshika synonyms are:

^{1.} Pratijnā.

^{2.} Apadeša, Linga, Pramāņa, Kārana.

^{3.} Nidaršana.

^{4.} Anusandhāna.

^{5.} Pratyāmnāya.

consideration of the Instance. This also is two-fold: Affirmative and Negative; thus:—

'The mountain is smoky,' is of the Affirmative.

'The mountain is not non-smoky' is of the Negative.

Nigamana or Conclusion is the sentence, which conclusively locates what is to be Inferred (Sādhya) in the Subject (Paksha), by means of the Reason (Hetu). This is also twofold, thus:—

- (1) 'Therefore the mountain is fiery',
- (2) 'Therefore the mountain is non-fiery.'

This five-membered syllogism is of the School of the *Naiyāyika*s or the Logicians.

The *Mīmāmsakas* ** uphold a three-membered syllogism, viz., Assertion (*Pratijīnā*), Reason (*Hetu*), and Example or Instance (*Udā-harana*).

The Saugatas ** hold to a two-membered syllogism, viz., Example (*Udāharaṇa*) and Application (*Upanaya*).

The Vaidikas of the two Schools Pūrva and Uttara; or the Vedāntins, as may both of them be styled.

^{**} The School of the Buddhists divided into Sautrāntika, Vaibhāshika, Yogâcāra, and Mādhyamika,

For some it may be five members; for some three, and two for some, but for us there is no restriction. By Example and Application alone, Pervasion (Vyāpyatva) and Location (Pakshadharmatā) are established, and Inference is possible from this much alone. That amplifications and abridgements may (severally) suit the (different) dispositions of minds, lowly, middling or lofty, place us under no restrictions whatever (as to number).

Thus a well-reasoned five-membered syllogism provides the proof for the fire (in the mountain). 'Well-reasoned' is (advisedly) used in order to guard against an inferential knowledge of fire being attainable by a smokeresembling volume of dust.

There are specious arguments seemingly valid, called: *Hetv-ābhāsas*.¹⁰⁰ They are:—

- 1. Asiddha (Impossible),
- 2. Viruddha (Reverse),
- 3. An-aikāntika (or Sa-vyabhicāra) (Superfluous),

¹⁰⁰ I. e., Paralogisms and Sophisms, or Fallacies.

- 4. Prakarana-sama (or Sat-prati-paksha) (equi-loquent).
- 5. Kālātyayā'padishṭa* (or Bādhitā) (Mistimed).

Of these, Asiddha or Impossible is three-fold:

- (1) Svarūpā'siddha or Natural Impossibility,
- (2) Āšrayâ'siddha or Local Impossibility, and
- (3) Vyāpyatvâ'siddha or Pervasive Impossibility.
- (1) Natural Impossibility is thus (illustrated):—

'The Jīva (soul) is eternal, Because it is visible, Like the jar.'

(2) Local Impossibility thus:—
'The sky-lotus is fragrant,
For it is of the lotus (species),
Like the pond-lotus.'

Sky-lotus is the locus and this is non-ens.

(3) Pervasive Impossibility is of two kinds: The one is that where the Means for pervasion is absent, the other where a condition (*Upādhi*)

^{*} Also called Kālātīta [vide Gotama-Sūtras, 50]: 'Kālâtyayâ vadishtek kālātītek.'

is present. The First is thus:—'Whatever is is momentary'. In this the Means whereby to establish an induction between the 'is' ness and momentariness is absent. The Second is thus:—

'The Agni-shomiya 191'-immolation determines demerit,

For it is of the killing (kind),

Like killing, out of the pale of *Kratuf*¹⁰. Here the conditioning comes from the prohibitioning.

Hence the reason of killing is conditioned.

2. The *Viruddha* or reverse-fallacy is that in which the reason is vitiated by the reverse. Thus.—

'Matter (*Prakṛti*) is eternal, Because it is effected, Like time.'

Here the reason of 'effected' is pervaded by the negation of the Inferrable. 102

¹⁰¹ A sacrifice (Vedic) prescribed to the Deities Agni and Soma.

ternality of matter; but in the reason given, a noneternal element (viz., effectedness) occurs. Hence what is to be proved is negated.

3. The *Anaikāntika* is *Savyabhicāra* or Superfluous:—

This is twofold: (1) Sādhāraṇa or Ordinary, (2) Asādhāraṇa or Extraordinary. The 'Ordinary' is of the Paksha 108 (Subject), Sapaksha 104 (Co-Subject). Vi-paksha 105 (ExSubject). Thus:—

'Sound is eternal,
Because it is 'object' 1006
Like time.'

The 'Extraordinary' is what is absent from (or non-existent in) Sa-paksha (Co-Subject), and Vi-paksha (Ex-Subject). Thus:—

'The Earth is eternal Because it is odorous.'

4. Prakarana-sama 107 or Equi-loquent is that where a reason exists which proves (or infers) the negative of that which is to be proved:

107 I.e., Which tells equally on both sides.

¹⁰³ I.e., the terminus minor,—the mountain.

¹⁰⁴ The kitchen-hearth.

¹⁰⁵ The lake.

^{106 &#}x27;Object' is to translate Prameya or that which is cognised by a Pramāna or Means of Knowledge.

'God is eternal,
For He is devoid of non-eternality,
God is not eternal,
For He is devoid of eternality.'

This is the same as Sat-prati-paksha.108

5. Kālātyayāpadishṭa 100 or Mis-timed is thus:

'Fire is non-warm, For it is a substance, Like water.'

But as fire is actually associated with warmth, the argument is debarred.

Having thus expounded Inference (Anumāna,) the others Comparison (Upamāna) etc., 110 are included in Inference. For example, Comparison is said to arise thus:—One, remembering the meaning of an analogous sentence, sees a form

^{106 &#}x27;Yasya bādhyâbhāva-sādhakam hetu-antaram asatpratipakshah' [Tarka-Samgraha. II].

¹⁰⁰ See mark * p. 41, lit: 'precluded by time.'

ne Others consider the Means of Knowledge to be more than the three which the Vedāntins consider can cover all. The other Means (Pramānas) are such as:—Upamāna or Comparison, Arthāpatti or Assumption, Sambhava or Probability, Aitihya or Tradition; Ceshtā or Gesture, Abhāva or Non-existence.

similar to that associated with cow. Then arises the knowledge of the form (or the new object, the Cow-like Gavaya), so associated, aided by the remembrance of the meaning of the sentence (before heard). Assortable thus with remembrance (memory), Comparison is classable under Perception. Or it is classable under Inference as there is evidence of a process of induction (Vyāpti). Or it may be surmised as falling under the class 'Word', for it is derived from a sentence (heard).

Arthâpatti or Assumption is thus:— A person is observed not eating in the day time, yet looks plump. The assumption is made that he eats in the night. This is classifiable under Inference.

Tarka or argument is the bringing about a non-desire (or negation) of the Pervading (Vyā-paka) by admitting the Pervaded (Vyāpya), thus:—Supposing an Inference were stated:

'The mountain is fiery Because it is smoky':

¹¹¹ See Pages 14, 15, 16, 17 ante.

¹¹² Le., Analogical reasoning.

and it were objected:—'Let there be smoke, but no fire', the argument would be: 'If there were no fire, let there be no smoke as well.' 113
The Means (*Pramāṇas*) promote this. 114

Nišcaya (Nirnaya) or Ascertainment, is the ascertainment of a truth by the employment of Means, favoured by argumentation (Tarka)¹¹⁶

Vāda or Debate is unbiassed discussion, (or fair discussion by people free from prejudice).¹¹⁶

Jalpa or Wrangling is the discussion with the main view of (gaining) victory on either side. 117

Vitanḍā or Cavilling, is the being devoid of (good reason for) establishing an opinion.¹¹⁸

Chala or Quibbling is the ascription of a different than the intended sense to an expression.¹¹⁹

... AT 🗲

¹¹⁸ A reductio ad absurdum.

114 Read Gotama-Sūtra: I. 1. 40: Avighāta &c.

115 , , , I. 1. 41: Vimršya &c.

116 , , , I. 2. 42: Pramāna &c.

117 , , , I. 2. 43: Yathokto &c.

118 , , , I. 2. 44: Sa-pratipaksha &c.

110 , , , I. 2. 54: Sambhavato &c.

Jāti or Futility is either reviling which will re-act on oneself, or a self-contradictory reply. 120

Nigrahasthāna or that which courts one's own defeat.¹²¹

All these are but limbs of Inference; hence included in Inference.

We adopt the methods of the $N\bar{a}iy\bar{a}yikas$ wherever feasible. Hence such a course is not (to be thought) erroneous.

Thus has Inference been expounded.

Thus ends Advent II,
The Treatment of Inference (Anumāna)
in the
Light of the School of Rāmānuja.



¹³⁰ Read Gotama-Sūtra. I. 2. 56: Sādharmya &c.

^{121 ,, , ,} I. 2. 60: Vipratipatti &c.

Nigrahasthāna, literally means 'Occasion for rebuke', 'Unfitness for argument' is the sense intended,

ADVENT III-THE WORD (Šabda).

After the exposition of Inference (Anumāna), the word $(Šabda)^{192}$ will be expounded.

Šabda-Pramāṇa or the Instrument (or Means) viz, 'Word', is that which produces the knowledge obtained from sentences non-uttered by the non-trustworthy (men) (An-āptā). 'Non-uttered by the Non-trustworthy' is (a characterisation advisedly) employed to controvert the opinion that 'the Word' (Vedas) is of human origin. Or 'the Word' is that which is exempt from the sense-errors (Karaṇa-dosha) and contrarieties (Bādhaka-pratyaya).

[&]quot;" 'Word' means 'Holy' Word, Revelations or The Scriptures; or traditionary lore handed down by agents worthy of confidence = Vedas. Vide, Āptopadešas Šabdak' [Sānkhya-Sūtras. I. 101].

¹⁹⁸ I. e., errors arising from the defects of perceptive and active senses in persons,—the 'Personal aquations'.

^{• 186} I. s., Opposing elements, such as intrinsic, extrinsic and commonsense contradictions.

At the outset of a Creation, God (*Bhaga-vān*,) ¹²⁵ evolved out of His Consciousness what past order of the Vedas had there lain, and taught them to Catur-mukha. ¹²⁶. When this is granted, eternality and non-human-ness are assured. Then are absent the errors of sense and contrarieties.

But it may be asked how the *Vedas* can be authoritative (*Prāmāṇyam*), inasmuch as the Mīmāṃsakas¹⁹⁷ admit them only as concerned with *Kārya* or Effects, and that Texts concerning the Self-evident (*Siddha*) Brahman (God),

¹⁹⁸ Personal God. See J. R. A. S. for July 1910 for a discussion of the term Bhagavān.

¹⁸⁶ The Demiurge or the Four-faced First Lord of Creation. The four faces uttered the Four Vedas.

work is Deity, and work done generates Effects, or whatever Fruits are desired by mankind. Hence these are said to belong to the 'Effects' faction. Per contra are the Vedāntins who posit Brahman or God as the 'Effective' or ready, or what is Self-Evident (Siddha), and that Holy Vedic Texts need not necessarily be with reference to 'Effects' but they as well educate or instruct mankind as to God, a self-evident fact, or a fact not 'effectible' or 'creatable' as the Mimārisakas would contend.

do not convey instruction. This (objection) is met by showing that (1) these Texts which are concerned with the Self-evident Brahman are employable for purposes of contemplation (Upāsana), partaking of the nature of effects $(K\bar{a}rva)$; (2) that even sentences employed in wordly affairs, such as: 'Thy father is doing well, do convey instruction (or sense); and (3) that in the world it is seen that children, gradually and repeatedly taught by their mothers, fathers etc., by employing words connoting mother, father, uncle, moon etc., (at same time) indicating these with their fingers, come to understand the meanings thereof: Hence, in the (case of the) Vedas also, words convey instruction (or knowledge) of things self-evident. Hence there is no room for questioning the authoritativeness of the Vedas.

(Also) it need not be doubted how that part (of the Vedas) which treats of *Abhicāra etc.*, ¹²⁸ can be authoritative, for by their means visible

¹²⁸ Spells, Incantations and such other thaumaturgical work employed for malevolent purposes, such as for killing an enemy &c.

results are demonstrated that thus, an incentive for engaging in works fructescent of invisible results, such as *Svarga etc.*, ¹²⁰ may be provided.

Such texts as: "Post-Sun" 180 are construable as meaning that the Post is as shining as the Sun.

Hence in their totality are the *Vedas* authoritative.

This Veda is twofold: (1) the Pre-Division (*Pūrva*) treating of Works (*Karma*),(2) the Post-Division (*Uttara*) treating of God (*Brahman*).

The Pre-Division treats of Works, which is Worship (of God); and the Post-Division treats of Brahman (God), the Worshippable. Hence both the *mimāmsas*, or Vedic Discourses constitute one Science (Šāstra).

¹⁴⁹ Paradise, material heavens.

¹³⁰ Post is the Sacrificial Post fixed in the Sacrificial Yard (Yāga-Šāla) for tying the victims. 'Post-Sun' is a metaphor meaning that the Post is as bright as the Sun, not the Sun itself, which would be absurd, and therefore Veda itself absurd. [Vide Jaiminīya-Nyāya-Mālā. I. 4. 15, and Krshna-Yajur-Brābmana. I. 2. 5].

Comprised of the Two Divisions, (the Vedas) are made up of Rg, Yajus, Sāma and Atharvaṇa.

These again branch out innumerable.

The diversified Rg. etc.,-Veda is three-fold, such as Mantra, Arthavāda and Vidhi.

Mantra explains the Purpose (artha) of action, (or shows the motive for act).

Arthavāda constitutes passages intended to stimulate effort conformable to Injunctions (Vidhi).

Vidhi is 'text' which enjoins what is good (for one to do). Vidhi (Injunction) is again threefold:—

(1) Apūrva, (2) Parisankhyā and (3) Niyama. Again is it divisible into many classes; such as: Nitya, Naimittika, Kāmya &c.

Apūrva-Vidhi comprises such injunctions as: 'Sprinkles paddy'.¹³¹

Višishţa-Vidhi (falling under Apūrva) is meditative injunctions such as mano-maya. 155.

^{181 &#}x27;Vrihin prokshati':

God to be meditated on. This attribute is mentioned along with others. Vide Chhāndogya-Upanishat: III. 14. 2, and Vedānta-Sūtras; I. 2. 1f.

Parisankhyā-Vidhi comprises such injunctions as:—

' Holding this rope'. 188

Niyama-Vidhi 184 comprises such injunctions as require (a disciple) approaching the holy preceptor.

Nitya-Vidhi comprises such injunctions as the twilight meditations (Sandhyā-Vandana).

Naimittika-Vidhi comprises such injunctions as the Ishţi '35-performances etc., consequent on birth.

 $K\bar{a}mya$ -Vidhi comprises such injunctions as the performances of Jyotishtoma ¹⁸⁰ etc.

Thus the Veda comprised of Vidhi, Arthavāda and Mantra, has the limbs, (1) Chhandas,

^{188 &#}x27;Imām agṛbhṇan rašanām'. [Kṛshṇa-Yajus-Samhitā: V. 1. 2].

¹³⁴ This verse may be of use:—"Vidhir antyantam aprāpto niyamah pākshike sati, tatra ca'nyatra ca prāptau parisapkhyā vidhiyate."

¹⁸⁸ A sacrifice where butter &c. are oblated, and neither animal nor the Soma-plant.

¹⁸⁶ A Soma-Sacrifice typical of a whole class of Vedic ceremonies. Read "Jyotish tomam prathamam upayante". [Kṛshṇa-Yajus-Samhitā: VII. 4. 11].

(2) Kalpa (3) Šikshā, (4) Nirukta, (5) Jyotisha, and (6) Vyākaraņa.

Chhandas is the exposition (of metres) such as Anushtup, Trishtup &c. (Metrics).

Kalpa is the exposition of the modus operandi of Šrauta¹³ and Smārta¹³⁸ ritual. Šikshā is what concerns itself with the syntactical collocation of letters (Phonetics).

Nirukta is what concerns itself with the explanation of rare meanings (of words) (Etymological lexicography).

Jyotisha is what determines the time for undertaking Adhyayana and its precepts (Astronomy and Astrology).

Vyākaraṇa is known to be that which determines the pure word-formation and intonation (Grammar).

Thus, the authoritativeness of the Veda with its limbs is evident (or established).

Smṛti¹⁸⁶ is authoritative, for it is not opposed to $\check{S}ruti$; ¹⁸⁷ expounds (the Law of) $\bar{A}c\bar{a}ra$ or

¹⁸⁷ What belongs to Šruti or Vedas (what is heard).

188 , , , Smṛti or Dharma-Šāstras (what is remembered or what is heard. Hence the Smṛtis have their roots in the Šruti).

conduct, *Vyavahāra* or Transactions, *Prāyaš-citta* or Penances, *etc.*, and instituted by our *Āptas* or Elderly well-wishers.

Though Hiranyagarbha¹³⁹ and others are all well-meaning (āpta), they are subject to the influences of the Three Gunas. ¹⁴⁰ Hence those portions of their works: Yoga, ¹³⁹ Kāpila¹⁴¹ etc., are alone authoritative which do not conflict with the Smṛtis of Manu and others; only those portions which contradict true tenets (tattva) are discarded.

The authoritativeness of *Itihāsas* and *Purā-*nas 100 are self-evident by reason of their Exegetic character on the Vedas.

As regards (Mahā-)Bhārata and Rāmāyaņa 148

¹³⁰ Same as Caturmukha or the four-faced Demiurge. The first authorship belongs to him of the Yoga-Šāstra. Pātañjala and other works are based upon that Original.

¹⁴⁰ The Satva (pure), Rajas (mixed) and Tamas (impure) properties of matter, which affect the mind as they happen to be each in the ascendant. See Vedānta-Sūtras II. 1. 1 ff:

¹⁴¹ I. e. the Sānkhya System by Kapila.

¹⁴³ Means Old Chronicles.

¹⁴⁸ These works come under Itihāsa.

(*Itihāsas*), any passages or tenets which may seem objectionable must be duly interpreted in the same manner as the Vedānta-passages are.

The *Purāṇas* also, treating of the Five (Topics): creation *etc.*, are divisible into the (three) groups: $S\bar{a}tvika$ (pure), $R\bar{a}jasa$ (mixed) and $T\bar{a}masa$ (impure); and where they conflict with true tenet (tattva), they are no authority. The rest is authoritative.

The Pāšupata etc., $\bar{A}gamas$ are likewise (to be considered).

The Pāñcarātra-Āgamas viz: Āgama-, Divyatantra-, Tantrāntara-, Siddhāntas, are in their totality authoritative, for nowhere do they conflict with the Vedas. Likewise is the Vaikhānasa-Āgama. 166

¹⁴⁴ Read Vedānta-Sūt: II. 2. 35. Patyur &c.

[&]quot; " " " " " " II. 2. 8. Utpatti &c. And also see our Article on Pāñcarātra in J. R. A. S. for October 1911. Paushkara-Samhitā enumerates four divisions: Āgama, Mantra, Tantra and Tantrāntara, all of them being Doctrine (Siddhānta). Read Vedāntâcārya's Work: The Pāūcarātra-Rakshā for details.

Likewise are the Dharma-Šāstras. * The Law-Makers are Šānḍilya, Parāšara, Bhāradvāja, Vasishṭha, Hārīta and others.

Likewise, where requisite, are the Šilpa (Architectonics), $\bar{A}yur\text{-}Veda$ (Life-knowledge, i. e. Medicine), $G\bar{a}ndharva$ (Music) etc.

Šilpa is the treatise on the subject of foundation, construction of turrets, enclosures etc. $\bar{A}yur\text{-}Veda$ is medicine; $G\bar{a}ndharva$ treats of music etc. Of this the Bharata-"gama deals with (the art of) dancing.

Also amongst the sixty-four Crafts, 145 whatever is useful for *Tattva* (Truth), *Upāya* (Means) and *Purushārtha* (Goal), is authoritative.

More authoritative are the Blessed Utterances of such saints as Vakuļā-"bharaņa. 146

^{*} Social, legal and religious polity of the Hindus.

Vāsudeva's commentary on Yatindra-mata-Dipīkā, called *Prakāša* [Ānandāšrama Series, Pūna. No. 50].

name of St. Nammāzhvār, for whose life, see our Lives of Drāvida Saints. An enumeration of his works is also there to be found. These Treatises are all in Tamil poetry, called Prabandhas.

Most authoritative are the works composed by Blessed Teachers ($\bar{A}c\bar{a}ryas$) such as Rāmānuja, viz., Šrī-Bhāshya 147 etc.

Paurusheya or of 'human origin' are works characterised by their dependence on the free-will of man and by (merit of) singular composition. In this definition is included all such works as Kāvya or poetics, Nāţaka or Histrionics, Alankāra or Rhetorics.

As authoritative likewise are worldly utterances by (our) well wishers ($\bar{a}pta$) which possess (the features of) (1) $\bar{A}k\bar{a}nksh\bar{a}$, ¹⁶⁸ (2) $Yogyat\bar{a}$ ¹⁶⁹ and (3) $\bar{A}satti$; ¹⁵⁰ for example when it is said:

¹⁺⁷ The Great Commentary on the Vedānta-Sūtras, expounding the *Višishţâ-'dvaita* philosophy and religion. For Rāmānuja's History and his works, see our Life of Rāmānuja.

words, by the supply of which a sense desired to be conveyed is made complete. 'Horse', if uttered singly, desires for other words.

¹⁶⁰ Lit., 'fitness', or that which conveys a reasonable sense. 'Horse talks' for example would be absurd.

¹⁸⁰ Asatti or Sannidhi is ht., Proximity or Juxta-position. Where 'Horse' is uttered at one time,

'The river-side abounds with five kinds of fruit.'

Thus (also) both the Vedic as well as the (Laukik) worldly utterances have a property common to them again, which is twofold: (1) Mukhyaviti or Primary force, and (2) Gauna-viti or Secondary force.

Mukhya-vṛtti or Primary force is the Abhidhā-vṛtti or denotative power, for example (the word) 'Lion', denoting (or meaning) the 'King of the Forest' (only). The Primary power (of words) is further resolvable into many varieties such as: Yoga or Radical (or etymological), Rūdha or Conventional, and Yoga-rūdha or Radical-Conventional,* etc.

Where the Primary force is affected, the next nearest sense becomes the metaphorical (*Upacāra*).

and 'neighs' after a long interval, it would be wanting in that Proximity which would convey the sense: 'Horse neighs.' [See Tarka-Samgraha, Dipikā &c].

¹⁸¹ See Sāhitya-Darpaņa; Kāvya-prakāša &c.

^{*} The word "Pankaja" for example, which means lotus, for it grows up from mire.

The Metaphorical is again divisible into: (1) Lakshaṇā or Indirect and (2) Gauṇa or Secondary. The First (Lakshaṇā) is thus: 'A hamlet in the Gaṅgā' means a hamlet on its bank, as, for a hamlet directly located (in the river itself of Gaṅgā) is a violation (of sense); hence indirectly the bank (of Gaṅgā) is meant. The second (Gauṇa) is thus:—'A lion is Devadatta', is to indicate that Devadatta is endowed with strength etc., (like the lion).

Thus all utterances, Vedic and of the world, have reference to objects with attributes, and import duality.¹⁶²

As in the manner that terms denoting 'body' have their final connotation for the 'embodied,' 153

¹⁸² The author here alludes to the Advastic or monistic doctrine which disproves duality or all distinctions or differences actually discernible in Nature.

spirit or soul in the body. When I say 'I', pointing to my body, the term 'I' means eventually the soul in the body. By parity of reasoning, all terms which denote the Kosmos refer finally to the Substrate or Noumenon which sustains it, without which Kosmos can have no existence. Hence Kosmos is 'Body' to God, and God is therefore the 'Embodied'.

so all 'Soul'-terms denoting Brahma, Rudra, Agni, Indra &c., constituting the 'Body' of God ($Bhagav\bar{a}n$), and similarly 'Non-soul' terms denoting Matter (Prakrti), Time ($K\bar{a}la$), Ether ($\bar{A}k\bar{a}sa$), Life ($Pr\bar{a}na$) etc., all have their final connotation in the 'Embodied', The Supreme Spirit ($Param\bar{a}tman$), Nārāyaṇa. ¹⁵⁴ Thus do the Teachers ($\bar{A}c\bar{a}ryas$) propound. The ultimate import of all Vedāntic Sentences is understood as thus interpreted.

We shall in the Advent (IX) on Išvara (God), discourse on (the topic of) Nārāyaṇa, 184 as the Ultimate Connotee of all terms, His All-bodied Character etc.

Thus ends Advent III.

The Treatment of Word (Šabda) in the
"Light of the School of Rāmānuja".

The conception of God as conveyed by this term is elaborately treated in the 'Rahasyas' of the Višishtadvaitins. Our own works in English explain it in diverse places. Briefly the sense may be gathered from the passage in the Nārāyan-opanishat: "Antar bahiš ca tat sarvam vyāpya Nārāyaṇas sthitaḥ."

ADVENT IV. OBJECT OF KNOWLEDGE (Prameva).

MATTER (Prakrti.)

After the treatment of Pramāņa (or Means of knowledge) Prameya ¹⁸⁵ or Object of knowledge will be treated. *Prameya* (literally) means what is well (*pra*), measured (*meya*).

It (Object) is twofold: *Dravya* or Substance, and *A-dravya* or Non-Substance. Substance is the *Upādāna* or Substrate, Base or Receptacle; and the Receptacle is the Abode of States or Modes (*Avasthā-''šraya*).

How, it may be asked, is this twofold division: Substance and Non-Substance to be maintained, when other schools enumerate a six-fold division:—Dravya or Substance, Guna or Quality, Karma or action, Sāmānya or Genus etc? 100

¹⁸⁸ Lit., Pramāṇa = Measure (i. e. Proof or Demonstration). Prameya = Measured (i. e. the Proved or Demonstrated).

¹⁸⁶ According to the Categories of Nyāya Philosophy. The others are: Višesha or Particularity,

We reply:

To consider Karma or Action (for example), as comprised of Ut-kshepaṇa or Throwing up, Apa-kshepaṇa or Throwing down, Ākuñcana or Contraction, Prasāraṇa or Expansion, and Gamana or Movement, is cumbrous, for it is reducible to the simple proposition: 'Action (or Energy) is what is inherent with motion.' And this may be shown as caused by conjunction (Samyoga). 188

As to $S\bar{a}m\bar{a}nya$, Genus or Generality, such (a category) is redundant by the fact that the form (of any substance) is itself the class $(J\bar{a}ti)$.

One Samavāya or Inhesion (or Co-inherence), admitted in another Inhesion, leads to infinite regress. Hence it is resolvable into conjunction (or quality of two things conjoined).¹⁵⁹

It is also cumbrous to admit (another Category): Višesha or Particularity, in order to Samavāya or Inhesion and Abhāva or Non-existence. With the last the number becomes seven; et seq.

187 Vide, Tarka-Samgraha &c.

^{&#}x27;68 'Conjunction' is one of the 24 Qualities of the Category Guna [Vide. op. cit].

¹⁸⁹ The 'Cohesion,' mechanical, chemical or molecular.

account for such differences of attributes as those of Atomicity (Anutva) and Infinitude (Vibhutva), characterising (respectively) Soul (Jiva) and God (Išvara).

Hence, as distinct (Categories), Action (Karma), Generality (Sāmānya), Particularity (Višesha) and Inhesion (Samavāya) are not admitted, the twofold Division: Substance (Dravya), and Non-Substance (A-dravya), answers well.

By this, it is also refuted that $Abh\bar{a}va$ (Non-existence) is a seventh Category; for Non-existence always implies its correlative, Existence $(Bh\bar{a}va)$.

Prāg-abhāva or antecedent Non-existence is previous condition; Dhvamsa or (post-cedent) destruction is the after-condition. Atyantâ-"bhāva or Absolute Non-existence, and Anyonyâ-"bhāva or Mutual Non-existence, (simply) refer to particular features in a Substance (Dharmi). Hence the inclusion of this (category, viz., Abhāva) under (Pratyaksha or) Perception.

It was said that *Dravya* (Substance) is the *Upādāna* (or Abode of States: *Avasthâ*-"šraya).

The general definition also holds good that Substance is the Abode of Attributes (Gunâ-"š-raya).

The Substances (then) are Six:—(1) Prakṛti or Matter, (2) Kāla or Time, (3) Šudda-satva or Pure Matter, (4) Dharmabhūta-Jñāna or attributive consciousness, (5) Jīva or Soul, and (6) Išvara or God. 160

These (Six Substances) are divisible into two classes, Jada or Inert, and A-jada or non-inert (i.e., Self-luminous).

The nature of the 'Inert' is described as that which is devoid of Non-mixed Matter. And

Substance; and (5) and (6) Subjective Substance, (3) and (4) linking the two sets. (3) may be called Subjective Matter, (1) being called Objective Matter; and (4) may be called Conscious Substance. Science has made a distinction between Ponderable matter and Imponderable matter; but the latter is still Objective. Hence (3) Suddha-Satva, a matter which is of the celestial or heavenly order, is thus best conceivable by the expression Subjective-matter.

¹⁶ Objective Matter is *Mixed* Matter; *Pure* Matter is Subjective Matter. That which is not the latter is the former which is *Inert* or that which is not Self-luminous.

this is of two kinds: *Prakṛti* or (objective) Matter, and *Kāla* or Time.

Prakṛti or (Objective or Mixed) Matter is the Abode of the Three Guṇas or Properties 103 viz., Satva (Light), Rajas (Motive) and Tamas (Dark). It is Nitya or Eternal, called by such names as Aksharā or the Imperishable, Avidyā or the Nescient, Māyā or the Illusory etc.

By reason of oddness produced in it (Matter) by the will of God (Bhagavān), it acquires a kinetic (Kāry-onmukha) state, which is called Avyakta or Indiscreet. From this, Mahān or 'Great' is produced. Mahān is in a threefold state, characterised by Satva, Rajas and Tamas. From Mahat, Ahamkāra or the 'Individualising' is generated. This also is in three divisions: Sātvikâ'hamkāra, Rājasâ'-hamkāra and Tāmasâ'hâmkāra. These are otherwise also named as Vaikārika, Taijasa and Bhūtādi (respectively). Being known as Vaikārika or the Modifying, the Sātvikâ'hamkāra

^{168 &#}x27;Energies' may be a better term to suit the scientific sense of the age.

aided bythe *Taijasa*, named *Rājasâ'hamkāra*, engenders the Eleven *Indriyas* or Senses.

The definition of Sense is that which has for its material basis the Sātvikâ'hamkāra. The Sense is twofold, the Jñān-endriya or Knowledge-sense, and Karm-endriya or Action-sense. The Knowledge-sense is that by which knowledge is transmitted. It is sixfold: (1) Manas or mind, (2) hearing, (3) seeing, (4) smelling (5) tasting and (6) touch. The mind is that which causes memory (smṛti) etc. This resides in the region of the heart. It is variously called by the terms Buddhi or Intelligence, Ahamkāra or the 'I-making', Citta or Recollection etc. And it is the Cause of Bondage (Bandha) and Deliverance (Moksha) 169.

sciousness flows to the Senses, and thus performs the efferent function, and again is it the Sense Commune, to which all the afferent sensations gathered by the avenues of the Ten Senses, those of Knowledge as well as those of Action, converge, and percepts, there formed into concepts are delivered finally to the Soul. In Western Psychology, Mind includes soul and is the Principle of consciousness, whereas in Eastern Psychology, soul alone is

Of the (other) Five: hearing etc., that which has the power of apprehending sound only, is the Sense of Hearing, which resides in the cavity of the Ear—the Eye in the case of serpents etc. That which has the power of apprehending color only, is the Sense of Seeing which resides in the Eve. That which has the power of apprehending Odour only, is the Sense of Smelling which resides in the nasal extremity—the trunk in the elephant etc. That which has the power of apprehending Savour only, is the Sense of Tasting which resides at the tip of the tongue. That which has the power of apprehending Touch only, is the Sense of Touch which resides all over the body. Touch, not (keenly) felt in nails, teeth, hair &c., is accounted for by degrees of the low vitality of those places. The description of

the Principle of Consciousness, rather the Abode of Consciousness; and mind is a material sense, internal, the external being the other ten senses: seeing etc.

The Division of this mind into Buddhi etc., has only partial correspondence with the Western Division of Intellect, Will and Feelings. The mind residing in the heart has a bearing on the Feelings connected with this same organ.

the Senses of Hearing etc., as Elemental (Bhau-tika) is figurative by virtue of the Elements affording them gratification. Of these (senses) some function by (mediate) association, and some by (immediate) contact with objects. So avers old tradition.

The facility to act—any one out of them such as speaking etc.,—characterises generally the Karm-endriva or Action-Sense. This (Action-Sense) is established in a fivefold manner: Speaking, Grasping, Moving, Evacuating and Generating. That which enables articulation of letters is the Sense of Speaking. This abides in eight places, viz., heart, throat, tip of tongue, palate, teeth, lip, nose and head. In the case of mutes etc., the defect of Destiny (or merit) accounts for its absence. That which enables manual work is the Sense of Grasping. This resides at the finger-tips of the human etc., species. That which enables to move is the Sense of Moving. This resides in the feet of human and other species. In the case of serpents and birds etc., it resides in the breast, wings etc. That which enables evacuation etc.. is the Sense of Evacuation. This resides in the several organs $(P\bar{a}vu)$ set apart (for the purpose). That which causes a specific joy is the Sense of Generation. This resides in the organ of generation (Upastha)* etc. These Senses are minute 164. These accompany the Soul (Iva) in its migrations to other bodies and other worlds etc. In the state of emancipation (mukti), they cannot accompany to the immaterial regions; hence their abidance here till the Period of Dissolution; or they are reappropriated by others who stand in need of them. That the Senses of Action perish with the death of the body is an opinion contrary to Bhāshya 165 etc. Hence inadmissible. The opposite schools are also controverted, therefore, which maintain a male sense, a female sense, a single sense: the sense of Touch only etc.

^{*} For a Tabulation of these results, consult pp. 257 & 258 of our Bhagavad-Gitā: Commentaries.

¹⁶⁶ Read Vedānta-Sūtra: II-4-6. 'Aņavaš ça.'

on the Vedānta-Sūtras, and other works on the Visishtadvaita philosophy.

From the *Tāmasâ'hamkāra*, called *Bhūtādi* fostered by *Rājasâ'hamkāra*, spring the five Subtle Elements (*Tanmātras*), Sound *etc*, and the Five Elements (*Bhūtas*), Ether etc. The Subtle Elements are the Subtle Substances immediately connected with the (gross) Elements; and they are the base (of the latter). Elements are the Substrata in which the objective Sound *etc*, inhere. The Subtle Elements are five:—

(1) Sound-Subtle Element, (2) Touch-Subtle Element, (3) Colour-Subtle Element, (4) Savour-Subtle Element, (5) Odour-Subtle Element. The Elements are also five:—(1) Ether, (2) Air, (3) Fire, (4) Water, (5) Earth.

The Sound-Subtle Element is the compound substance intervenient to $T\bar{a}mas\hat{a}'hamk\bar{a}ra$ and Ether $(\bar{A}k\bar{a}sa)$, like the modification between milk and curds. From this (Subtle Element) springs Ether. The properties of Ether are defined in such terms as:—

- (1) Imperceptible to touch, is the Substrate for the quality Sound,
- (2) Affording gratification to the Organ of hearing (Ear),

(3) Affording room (extension).

It (Ether) is characterised by Sound only. It is perceptible according to the familiar saying: 'Sky is blue'. It has color and parts by reason of the Quintuplicative Process (Pañci-karaṇa-Prakriyā). By this (reasoning), the opinion that Ether is non-generate is disproved.

A distinct (Category such as) Direction (Dik) needs no creation, inasmuch as such Direction as East etc, is derivable from the associations of the motions of the sun with the sky $(\bar{A}k\bar{a}sa)$. The creation of Direction is to be understood like the creation of Sky etc.

From Ether springs the Touch-Subtle Element. This Touch-Subtle Element is the compound Substance occupying the intermediate state between Ether and Air. From it Air springs. The properties of Air are defined in such terms as:—

- (1) Perceptible everywhere to touch, absent of color,
- (2) The Substance perceptible to the Sense of Touch as we possess it,

(3) Neither warm nor cold to touch, absent of color. This Air is diverse. It receives the designation of cold, warm, fragrant etc, by virtue of its (Air's) contact with water, heat, flower etc., (respectively). It is helpful to the Sense of Touch by its rendering it gratification. Its characteristics are Sound and Touch. And in its function of supporting the body, it is called Prāṇa or Life (Vital Air).

This (Prāṇa or Life) is fivefold: (1) Prāṇa (2) Apāna, (3) Vyāna, (4) Udāna and (5) Samāna. Prāṇa (resides) in the heart, Apāna in the anus, Vyāna pervades the body, Udāna (is) in the throat, and Samāna in the regions of the navel. This law holds in the case of the Movables (Jangama). In the case of the Immovables (Sthāvara), the Life-association is slender. The contention that air is proved by Inference is confuted by the fact that it is perceptible to Touch.

The Color-Subtle-Element is the compounded substance intervenient to Air and Fire. From that springs Fire.

10

The definition of Fire is:-

- (1) Warmth to touch,
- (2) Lustrous coloredness.

It causes outside, maturing etc., by means of Fire and Sun, and inside, as fire in the stomach, is designated as Vaišvānara: Except in the case of owls etc., all ocular knowlege is aided by means of light. This (Fire-Element) is fourfold: (1) Bhauma, (2) Divya, (3) Audarya, (4) Akaraja. That which is in the earthy fuel is Bhauma (terrestrial)—the flame etc. That which is of water only is Divya (celestial)—the Sun* etc. That which is in earth and water combined is Audarya (bodily),—the stomach-fire etc. Fuelless fire is Ākaraja (mineral)—gold etc. The absence of warmth in the touch of gold (etc.,) is due to its association with other substances.

There is also a general classification as (1) Effulgence $(Prabh\bar{a})$ and the Effulgent $(Prabh\bar{a}v\bar{a}n)$. Effulgence is a Fire-species which is subject to contraction or expansion of radiance caused by the presence or absence of

^{*} Etc., includes lightning and such other fiery Elements potentially abidant in the Water-Element.

environment (respectively). This Effulgence is connate with the Effulgent, and disappears with its disappearance. It is of the *substance*, as also of the *quality* and made up of parts. Hence the contention for its purely *qualitative* character, is refuted. Characterised by Effulgence is the Effulgent. That this (Fire-Element) is fourfold has already been explained. It is possessed of the qualities of Sound, Touch and Color.

The Savour-Subtle-Element is the compounded Substance intervenient to Fire and Water. From that springs Water. Its definition is given in such terms as:—

- (1) Coldness to touch,
- (2) Odourless and Savourful.

Its nature being white, sweet and cold, the differences of Color, Savour, and Touch are adventitious qualities ensuant on contact with extrinsic circumstances.

This (Water) is manifold as of the ocean, the river etc. It is characterised by Sound, Touch, Color and Savour. By it, is sprinkling, lumping etc., (done).

The Odour-Subtle-Element is the compounded Substance which is intervenient to Water and Earth. Form it springs Earth. Its definition is given in such terms as:—

- (1) All-odorous,
- (2) Odorous, and neither warm nor cold to touch.

It is redolent, sweet, dark-coloured, and neither warm nor cold to touch. Its modifications bring about all kinds of Color, Odour and Savour. Its use is displayed by its affording gratification to mind and nose. Its modifications assume the character of mud, stone, food, herbs etc. It is characterised by the qualities: Sound Touch, Color, Savour and Odour. It is the means of support. Darkness is included in Earth, for it is its quality, or a particular state of it. Hence the opinion that it is merely the absence of light and not a substance etc., is rebutted.

Consequent on the Quintuplicative Process ($Pa\tilde{n}c\bar{\imath}$ -karana- $prakriy\bar{a}$), all the qualities (Sound etc.,) are to be found in all the Elements. God ($Bhagav\bar{a}n$) creates the Elements by the

Ouintuplicative Process, divides each Element into two portions, and reserving one portion. divides the other portion into four parts. He distributes these four parts, one for each of the other four Elements. When this is done with regard to all the (Five) Elements, each Element retains its own moiety, the other moiety being compounded of the parts of the other Elements. By reason of its own component (moiety) being greater, and of the other components being smaller, it is designated by the terms: Earth etc. The teaching of the Triplicatory Process in the Vedas means by implication the Quintuplicatory Process. Others posit a Septuplicatory Process by combining the Elements with (the principles) Mahat and Ahamkāra.

Of these (Principles of Matter), twenty four in number, the five Elements, *Prakṛti* (Primal Matter), *Mahat* and *Ahaṁkāra*, organise the Body (Šarīra). The Eleven Senses, enumerated separately—a set for each Soul (*Purusha*)—possess each body, like gems set in a jewel. One definition of Body is thus-wise given:—

It is a Substance in indiscerptible relation with the Soul, to which it is bound as the

Sustained (Ādheya), Ordained (Vidheya) and Disposed (Šesha). Each of these: 'Sustained,' 'Ordained' and 'Disposed' may be considered also as a threefold distinctive definition. A neutral (tatastha) definition is that it is a Substance distinct from God (Išvara) and His knowledge (Jñāna). Hence, the definitions attempted by others are discarded, such as:—

- (1) The 'abode of action' is Body,
- (2) The 'abode of Senses' is Body,
- (3) The 'house of enjoyment' is Body,
- (4) The 'aggregate of the limbs: head, hands, feet etc.,' is Body; etc.

The Body is twofold: Eternal and Non-Eternal. The Eternal is the Body of God (Išvara) the pure Abode etc., of the Three-Propertied Substance, 166 Time and Soul; and the natural Body assuming the shapes of the kite, 167 snake 168 etc: of the Eternal-celestials (Nitya-Sūris). 169 The Non-Eternal is twofold:

¹⁶⁶ I.e. Satva-Rajas-and-Tamas-characterised matter.

¹⁶⁷ Garuda,

¹⁸⁸ Ananta or Ādi-Šesha.

¹⁶⁹ Or Archangels,

Non-Karma¹⁷⁶-made and Karma-made (Karmakrta). The First constitutes the forms of God 171 (Išvara), Mahat etc., and likewise forms assumed at will by Ananta, Garuda Etc., (Archangels), the Freed (Mukta)178 and God. The Karmamade (body) is also twofold; (1) will-prompted Karma-made, and (2) exclusively Karma-made. The former is as in the case of great souls like Saubhari.¹⁷⁸ For others, the other. Again there is a twofold general classification: (1) Immovable and (2) Movable. The Immovable are the rocks, trees, shrubs etc. The Movable is fourfold:—(1) Celestial (Deva), (2) Human (Manushya), (3) Animal (Tiryak) and (4) Hellish (Nāraki). A division also is based upon the modes of birth: (1) seed-born, (2) sweat-born, (3) egg-born (oviparous) and (4) womb-born

and constitutes the cause for embodied existence; and this *Karma* is spread over many such lives till enfranchisement (*Moksha*) is achieved.

¹⁷¹ L. e. the forms of the body of God.

¹⁷² Vide J R A S. pp. 573 ff. for July 1910.

¹⁷⁸ Read Vishņu-Purāņa for his story, and Pillai Lokācārya's Tattva-traya.

(viviparous).174 Bodies born by no mode also exist.175

Thus the Egg¹⁷⁶ is generated by the Quintuplicative Process. The creation prior to that of the Egg is the General (Samashti) Creation, and after it is the Special (Vyashti) creation. Creation or birth, of Mahat etc., means a change of state simply, as may be illustrated by the palm-leaf changing into the ear-ring", or as (is evident) in such expression as: army, forest 178 etc. The distinctions made in practice between Cause and Effect is consequent on a particular relation which holds between an antecedent and a postcedent state. Naming as a new category (tattva) is contingent on the abandonment of a

¹⁷⁴ I. e., (1) Udbhij-ja, (2) Sveda-ja, (3) Anda-ja, (4) Jarāyu-ja. (1) may perhaps be latinized as granoparous and (2) as thermoparous.

¹⁷⁸ I.e., Spontaneous generation, like the Aphides.

¹⁷⁶ I. e., the Mundane Egg called the Brahmanda or a system containing 14 Worlds or Planes.

¹⁷⁷ The palm leaf is split, rolled and inserted in a hole made in the lobe of the ear by Hindu women. Also read Vedānta-Sūtra; III. 2. 2-26; 'Ubhaya &c.'

¹⁷⁸ I. e., army is but a collection of men, and forest a collection of trees.

previous, and assumption of an after, mutation. This (process of naming) is continued down to (the category) Earth.

In this manner, the Twenty-four Categorical Divisions (of *Prakṛti*) consisting of Primal Matter, *Mahat*, *Ahaṁkāra*, the Eleven Senses, the Five Subtle Elements and the Five (Gross) Elements, have been described. Hence those outsiders (*Bāhyas*) 170 and *Pāšupatas* 180, who predicate a greater or a lesser number of Categories, are disregarded, as well as those who plead for the atomic theory (of the Universe). 181

The Primordial Matter etc., constitute the Objects (Bhogya), Instruments (Bhog-ôpakaraṇa) and the Habitat (Bhoga-sthāna) of enjoyment for both God (Išvara) and Soul (Jīva). The Objects are the group of things, of sound etc.

¹⁷⁹ I.s. those who are beyond the pale of the Vedic Authority; the heretics, so to say.

¹⁸⁰ I. e. those who predicate Pašu-pati or Šiva as the Lord of the Universe, which is opposed to the School of the Vedānta, vide: Brahma-Sūtra II. 2. 35: Patyur asāmahjas syāt.

¹⁸¹ The *Vaiseshika* School which posits atoms as the basis of the kosmos.

The Instruments are those of the Eye etc. The Habitat consists of the Egg (Brahmāṇḍa)*, composed of the Fourteen Spheres. The Egg is likened to a wood-apple, a result of the Quintuplicated Elements and of Prārabdha (or the sum of the Karmic forces set agoing by the countless souls whose destiny is linked with this particular Egg or System of world-process).

(The description of it is) thus:— $Bh\bar{u}$ is like the lotus. The $M\bar{e}ru$ is like the pericarp. To the South of Mēru are (situate) the Varshas: Bhārata, Kimpurusha, and Hari. To the North are the Varshas: Ramyaka, Hiranyaka and Mēru. To the East is the Varsha Bhadrāšva. To the West is the Varsha Ketumāla. In the Centre is the Iļāvṛta. Composed of these Nine Varshas is the Jambū-Dvīpa, a lac of yojanas in extent, enclosed by the Salt-Sea of equal extent. This Sea is begirt by the Plaksha-Dvīpa of double that extent composed of seven Varshas. This is (enclosed) by the Syrup¹⁸²-Sea. This Sea by the Šālmali-Dvīpa. This again by

^{*} See note (176), page 80.

[†] About 9 miles.

¹⁸⁹ Lit., Sugar-cane-juice (Ikshu).

the Liquor-Sea. This by the Kuša-Dvipa. This by the Ghee188-Sea. This by the Krauñca-Dvipa. This by the Curds-Sea. This again by the Šāka-Dvīpa. This again by the Milk-Sea. This is surrounded by the annular Pushkara-Dvipa, made up of two Varshas and containing the mountain Manasottara. This by Pure-Water-Sea. Each following Dvipa 184 is to be considered as double (in extent of the preceding). The Plaksha etc., Dvipas contain Seven Varshas. This of the Seven Varshas is encircled by the Land of Gold, double its extent. The Land of Gold, by the Mountain Lokaloka. This Mountain by Tamas (Darkness?). Tamas by Uterine Waters¹⁸⁵. Then the (spherical) Egg-Shell. Located below $Bh\bar{u}$ as thus (described), are the Seven Lokas or Realms named (1) Atala,

¹⁸⁸ I.e., Clarified butter.

having many concentric i.e., insular, shells or bands of varying depths alternately solid and liquid. The Varshas are the Divisions in the shells situated in various directions, or surfaces of the shell-sphere. The aggregate of all these is called $Bh\bar{u}$ (not our single Earth as is commonly understood.)

¹⁸⁸ See page 84.

(2) Vitala, (3) Sutala, (4) Talātala, (5) Mahātala, (6) Rasātala, (7) Pātāla. Below (these) are the Hades (Narakas). They are Raurava and others, the chief being twenty one,-regions (allotted) for the sufferings of the sinful. Beyond is (again) Uterine 185 waters enclosed by egg-shell. A lac of yojanas beyond Bhū is the Sun-Sphere. This is Bhuvar-Loka. Beyond. is the Moon-Sphere. Beyond, the Star-Sphere. Beyond, the Mercury-and Venus-Spheres. yond, the Mars-, Jupiter-, Saturn-, and the Seven-Rshi-Spheres. Beyond (comes) Dhruva-Loka (North Pole). All this (i. e., from the Sun-Sphere up) is the (Svar-loka). Beyond fourteen lacs (of yojanas), the Mahar-loka is a crore of yojanas in extent. Double that is Janoloka. Qaudruple that is Tapo-loka. Beyond is Satya-loka, ten crores in extent, Beyond (again come) Tamas, Uterine 185 Waters and the Egg-shell. Thus the extent of $Bh\bar{u}$ is stated to be fifty crores of yojanas, in breadth and The assertion that its extent is onedepth.

the Egg as above described floating like the embryo in the uterine fluids.

hundred crores of yojanas is because of the differences in measure-standards. The Egg-Shell is a crore of yojanas in extent. Ten times this is the environment round the Egg (=a System). Eggs of this description without number are like water-bubbles, simultaneously projected by God (Išvara). God's creation up to the four-faced Brahmā is immediate, thence-forward mediate. Such is the division. For enlargement (of this topic), the Gem of Purāṇas (i.e. Vishņu-P) may be consulted. Thus Matter (Prakṛti) has been treated.

Thus ends Advent IV.

The Treatment of Matter (*Prakṛti*) in the "Light of the School of Rāmānuja".

ADVENT V.—TIME (Kāla).

Now, the species of the Non-Conscient (Acit), viz., Time, will be treated. Time is (an) inert (substance) devoid of the triad of gunas. It is eternal and infinite. It is triply divisible as Past, Future and Present. It is the time (element) indicated by such terms as Simultaneous, Immediate, Gradual etc; and is that which constitutes what is in vogue (as time-measures), viz., Nimesha, Kāshṭhā, Tatparā, Vinādī, Kalā, Ghaṭikā, Muhūrta, 187 Day, Halfmonth, Month, Season, Solstice, Year etc. One month by human measure is a day for the Pitṛs, whose midday is the New-Moon day The period of a Manu covers seventy one

¹⁸⁶ I.e., Satva, Rajas and Tamas. See note 162, p. 66, and (my) Bhagavad. Gitā. p. 67.

^{187 48} minutes = I Muhūrta.

²⁴ minutes = 1 Ghațikā.

Kalā varies from 8 to 60 seconds.

 $K\bar{a}shth\bar{a} = 1/30$ $Kal\bar{a} = say 2$ seconds.

Nimesha = Twinkling of the eye.

Vinādi = 24 seconds.

Tatparā = Used in Jyotisha for 1/30 part of a Nimesha.

(Amāvāsya). One year by human measure is a day for the Devas, whose (half) day is the North-(summer) solstice, and night the South-(winter) solstice. Measured thus by the Devas' standard, twelve thousand years is called the Four Yugas. Four thousand of these constitutes Krta-Yuga, when Virtue (Dharma) is of its full measure. Three thousand of them with three parts of Virtue constitutes the Treta-Yuga. Two thousand with two parts of Virtue constitutes the Dvāpara. One thousand with one part of Virtue is the Kali-Yuga. Two thousand make up the interim periods (between the Yugas).188 The period which makes a day of Brahma is a thousand of these Four-Yugas: and a night (is) of equal duration. A day of Brahmā covers (the period of) fourteen Manus. likewise of the Indras and the Seven Rshis.

See note 1 p. 275, (my) Bhagavad-Gitā.

¹⁸⁸ Distributed thus:---

⁸⁰⁰ years between Kṛṭa and Tṛṭta.
600 years between Tṛṭta and Dvāpara.
400 years between Dvāpara and Kali.
200 years between Kali, and Kṛṭa next.

Four-Yugas. Thus, measured by the standard of Brahma, one hundred years is his life-length. All this is subject to Time. Likewise is subject to Time the various Dissolutions (Pralayas): Nitya (frequent), Naimittika (occasional), Prākrta (material), etc. 189 For time as Effect, Time itself is the Cause. Infinite time is eternal: finite times are non-eternal. Time so delineated constitutes an ingredient for God's (cosmic) In the Lila-Vibhūti,190 Sport (i. e. Display). God (Išvara) works, subject to Time. Although Time exists in the Nitya-Vibhūti, 191 it is so by His will. Some say that time non-exists, others

¹⁸⁹ I. Nitya-Pralaya = Sleep or Death.

^{2.} Naimittika-Pralaya = Disintegration at every Brahmā's day,

^{3.} Prākṛta-Praļaya = Disintegration at every Brahmā's age.

^{4.} Ātyantika-Praļaya = Final Deliverance or Escape from all material trammels = Moksha = Salvation = Spiritual Goal Eternal. [Read Vishnu-Purāṇa, VI. 3. 1 and 2: Sarveshām etc.]

¹⁹⁰ Means: Temporal Manifested Universe, the Sport wherein consists of the three acts of Creation, Sustenance and Destruction.

¹⁹¹ This is the Eternal or Spiritual Universe of Ineffable Glory $(=Vibh\bar{u}ti)$.

aver that $T\bar{a}masa-Mah\bar{a}n$ (a category of Matter) is time. But both these positions are contrary to Word ($\bar{A}gama$, i.e. Scriptures) and Perception (Pratyaksha). The Acāryas 182 affirm that Time is a cognition by the Six Senses (i.e. Mind and the Five Senses of Knowledge); that it is an object of Inference is therefore rejected.

Thus has Time been treated.

Thus ends Advent V,
The Treatment of Time (Kāla)
in the
"Light of the School of Rāmānuja".

Spiritual Preceptors, in a generic sense; the expositors and exegetists who came into prominence in South India, in a specific sense.

ADVENT VI. SPIRITUAL UNIVERSE.

(Nitya-Vibhūti).

Now (the Subject of the) Spiritual Universe (Nitya-Vibhūti) will be propounded. Non-inertness (Ajadatva) is a property common to (the Principles:) Pure Matter (Šuddha-satva), 100 the Attributive Consciousness (Dharma-bhūta-Jñāna), 100 Soul (Jīva) and God (Jīvara). Non-inertness means Self-luminousness (Sva-yam-prakāšatva). Self-luminousness cum exteriority (Parāktva), 100 characterises both Pure Matter and Attributive Consciousness. Satvam or Lightness means that which, while self-luminous, is luminant to others. Šuddha-Satvam

or Spiritual (Divine) Matter in the Spiritual Universe.

¹⁹⁶ I. e. Consciousness which is the intrinsic or inherent quality of the Soul. Read Advent VII, infra.

^{**} Exteriority means the quality of illuminating other things, not self-luminous, the term self-luminous or Interiority being adopted as the equivalent for *Pratyaktva*.

or Essential lightness is to be Luminant, while distinct from the Tri-featured Substance, or that specific uniqueness, which prevails in regions entirely exempt of Nescience (Avidyā). This (spiritual) Universe is unbounded above and bounded below, non-conscient and self-luminous. It is called by the name Bliss (Ānanda), for it is the medium of bliss. As it is indicated by the Pañcopanishan-Mantras, it is of the nature of the Pañcopanishads. Constituted as it is of the Five Spiritual (or Immaterial) Energies, it is said to be of that Five-Energied nature. This Universe becomes

the genesis of which has been described in Advent IV. 'Prakrti.' The 'features' are the Gunas.

¹⁹⁷ Nescience or Ignorance is the root of all evil.

'Where this is entirely absent' is a negative definition of the Kingdom of Heaven, i.e., the Spiritual Universe.

¹⁰⁸ Read the Pāhcarātras. For the subject-matter here alluded to, vide Pādma-tantra: XII-36 ff begianing: "Yojanānām kotir ūrdhve" &c. Vishņu Himself is the Five-Spiritual-Energied Being according to the verse (loc cit.): "Pañca-šakti-mayo Vishņuk koti-yojana-sammite, āste Šri-Bhūmi-sahito Vainateyena sevitah." The five are named thus:—(1) Sarva, (2) Nivṛtti, (3) Visva, (4) Purusha and (5) Parameshthi.

the Objects, Instruments and Places of enjoyment to God and to the Eternals (Nitya) 100 and the Freed (Mukta) (Souls), by God's will. Objects signify Fortune, etc., Instruments: Perfumes, Flowers, Robes, Companions (Vadhā), Ornaments, Weapons etc; Places; Terraces, Ramparts, Pavilions, Air-Cars (Vimāna), Parks and Lotus-decked Ponds.

By God's eternal will (Nity-ēcchā) are determined the (beatific) bodies of God and of the Eternals and the Freed (souls). By God's will (Samkalpa) alone are made the bodies of the Freed, the creation of Pitrs etc., for them, the assumption of numerous bodies simultaneously etc. The bodies of God in His Vyūha,, Vibhava and Arcâ'-vatāra manifestations 200 are of the immaterial (i.e., spiritual) nature. In the case of the Arcâ'vatāra, (or Images consecrated in Temples) the spiritual body, by God's grace won by propitiation, incarnates (in the Images)

who are ever of the Divine or Celestial order, and who never fall into Samsāra, thereby becoming *Baddhas* or Souls in material bondage.

²⁰⁰ Vide P: 576 ff., JRAS., July, 1910.

after the vitalising (Prāna-pratishthā) process. 'How can happen a junction, between the material and the immaterial?' need not raise a doubt, for the doubt is cleared when it is shown that this is illustrated by the (spiritual) bodies of Incarnations as of Rāma and Krshna.—authoritative (-ly known to us).201 The assumption of bodies by the Freed (Muktas) is solely for the service of God, for His pleasure, like the mask donned on occasions of festivals like the Vasant-otsava.202 The expression: 'Six-Qualitied' is employed for God's body by reason of its manifesting the Six Qualities, 208 The glories of the Blessed Divine Figure (or Beatific Presence) consist of Resplendence (Aujjvalya), Beauty (Saundarya), Redolence (Saugandhya), Tenderness (Saukumārya), Loveliness (Lāvanya), Juvenility (Yauvana),

nānushīm tanum āšritam, param bhāvam ajānanto Mama bhūta-mahēšvaram". (IX. 11).

²⁰² Indian festivities when costumes are worn as in a fancy-dress ball.

²⁰⁸ The Six Qualities are Jāāna, Šakti, Bala, Aišvarya, Virya and Tejas., (See Rāmānujas Introduction to Bhagavad Gitā, my English Translation.)

Softness (*Mārdava*) etc., (all) of the nature of eternal, faultless and surpassing. Its excellency is evident from such works as Gītā.

Texts. which declare that the Freed (Muktasoul) has no body, signify the negation of Karma-determined body.204 The senses (in this body) being eternal, the law of Cause and Effect does not prevail. Hence like the material (series), it needs no distinct categorising. school therefore which upholds a bodiless condition there (i.e., in the state of Mukti, or Freedom Spiritual) is thus rejected. Likewise the faction, which contends that it (the Eternal Universe, Nitya-vibhūti) is a portion of Matter, is also dismissed as it is in contravention of the passage: 'Beyond Darkness' 108—that it is distinct from $(\bar{A}k\bar{a}\delta a)$ is proved by its properties of Sound, Touch, Colour, Savour and Odour, being of immaterial nature. That it is inert is

some That is: the body of bondage. From this there is escape, but the Freed or Saved soul can attire itself in any desired form of a celestial body. Karma is the sum of accumulated acts which fructify necessarily, like seeds sown necessarily sprout.

^{108 &#}x27;Tamasah parastat' (Mundak-opanishat, II. 2. 6).

disproved by its being of the self-luminous nature (jñānâ-"tmakatva).

The Spiritual, Divine, Blessed Figure of God (Bhagavān) is the repertory of all the contents (signified) in the Chapter on Weapons and Ornaments. The Chapter on Weapons and Ornaments. It is thuswise:—Kaustubha-Gem represents Purusha (Soul); Šri-vatsa, Matter; the Club (Gadā), Mahat; the Conch (Šankha), Sātvikā-'hamkāra; the Bow (Šārnga), Tāmasā-hamkāra; the Sword (Asi=Nandaka), Knowledge; its Sheath, A knowledge; the Discus (Cakra), mind; the Arrows, the Knowledge cum Action-Senses: the Garland (Vanamālā = Vaijayanti), the Subtle and Gross Elements. In this connection the following laconic verse is worthy of contemplation:

"Cetaš cakrati cetanâ-'sir amatis tat-samvṛtir, mālikā bhūtāni svaguņair ahamkṛtiyugam šankhena sārngāyate, bāṇāḥ khāni dasā'pi kaustubha-manir jīvaḥ pradhānam punaš šrī-vatsam Kamalāpate tava gadām āhur mahāntam budhāh." 201.

Read Ch. 22, Amša I., Vishnu-Purāņa.

²⁹⁷ This needs no translation as its very paraphrase has just preceded it. Venkaţācārya in his Vedānta-Kārikâvaļi, ascribes this verse to Vedānta-Dešika.

This Universe (Spiritual) is fourfold:—Āmoda, Pramoda, Sammoda and Vaikuntha. Again it is infinite-fold. It is designated by several cognomens such as: Tripād-Vibhūti, Paramapada, Parama-vyoma, Parama-"kāša, Amrta, Nāka, Aprākrta-Loka, Ānanda-Loka, Vaikuntha, Ayodhyā etc.

In this Universe is situate the City of Vai-kuntha, with Seven Enclosures, and abounding in countless cupolas and ramparts. In it is the Divine Mansion named Ānanda. In it is constructed a Hall called Maṇi-Maṇḍapa, supported by innumerable pillars made of precious stones. In 'it is (the Seat) Ananta of the Thousand Hoods, dazzling, carrying the Divine Throne of the composition: Dharma²⁰⁰ etc. On it is the Eight-Petalled Lotus, served (on either side) by (maidens) Vimalā etc, holding fans (the

Pramoda = the Realm of Sankarshana
Pramoda = ", ", ", Pradyumna
Sammoda = ", ", Aniruddha
Vaikuntha = ", ", ", Vāsudeva

¹⁰⁰ Dherma, Jāāna, Vairāgya and Aisvarya. The four legs of the Throne are said to be A-dharma, A-jāāna, A-vairāgya and An-aisvarya.

insignia of Royalty) in their hands. Seated on it (the Lotus) is Šesha, the Seat of Supreme Wisdom and Strength.²¹⁰ Over (Šesha) is the Great Being who is beyond speech. ¹¹

Thus (the subject of) Nitya-Vibhūti or the Spiritual Universe has been treated.

Thus ends Advent VI,
The Treatment of Nitya-Vibhūti,
or The Spiritual Universe,
in the
"Light of the School of Rāmānuja".

333

¹¹⁰ Read verse 40, Yāmunâ"cārya's Stotra-Ratna: Tayā sahâ "sīnam etc.

²¹¹ The whole of the 12th Chapter in Bk. I of the Pāñcarātra: Pādma-tantra, may with advantage be perused in this connection.

ADVENT VII. ATTRIBUTIVE CONSCIOUSNESS.

(Dharma-bhūta-jñāna).

Consecutively, (the topic of) Attributive Consciousness 212 will now be expounded. The nature of it is described thus:—

- 1. While it is self-luminous, non-sentient substance, it is 'objectivated' (sa-vishayatvam) (i.e., some object always constituting its content);
- 2. While it is pervasive (Vibhu), it is of the nature of substance (Dravya), and attribute (Guna) like light;
 - 3. It is the illuminant of objects;
 - 4. It is Intellect or Intelligence (Buddhi) etc.

Attributive Consciousness²¹² is, to God and the Eternals (*Nityas*), ever eternal and pervasive (or diffusive); to the Bound (*Baddha*-souls) it

or adjectival to, Soul or God. To translate manas by mind or equate mind with Consciousness are both erroneous, see note 221 infra.

is obstructed. To the Freed (Mukta-souls), it was before obstructed but now risen.

But it may be asked how, if Consciousness is eternal, the parlance such as: 'Consciousness is (now) born, Consciousness (now) lost ' is to be accounted for? The answer is that such is in vogue by reason of Consciousness being susceptible of contraction and expansion. Like water issuing out of the hole of a leather-bag, Consciousness streams through the avenues of the senses, and contacts objects. Contraction and Expansion are like the serpent and its coiling up. All Consciousness is essentially self-evident (or self-authoritative), and is selfluminous. The hypothetical²¹³ Consciousness is the means (or instrument) at one's disposal for all functions concerned with it, for such a function is made possible by it without seeking the aid of another thing sui generis, like object (Artha), sense (Indriva), Light (Dipa), etc.²¹⁴

⁸¹⁸ Referring to any other School which may admit no such thing as Consciousness. Problematical.

²¹⁶ Like light not requiring the aid of another light to be seen; one object another object; and sense, another sense.

No sameness of genus can be instituted as between Sight and Light; for the differentiation between (them) accrues from the variations imbedded in the Ahamkāric Taijasā Principles.²¹⁵

By this (delineation given of Consciousness), the opinions, that (1) Consciousness is instantaneous, (2) it is endurant for three (successive or continuous) instants, (3) its illusory nature even in matters-of fact (Vyāvahārika) transactions, as it is in matters phantasmal (Prātbhāsika),* (4) its nature demonstrable by other proof (i.e., not self-evident), (5) its being the Soul itself, etc., are discarded. The Consciousness relating to (say): 'Pillar' (in the first instant) is the same one as that relating to 'Pillar' (in the succeeding instant), only it is continuous."

^{***} Refer to Advent IV for the explanation of these Principles or Material Categories.

^{*} I. E., The rope appearing, or illusorily striking one, as snake; or the deceptions or illusions of sense producing illusory Consciousness, i.e., knowledge hallucinatory;—or a mental hallucination.

vāhika-jāāna). The Consciousness which is apprehensive of any object at one moment, is but its

'Granting that on the strength of Scriptures (Āgama), Consciousness is eternal, how are the conditions obtaining in the waking, sleeping etc., states (of Consciousness) to be explained? The answer (to such a query) is: 'The burning quality of fire placed near a thing to be burnt is neutralised by the presence of a gem²¹⁷ etc; in like manner the presence of a certain hindering darkness produces sleep and other states. Also it is like (the state of) youth etc., for, virility (the state of youth) is latent in (the age of) infancy, but becomes manifest in (the age of) youth.²¹⁸

Consciousness is of the character of attribute (Guna), by virtue of the definition that what is dependent (on another, in an indiscerptible

stream when the apprehension in the next moment is concerning the same object. Hence they are not two distinct Consciousnesses, the antecedent one dying, and the consequent one newly born as it were as the Mādhyamikā School of the Buddhists holds.

and other substances which paralyse the power of fire to burn.

^{***} Consult Vedānta-Sūtras: II. 3. 31:—"Pumstva"-divattvasya &c."

manner) is its attribute (or quality), like the attributes (of substances).* Also by virtue of its (Consciousness's) susceptibility to contraction and expansion, it partakes of the character of substance (*Dravya*.) How Consciousness, the attribute of the Soul (*Ātma*), can be of the nature of substance, need not provoke doubt, for like the light, the same one substance can possess both the characteristics (of attribute and substance). Hence there is no contradiction.²¹⁸

Substance (*Dravya*) is enunciable as that which is the abode (or seat) of states (*Avasthā*). Its radiation (or dispersion) outside its abode is possible like light (raying out from its centre). A syllogism (may be constructed) thus:—

Attributive Consciousness is Substance,
For it possesses the character of diffusion etc.,
Like light; or,
Consciousness is Substance,

^{*} Like the "Blue Sky," where blueness is the inseparable adjunct of the sky.

if we say that Consciousness is the faculty as well as the function of the soul.

For, apart from its connection (or source) unseen, it is cognisable, 220

Like Soul.

For Consciousness as stated, is conceivable as capable of simultaneously coming in contact with infinite space, like rays emerging from the eye, Sun etc. The terms synonymous with Consciousness are Mati, Prajñā, Samvit, Dhishanā, Dhih, Manishā, Šemushi, Medhā, Buddhi, etc. It is Consciousness which, affected by environment, assumes the forms of joy, grief, desire, hate, and will; for there are no means (or proof), justifying the assumption of a generating Cause of joy etc., other than Consciousness. Like 'I remember' indicative of Consciousness, desire,' 'I hate' (etc), indicate but a state of Consciousness. But how is the passage, which avers: 'Desire, will, doubt, zeal, indifference, courage, timidity, shame, sense (or reason) fear and all such, is Manas (mind),221 to be

²³⁰ Take sun-light for example. The light is seen though its source the sun may remain unseen, or beyond the range of vision.

²⁸¹ [Bṛhadâ-"raṇyaka Up. I. 5. 3]:—" Kāmas-, saṅkalpa-, vicikitsā-, šraddhā-, (a) šraddhā-, dhṛtir-,

construed as signifying forms (or states) of consciousness? This query is met by the answer that inasmuch as the invariable law holds, associating mind (Manas) as the instrument (or internal sense) of Consciousness, the use of the term mind to signify Consciousness (as in the above passage) is figurative (-ly justified).

Likewise the qualities of the soul, which are numerous, are but the states of the attributive Consciousness, such (for example) as:—Perception, Inference, Word, Memory, Doubt, Conclusion, Difference, Fancy, Discernment, Endeavour, Temptation, Attachment, Hostility, Pride, Envy, Craving, Ostentation, Cupidity, Anger, Dignity, Stupor, Deceipt, Partiality,

adhṛtir-, hrir-, dhir-, bhīr-, etat sarvam mana eva." According to Occidental Philosophy, mind is immaterial and is a function of, or a spiritual force operating on, the brain; but in Oriental Philosophy, mind is the internal material organ of sense, the Sense Commune, and Consciousness is the attribute of soul that streams out to the objective world, by first passing through the aperture, so to say, of the mind, thence to the external senses and out thence to external objects.

Sorrow etc; and Wisdom, Folly, Love, Contentment, Discontent, Greatness, Fatigue, Fame, Renunciation, Enjoyment, Friendship, Compassion, Aspiration of Release (mumukshā), Bashfulness, Patience, Discrimination, Wish to Conquer, Softness, Forgival, Wish to do, Disgust, Imagination, Hypocrisy, Jealousy, Wish to kill, Cupidity, Vanity, Predilection, Prejudice, Dispute, (God-) Love (bhakti), Surrender (to God = prapatti), Lordship (or Power = Bhūti) etc.

Similarly the innumerable Blessed Attributes of God (Bhagavān) are the amplifications of His Consciousness and Power, such as:—Knowledge, Power, Strength, Glory, Might and Light, Freedom, Love, Gentleness, Rectitude, Friendliness, Impartiality, Compassion, Sweetness, Dignity, Magnanimity, Tactfulness, Patience, Courage, Valour, Bravery etc. Knowledge (Jūāna) is that (quality) which is of the nature of universal understanding. Power (Šakti) is the capability of causing existence from non-existence. Strength (Bala) is the capacity to endure. Glory (Aišvarya) is the capacity to rule. Might (Virya) is imperturbation. Light (Tejas) is the

-power to resist. Freedom (Sau-šilya) is the capacity to mix freely with high and low. Love (Vātsalva) is the quality of finding good in evil. or the overlooking of fault. Gentleness (Mardava) is the not bearing to be separated from one's dears. Rectitude (Arjava) is to be straight in thought, word and deed. Friendliness (Sauhārda) is readiness to help others to the neglect of one's self. Impartiality (Sāmya) is to be equally accessible to all irrespective of their race, character or conduct. Compassion (Kārunya) is the wish to repair others' ills to one's own detriment, or the inability to see others' sufferings. Sweetness (Mādhurya) is to be sweet while nourishing, like milk. Dignity (Gāmbhirya) is the power which forbids the inquiry for deep motives underlying such acts as conferring abundance etc., on the devotees. Magnanimity (Audarya) is the feeling of dissatisfaction even after bestowing plenty. Tactfulness (Cāturya) is the power to hide another's faults. Patience (Sthairya) is to be unruffled. Courage (Dhairya) is the power of permitting no waver, after decision.

Valour (Šaurya) is the power to rush into the midst of the enemy; Bravery (Parākrama) is gaining victory over him. The others (attributes) may be similarly understood.

The nature of God-love (bhakti)²²³ and God-surrender (Prapatti)²³³—states of Consciousness—will briefly be discussed (now). It is God alone who confers Moksha (Final Release from material existence), on the (bare) plea (furnished by souls) of Love and Surrender. Hence these (latter) are considered as the Means to Release. The character of Means assigned also to Karmayoga²³⁵ and Jñāna-yoga,²⁴⁵ which in fact are inseparable from Love, is by reason of (such) predominant characteristics persons may severally (happen to) possess.²²⁴

²²² Bhahti is Love or Welling Emotion to God; Prapatti is Surrender or Dedication to God (Faith).

²²³ Karma = Reaching Salvation by means of good acts; Jñāna, by means of meditation (thought). See the Subject enlarged: Pp. 581 ff. JRAS. for July, 1910. Also see infra.

²²⁴ This means that in some persons, the active quality may be more manifest, in others thought or intellect more predominant; and yet the consummation of them all are to be found in Love.

What is Karma-Yoga or the Path of Works? Through Holy Teaching (got), one acquires true knowledge regarding Soul and God; and, according to his best ability performs, without regard for fruit, diverse actions of virtue:—Kāmya or Optional, Nitya or Routine, and Naimittika or Casual. The sum of acts so done is Karma-Yoga. It branches itself into God-worship, Austerities, Resort to Holy Places, Charity, Sacrifices etc. Effecting the riddance of stains on the soul, it engenders Jñāna-Yoga or the Path of Knowledge, and through it or direct, engenders Bhakti-Yoga or the Path of Love.

What is $J\tilde{n}\bar{a}na-Yoga$ or the Path of Knowledge? By means of Karma-Yoga, one's heart (or mind, antah-karana) becomes purified, and he then contemplates on the Soul which is distinct from matter, and liege to God. This (contemplation or $J\tilde{n}\bar{a}na-Yoga$) is useful to Love (Bhakti.) Whether these Ways (or Paths) are Independent Means (to Salvation), or ancillary

²²⁴ Read Pp. 581 ff. Artha-Pañcaka, JRAS. for July, 1910. Also the Soteriological Table in (my) Bhagavad-Gitā, Pp. 573-574.

to Love, depend upon the several authorities presenting such views.

What is Bhakti-Yoga or the Path of Love? It is an unbroken stream of thought (of God) like a stream of (poured) oil, preceded by the eight-fold auxiliaries: Yama, Niyama (moral and physical restraints), Āsana (postures), Prāṇâ "yāma (restraint of breath), Pratyâ "hāra (restraint of senses), Dhāraṇa (steadying concentration), Dhyāna (uninterrupted meditation), Samādhi (imperturbable fixture).*

The seven-fold means known as (1) Viveka, (2) Vimoka, (3) Abhyāsa, (4) Kriyā, (5) Kalyāṇa, (6) Anavasāda and Anuddharsha, give birth to it (Bhakti). Of these, (1) Viveka or Discrimination is said to be the purity of body effected by abstention from food, impure from any cause. (2) Vimoka or Dispassion is freedom from desire. (3) Abhyāsa or Practice is the repeated habit of clinging to the (mental) Subject (or Image) (of contemplation). (4) Kriyā or Performance is the observance of the Fivefold

^{*}The last three terms may perhaps be better translated by Abstraction, Devotion and Exaltation.

Mahā-Yajñas or Great Sacrifices, 25 according to one's ability. (5) Kalyāṇa or Virtues are Truth, Uprightness, Clemency, Non-cruelty and Non-cupidity. (6) Anavasāda or Painlessness is freedom from dejection (or despair). (7) Anuddharsha or Non-elation is freedom from paroxysmal joy; for such joy is also a hindrance. Fostered thus by this seven-fold Means, Love (Bhakti) becomes as vivid as actual perception and (this) must last till the (final) dissolution of the body occurs. This final (God-) consciousness may break (on a person) at the finis of this or some other body.

Love or *Bhakti*, variously called *Vedana*, *Dhyāna* and *Upāsana*, has three successive stages, (1) *Para-bhakti*, (2) *Para-jñāna* and (3) *Parama-bhakti*. ²²⁶ Love again is twofold:

Pity-yajho, Bhūta-yajho, Manushya-yajho, Brahma-yajha, iti." I. E. Sacrifices to the Gods, the Manes, Creatures, Men and God.

²²⁶ Read the verse: "Daršanam (1) para-bhaktis-syāt, Para-jñānamtu (2) sangamam, punar višlesha-bhirutvam Paramā-bhaktir (3) uccyate." (1) Seeing God, (2) Uniting with God, and (3) Fear of separation from Him.

Sādhana-bhakti or Laboured Love, and Phala-bhakti or Ripened Love. Laboured Love is what is evoked by (human) exertion. Ripened Love is what is gifted by God's grace, such that is found in Parānkuša, Nātha²²⁷ etc. The employment of the term 'love' for praise, prostration etc., alluded to in such verses as:

'Love of My votaries,' etc²²⁸., is tropical.

But a query may arise why, when the Vedāntas have prescribed Hearing (Šravaṇa) and Reflection (Manana) also, love (Bhakti or Nididhyāsana) alone is said to be enjoined. It is met thus: A person having learnt (the letter of) the Vedas with all its adjuncts, finds that the import of all this (learning) must have some definite motive; he necessarily resorts to Hearing (i. e. exposition by a Teacher) in order

²²⁷ Parānkuša or St. Nammāzhvār typifies all the Saints or Āzhvārs, and Nātha-muni, all the Sages or Ācāryas.

²²⁸ Mad-bhakta-jana-vātsalyam, pūjāyāh câ"nume-danam.....bhaktir ashta-vidhāhy cshā' etc. [Vishņu-dharmottara; quoted in Course V. Prapanua-Pātijāta also].

to ascertain for himself what it (the end) may be. Hence Hearing as a necessary step is premised. Reflection then (on what was taught) is also premised inasmuch as it is a (mental) process intended to render steady what has been heard.* Hence there is no inconsistency when it is averred that the purpose (of the Vedas) is to prescribe Love (Bhakti). Love which in other words is meditation (Dhyāna), becomes manifold by the diversity of its Methods ($Vidy\bar{a}$). These Methods (of Love or Meditation) are subsumable under two main heads: (1) those that have for their fruit (aim) Material Goods, or Spiritual End (Mukti). The Udgīta-Vidvā etc.. belong to the Material Class. Those that belong to the Spiritual Class or the Brahma-Vidya, are such as the Antar-akshi-Vidya, Antara-'ditya-Vidyā, Dahara-Vidyā, Bhūma-Vidyā, Sad-Vidyā, Madhu-Vidvā, Upakosala-Vidvā, Šāndilya-Purusha-Vidyā, Pratardana-Vidvā, Vidvā.

^{*}This is with reference to the Text: Ātmā vâ 're-drashtavyas' trotavyo mantavyah &c.' [Bṛhad-Āraṇ: Up. II. 4. 5]. And also read: "Sthānurayam bhāra-hārah kila'bhūt adhitya Vedam navijānāti yo'rtham." [Commy; to III, Samhit-opanishad-Brāhmaṇa].

Vaišvānara-Vidyā, Pañcā-'gni-Vidyā etc. **2* Nyāsa-Vidyā*** is *Prapatti* or Surrender (to God). It is the same as Šaranā-gati or Capitulation (to God) as the Refuge (or harbour), as defined in the Verse:—

'Prapatti or Šaranagati is imploring, with abounding love, God alone as the Way for consummation of aspirations otherwise unattainable' 251

This (Way,) which guarantees the Spiritual End (Moksha) at the end of the present body, precludes the necessity of the state of being (vividly) conscious of God at the time of death,* requires but once to be done, is designated Nyāsa (lying or leaning on God), Šaraṇāgati (He

²¹⁰ Consult the Table of the Vidyās in my Bhagavad-Gītā. Pp. 129-130.

²⁸⁰ No. 32 in this Table.

²⁸¹ 'Ananya-sādhye svābhishţe Mahā-višvāsa-pūrvakam. Tad-ek--opāyatā yācñā,

Prapattiš šaraņāgatiķ [Ahirbudhnya-Samhitā, Pāñcarātra].

^{*} Read: 'Ašaktam api ca smartum ante pūrva-kṛtam smaran, svayam eva Param Dhāma svayam nayati Mādhavah [Bhāradvāja-Sarhhitā, IV. 80]'

the only Refuge). It is thus a unique state of consciousness. Further descant on this topic is debarred by reason of this work having been designed for the enlightenment of the young; it has to be learnt from the properly constituted apostolic authorities, out of esoteric treatises (Rahasyas) etc.

As only Love (bhakti) and Surrender (prapatti) are admitted as the Means by which to secure the Spiritual Consummation (Moksha), Means that others promulgate are discarded. Amongst those (religionists) who stand outside the pale of the Vedas, some do not admit the entity Soul at all, as apart from the body; to them the very subject of Deliverance (Moksha) is futile. Nor is it less abortive to those others who believe consciousness to be momentary, which to them is itself the Soul. But they may contend that it (Deliverance) may be predicated for the next begotten consciousness. But it cannot be that one (lapsed thing) can exert

²³² The Materialists, Hedonists, Cārvākas or Lokāyatikas.

²³⁸ The Buddhist Mādhyamikas.

for another (for Moksha). Nor for those can the question (of Deliverance) arise, who are addicted to the many-faced sapta-bhangi profession. Nor can there be partisans for the school of the Vaišeshikas who assert the Spiritual End (or Deliverance) to be petrifaction (Pāshāṇa-kalpa). Nor is the subject (Deliverance) of any value to the Sānkhyas, who do not admit God (Išvara), and there arises a doubt as to whom is Deliverance, Soul (Purusha) or to Matter (Prakrti)? Nor is that question invested with interest for those schoolmen, the illusionists, to whom the true

²³⁶ That is, if each Consciousness (which itself is Soul), is momentarily anew, it is absurd to speak of moksha for which one prior consciousness prepares the way for another as both of them are independent and unconnected by continuity.

Paralogisms: (1) 'may be, it is,' (2) 'may be, it is not,' (3) 'may be, it is and is not, (4) 'may be, is not predicable,' (5) 'may be, is and not predicable, (6) 'may be, is not and not predicable.' (7) 'may be, is and is not and not predicable.' [Vide, Sarva-daršana-sangraha by Mādhava].

²³⁶The Māyāvadins or Advaitins of the Vedānta School.

monic knowledge cannot spring from the avowed illusory nature of the (Vedic) texts. The contention of (the Schools of) Bhaskara and Yādava for a combined Way of Works *cum* Knowledge, is likewise inadmissible. The Śaiva system is discarded by reason of its averring Pašupati as the Goal, and the smearing of ashes *etc*,—contrary to the spirit of the Vedas,—as the Means.²⁵⁷

Thus consciousness has been expounded.

Thus ends Advent VII,
The Treatment of Attributive Consciousness
(Dharma-bhūta-jñāna)
in the
"Light of the School of Rāmānuja."

¥

²⁸⁷ See this System refuted by all the Three Ācāryas, Šankarā, Rāmānuja and Madhva, in the Vedānta-Sūtras: Patyur asāmaħjas syāt [II. 2. 35] and elsewhere. That Rāmānuja based his Commentaries on Brahma-sūtras on Šrīkanṭha's model, as is supposed by later Šaiva Schools is refuted by Appaya-Dikshita (a Šaiva himself) in his work, Šivārkamani-dīpikā. Vallabha in his Anu-bhāshya accuses Šaivācaryas of plagiarism from Rāmānuja [Pp: 48 and 1403 passim].

ADVENT VIII. THE SOUL (Jiva).

The (category) Soul or Jīva will now be explained. The characteristics common to Soul and God are: Interiority (pratyaktva), Cognoscitiveness (cetanatva), Spiritness (ātmatva), and Agency (kartṛtva).

Pratyaktva or Interiority means to be selfluminous. Cetanatva or Cognoscitiveness is to be the seat (or involucre) of consciousness. Atmatva or Spiritness is to be the antithesis to body (matter). Kartṛtva or Agency is to be the seat of consciousness, of the form of Will (saṅkalpa).

Having thus stated the common characteristics of Soul, the special (or singular) characteristics will now be stated. Atomic cum Cognoscitive, Liegent cum Cognoscitive; similarly, Sustained, Contingent, Agent by delegation, Subject, and so forth; may be conceived (as qualities distinguishing the Soul).

The Soul is distinct from body, senses, mind (manas), breath, and intellect. Distinct from body (Soul is) by reason of the experience: 'My body': Distinct from the outer senses by reason of the experiences: 'I see with (my) eyes', 'I hear with (my) sense of hearing', 'I speak with my tongue' and so forth: Distinct from mind (manas) as this is known to be a sense; from breath as indicated by the expression: 'My breath', and from Intellect (buddhi) as borne out by the experience: 'I know'. It is atomic (or monadic) by reason of the Šruti (= Scriptures) stating that it (Soul) out-goes (from the body at time of leaving, and in-comes to the body at time of joining), confirmed by (our own) experience. No question need arise how, if Soul is atomic, it is capable of cognising simultaneously many objects, for (its) attributive consciousness has the capacity for such diffusion.288 By this (law), the

²⁸⁶ Atomic' has a material significance which is not meant, as the Soul, is spiritual. What is intended to be conveyed is that Soul is a subtle spiritual centre of consciousness, a focus of the forces of consciousness which can ray out anywhere, like the central sun diffusing its rays anywhere. 'A spiritual

assumption of many bodies (simultaneously) by such (sages) as Saubhari,289 and by the Freed (Muktas) becomes possible. This (Soul) is Eternal, for it remembers what was experienced in the past. But it may be asked: how if Soul is eternal, they do speak of its being 'born' and 'dead'? We reply that birth is because of the Soul's bondage with body, and death is, because of its severance therefrom. Hence the nature of the Soul is Eternal. It is distinct for each distinct body. In a similar manner as the singular of the expression 'gold jar' is made use of for an 'aggregate' of gold jars, all of the same dimensions, and 'grain' is used for an accumulation of grains, is the (generic) term Soul used, as all souls share in common the attribute of consciousness. Hence there is no identity, as that conflicts with the Authorities.40

nucleolus of cognoscitive forces is Soul' would be an appropriate definition.

²⁸⁹ See Vishņu-Purāņa [IV-2] for the story.

²⁴⁰ This is with reference to the *advatic* (monistic) theory that all souls are identical; whereas Authorities such as the Vedas mean otherwise, i. e. assert plurality or multiplicity of souls.

It is by nature Blissful (or essentially Joyous); but, infected by environment (upādhi), falls into migration (samsāra). It is Agent (kartā), enjoyer (bhoktā), the Bodied (šarīrī) and body (šarīra). It is the bodied with reference to matter; with reference to God (lšvara), it is body.

That it is Self-luminous (svayam-prakāša) is evident from Perception as well as Word (Scriptures). A syllogism may be constructed as follows:—

'The Soul is Self-luminous.'

For it is conscious, (or cognoscitive).

Like the attributive consciousness.'

Consciousness-ness (jñānatva) and Stainless-ness (or Sinlessness amalatva) etc., are qualities which determine its (Soul's) Essence.

Thus the thesis of the Bauddhas that as consciousness is momentary, Soul is the concatenation of (such) moments;—the thesis of the Cārvākas that Soul is conterminous with the body, which is a compound of Four Elements;—the thesis of the Jainas that Soul is commensurate with the elephant's body in the elephant,

and commensurate with the ant's body in the ant;—the thesis of Yādava that Soul is a fragment of God (Brahman);—the thesis of Bhāskara that Soul is a division of the conditioned God (Brahman);—the thesis that Soul is a fabrication (effected) by nescience;—the thesis that Soul is multipled by reason of the limiting (or circumscribing) Inner Organ (Antahkarana); all other such objectionable theses are disannulled; and likewise the contention for its (Soul's) infinitive nature (vibhutva).

But if it be asked, how, in case of not admitting the infinitive character of Soul, is its fruit in connection with other realms, determined by the 'unseen' (destiny = adrsha), possible, the reply is that though Soul has no local (or spatial) relation, yet the Unseen (destiny) determines it. What is Destiny? It is a species of consciousness attained as a consequence of good deeds done for winning the pleasure of God ($Bhagav\bar{a}n$). This consciousness is none other than Providence (or Will) of God, contingent on His infinitive (vibhu) nature.*

16

^{*} The purport of this is that it is God's providence that watches our behaviour, and rewards us. See Vedānta-Sūtras: 'Phalam ata upapattele' [III. 2, 37.]

(In) thus (predicating) the reaping of fruit (by the Soul), is not beset with difficulties.

This Soul is threefold: Bound (Baddha), Freed (Mukta), and Free or Eternal (Nitva). Of these the Bound are those particular group of souls. from Brahmā down to the worm, inhabiting the fourteen worlds comprising the 'Oval Sphere.' Brahmä is sprung from the navel-lotus of Šriman-Nārāvana; Rudra from Brahmā; from Brahmā again are sprung the Yogis Sanaka etc., the Devarshis Nārada etc., the Brahmarshis Vasishtha etc., the Nine Prajapatis, Pulastya, Marici, Daksha, Kašyapa etc. From these sprang the Devas, the Regents of the Ouarters (Dik-pālakas), the Fourteen Indras. the Fourteen Manus, the Asuras, Pitrs, Siddhas, Gandharvas, Kinnaras, Kimpurushas, Vidyadharas etc., the Vasus, Rudras, Adityas, the Ašvinis, and the Dānavas, Yakshas, Rākshasas Pišācas, Guhyakas etc. Thus there are many varieties of creatures of Deva-Origin. The human class also has many varieties such as Brāhmanas, Kshatriyas, Vaišyas, Sūdras etc. So also is the animal species such as cattle, beasts, birds, reptiles, moths, worms etc. The



stationary* class is also diverse such as trees, bushes, creepers, shrubs, grasses etc. Trees etc., possess sufficient consciousness (intelligence), necessary to imbibe tracer etc., as evident from the text:—

"That (consciousness) is meagre in the lower forms of life".241

Thus the Bound (Baddha souls) are of the classes: Devas (colestial or superhuman), human animal and stationary.

There are again (differently) classifiable as womb-born, egg-born, seed-born and sweat-born. The Devas and man are womb-born, (but) among them Brahinā, Rudra etc., Sanika etc., Stā, Draupadī, Drshiadyumna etc., are not thus born (ayonija), so are the Bhūtas, Bhetālas etc. The animals etc., are (some) womb-born, (some) egg-born, and (some) sweat-born. The Stationary etc, are seed-born. The Bound (souls), thus delinated, are constantly

²⁴³ Aprāna vatsu svalpā sā sthāvareshu tato 'dhikā' [Vishņu-Purāna; VI. 7. 64] Also Cf. with Manu-Smṛti I. 49 "Antas-samjñā bhavanty etc &c".

^{*} Stationary = Vegetable and Mineral Kingdoms.

²⁴² Read Manu-Smrti: I., verses 5 to 50.

whirled in the (material) wheel, fashioned from (the elements of) Avidyā (nescience), Karma (acts), Vāsana (predispositions), Ruci (craving) and association with matter, meandering like a stream with neither beginning nor end, or like the never-ending process of 'seed and plant'; subject to the chequered conditions (or plights) (of life known as) gestation, birth, infancy, youth; waking, dream, sleep, trance, dotage, death; heaven (svarga), hell, etc.; suffering terribly in untold ways the three kinds of afflictions; and forfeiting the estate of God-bliss,—their rightful heritage.

These (souls again) are of two classes: (1) Subject to Šāstra, and (2) Non-subject to Šāstra. Among these, liability to Šāstra pertain to those Bound (souls) who have the (moral) consciousness dependant on the several senses. Such is not the case with animals and stationary (creatures). The (souls) subject to Šāstra are of two classes (again): coveters of material

²⁶⁸ Bija-vṛksha-nyāya; i. e. the never-ending recurrence of plant from seed, and seed from plant.

²⁶⁶ The ādhyātmika, self-inflicted: ādhibhautika, other-inflicted; ādhidaivikā, by divine visitation.

happiness (bubhukshu) and coveters of spiritual happiness (mumukshu). The former cling to the Triad²⁴⁵ of life-ambitions. These (again) are of two classes: those that cling to Wealth and Delights, and those that cling to Duty. The former are those who labour under the notion that body is soul. The latter are those who are launched on Sacrifices (yajña), Charity (dāna), Austerities (tapas), Pilgrimage (tīrthayātrā) etc., all falling under the head 'Duty' as per the enunciation:—

'Duty is that which paves the way for happiness to come (alaukika)' and,

'Duty is that which is the Way (or means), established by (incentive) Injunction.' 246

²⁴⁸ The four ambitions of life are: (1) Dharma (duty) (2) artha (wealth) (3) kāma (delights) and (4) moksha (redemption). (1), (2) and (3) constitute the Triad, called Traivargika, and (4) is the Apavarga.

²⁴⁶ [Jaimini-Sūtras; I. 1. 2]; 'Codanā-lakshaṇoiya'rtho dharmah.' i.e., the injunctions of the Scriptures (alaukika) alone provide the incentive to duty, which done, does not bring to the man immediate result as would accrue to a worldly effort on which an immediately realisable corresponding fruit is always contingent.

These are believers in the Soul as distinct from the body, and in that there is the other (highest or spiritual) world to come. The partisans of Duty (dharma) are of two classes (again): those, adherents of other deities; and those, of God (Bhagavān). The adherents of other deities are the worshippers of Brahmā, Rudra etc. The adherents of God are those devotees who come under the text:

'The aggrieved, the seeker, the ambitious &c.²⁴⁷

The aggrieved (ārta) is he who has lost his fortune and is desirous of recovering it. The ambitious (arthārthī) is he who longs to grow rich anew. The Seekers (of redemption, Mumukshu) are of two classes, viz., those who wish for Isolation (kaivalya) and those who wish for Divinity (moksha). Kaivalya or Isolation is the meta-physical soul-bliss secured by the Path of Knowledge (jñāna). This Soul-bliss is isolate from God-bliss, and is experienced in a Corner of the Spiritual Universe,—in the manner

²⁴⁷ Ārto, jigñāsur, arthārthī, jhānī, ca Bharatar-shabha! &c. [Bhagavad Gitā: VII. 16].

of the wife who has lost her husband,—after travelling along the Way of Light etc. (arcir-ādi-mārga).²⁴⁸ Some opine that as those who have travelled along the Path of Light can no more return, there is a Corner assigned in the Physical Universe itself, where they are absorbed in their own Soul-bliss (ātmâ-'nubhava).

The Aspirers for Divinity or God-bliss are of two kinds: (1) The God-lovers (bhaktas), and (2) the God-leaners (prapannas). The God-lovers are those who have learnt the Vedas with all its limbs and the Upanishads (širaska), become versed in the metaphysics of the Vedas, early and later parts thereof, thereby acquiring the Knowledge of God (Brahman), as Him who is distinct from (the Categories) of Conscients (cit) and Non-conscients (acit),—as Him whose essential nature is bliss, exalted and measureless,—as Him who is hostile to all evil and full of all Holy Graces; and then resort to the Path of Love (bhakti) leading to Him, thereby aspiring to reach salvation (moksha).

²⁴⁸ Read *Bhagavad-Gitā*: VIII. 24 ff and analogous Upanishadic passages.

The fitness for (the Path of) Love abide in the Vārnic Triad²⁴⁰, as also in the Devas (deities or superhuman creatures); for in these the attitude of supplication (arthitva), and ability to perform (bhakti) (sāmarthya), subsist.²⁴⁰b. The Šūdras are not entitled thereto, for reasons argued out in the Apa-šūdra Section.²⁵⁰

The Character of (God-) Love has been delineated in the Section on Consciousness (VII). The (God-)Lovers are of two kinds: (1) those who practise love with a Motive (sādhana), and (2) those who practise the same as an End in itself (sādhya). Vyāsa etc, belong to the former class; Nātha (muni) etc, to the latter.

The Surrendered (prapanna, or God-Leaner) is he who is distinguished by the qualifications of

²⁶⁰ I. e., the Three Empowered or Eligible Classes or Castes (*Varna*), viz. Brāhmaṇa, Kshatriya and Vaišya.

²⁴⁸b See Vedānta-Sūtras: [I. 3. 25]; 'Tad upary api Bādarāyaṇas sambhavāt.' Also Cp. with Rk-Samhitā, X. 167-1; 'Indra!.....tapak paritapy ājayasva'.

²⁸⁰ Vedānta-Sūtras: [I. 3. 33]; Šug asya tad anādara-'šravaņāt' etc.

Waylessness and Resortlessness:251 and reposes (solely) on the Lord (Bhagavān). He (or It) is of two sorts: who longs for the Triad of objects. 253 and who longs for emancipation (moksha). The aspirer for the Triad is he who longs for the fulfilments of duty, for wealth and for joys.258 The aspirer for emancipation (or the Supreme Goal) is he who by association with the good (and wise) has acquired discrimination of what is lasting and what fleeting, what transcendent and what insignificant, and thereby loses all relish (vairāgya) for worldliness (samsāra) and pants for salvation (moksha). To attain this desired end he repairs to a Spiritual Teacher (ācārya), who is indued with adequate qualities as per text:--

'The Teacher is the versed in the Vedas etc';253

²⁶¹ See a Treatise on these two qualifications by Pillai Lokācārya, Englished in the *Indian Antiquary* for November, 1910. 'He' used for Soul is same as 'It'.

²⁸² I. e. Dharma, Artha, Kāma (the Traivargika.) See note 245, p: 125.

²⁸⁸ Ācāryo Veda-sampannah Vishņu-bhakto vimatsarah mantrajno mantra-bhaktaš ca sadā mantrāsrayaš šuciķ. [Dvay-opanishat].

and through him seeks Šrī the (Saviour), in Whom vests the function of mediation (purusha-kāra)* and (finally), realising his lack of power to pursue the Paths of Love etc., and therefore realising his position as one who is bereft of all Ways and Means (akīī-cano-(a)nanya-gatiķ)† accepts as his sole Means of salvation, the Holy Feet of the Blessed Lord (Srīman-Nārāyaṇa). Such is the God-leaner (prapanna).

Surrender (prapatti) is the High Path to all. The surrendered (God-leaner) is of two sorts: the One-pointed (Ekāntī) and the One-only-pointed (Param-aikāntī). The One-Pointed is the person who addresses himself to God alone for the grant of other (i.e. worldly) boons as well as salvation (moksha); and is therefore one to whom other deities (or demigods) are of no account. The One-only-pointed is the person who does not crave for any boons even from God Himself except

[•] See note 3.

[†] See Pillai Lokâ'cārya's Rahasya: 'The Refugee's Refuge' in the 'Indian Antiquary,' Vol. xxxix, November, 1910.

Knowledge and Love (of Him). This latter is again of two sorts: the Patient and the Impatient. The Patient is he who bows to the inevitable suffering-out of the fructescent (prārabdha) karma, according to the text:—

'Inevitably it must be suffered etc., 1255 and (patiently) waits for salvation to follow on the expiry of (the term of) this body. The Impatient is he who feels his presence in worldliness unbearable, as if he were placed in the midst of raging flames, and pants for deliverance (or redemption) immediately on craving God therefor.

The Freed (*mukta* or the Absolved) is he who has accepted the Path, and performs all duties: routine, casual, and all decrees of the Divine, primary and secondary, for the sake of duty. He avoids all offences against God and the Godly; and at the time of casting off the body,

²⁶⁴ Read: 'Tat-pāda-bhakti-jñānābhyām phalam anyat kadācana, na yācet praņato Vishņum yācanān našyati dhruvam.'

²⁵⁶ Avašyam anubhokļavyam krtam karma subhâ-'subham, na'bhuktam kshīyate karma kalfa-koţi satair api'. [Mahā-Bhārata?].

bequeaths his merits and demerits to his friends and foes (respectively); * and rests in peace in the Supreme Lord who abideth in the heart, as stated in the text:—

'Rest speech in mind etc.' 256

(After resting thus a while), It (the Soul) enters into the organ (called the) Sushumnā, the door to the Spiritual State (mukti), and thence emerges out of the (head-) Orifice (called the) Brahma-randhra. Accompanied by the Lord (abiding) in the heart, It thence passes along the rays of the Sun to the world of Fire (agni-loka), and thence journeys on, adored on the Way by the Presiding Deities of the Day, the Half-month, the Summer Solstice, the Year etc, and (the Deity) Air. From there It speeds through the sphere of the Sun, and through the wheel of his chariot and the stars, enters the world of the Sun. Thence again It is conducted in great ceremony by the Hosts of Guides

^{*} For the distribution made of merits and demerits, see Kaushitaki-Brāhman-opanishat.

²⁰⁶ [Kathopanishat III. 13]: 'Yacched vān manasī prājhak etc.

(ātivāhika), the Moon, the Lightning (-Lord), Varuna, Indra, Prajāpati, etc. Passing thus through the several realms owned by these, It crosses (the River) Viraja, the boundary dividing matter from Vaikuntha.* Here It casts off the subtle body, and is received by Amanava. It (the Soul) is now robed in an immaterial divine Form, four-armed, and is decorated Brahmanfashion. It (now) enters the City of Vaikuntha,* with the permission of the sentinels bearing the names Indra and Prajāpati.367 Passing through a towerd gate flying with banners and flanked by stretching ramparts, It feasts its eyes with the nectar-lake the Airammada, and the ficus tree the Soma-savana. It is now greeted by five hundred damsels, in groups of hundred, as stated in the text:-

'A hundred (damsels) with garlands in hand etc,'257 and is beautified by Brahma-perfume

^{*}The Heaven of heavens, or that Spiritual State which is delvered of all hindrances or limitations. See further, foot-note 2, to page 574, Artha-Pañcaha, JRAS, for July, 1910.

²⁸⁷ See Kaūshitaki-Brāhmaņ-opanishat; as also Chāndogya and Bṛhad-āraṇya-Up ofor all the descriptions

It then salutes (the Eternals or Archangels) Ananta, Garuda, Vishvaksena etc, resident there and is equally treated so in return. It then proceeds to the Superb-gemmed Pavilion, and renders obeisance, at the (blessed) Seat, to Its Spiritual Teachers (who are there). Now It (Soul) approaches nearer the (Divine) Seat, where It finds the throne thereon, Dharma (etc).,-made, the Lotus over it, and Ananta over again. On the sides stand Vimalā etc, with fans (waving) in their hands, serving God (Bhagavān); Who is installed there with His (Queens) Šrī, Bhū and Nīļā;-Who is bedecked with the Divine Weapons: Conch, Discus etc.:-Who is blazing with the countless Divine Ornaments, the Crown, the Diadem; and, for the head, ears, neck, breast, arms, wrists, waist and ankles, such (jewels) as Cūdāvatamsa, Makarakundala, Graiveyaka-hāra, Keyūra, Kataka, Šrīvatsa, Kaustubha, Muktā-damodara-bandhana, Pitāmbara, Kāñciguņa, Nūpura etc; 258-and Who

here given of the Heavenly Sphere and the Heavenly Journey: also Mundak-opanishat.

⁸⁰⁸ Consult *Pāñcarātra* works for these details. The idea of the Personal God is here seen emphasis-

is the boundless Ocean of Graces. God so installed, the Soul sees; and approaching, plants Its foot on the Seat and is received into the lap of the Lord. To the inquiry 'Who art thou', Soul says, 'I am Thy-make', and His benign looks are dowered on It. From the ineffable bliss ensuant on joying with the Lord, Soul is lovingly stablished in Service to Him, at all places and for all times, in all situations and for all varieties (of service). The Octuple Graces²⁵⁰ dawn on the Soul, and It is for ever more installed in the joy of the Lord (Brahm-ānubhava). Such Soul is the Absolved (mukta). Its equality with the Lord (Brahman) is as respects the bliss alone thereof ²⁶⁰; for all concern with kosmic functions

ed to an extent satisfying as well the sage as the boor, and covers the whole scale of God's Being lying between the most absolute Ideal and the most concrete Symbol. For symbological explanations, see (my) Lives of Saints.

²⁸⁰ See Chāndogy-opanishat VIII. 1.5; '(1) Apahatapāpmā, (2) vijaro, (3) vimrtyur, (4) višoko (5) vijighatso, (6) (a)-pipāsas, (7) satya-kāmas, (8) satyasamkalpah.

²⁰⁰ See Vedânta-Sütras. IV. 4. 21: 'Bhoga-mātra-sāmya-lingāc ca; See Mundak-opanishat; III, 1. 3.

is precluded by hypothesis. 261 It could assume any form and visit any part of the Universe (at will). But if it be asked how, if the Absolved (mukta) returns not, as it is said, 262 It can be free to roam there, we say: Not so, the return precluded is that (entailed) by karma; not excursions at Its own (freed) will (and pleasure). Hence the Absolved Soul, ever in harmony with the Will of the Lord (Bhagavān), freely everywhere tours.

The Eternals (Nityas or the Ever-Free), are those whose function is never at variance with the Will of the Lord (Bhagavān), and never therefore are they subject to their consciousness (ever) becoming dimmed. They are Ananta, Garuda, Vishvaksena and others. The functions appointed them in perpetuity are determined by the Eternal Will of God. Their Incarnations, like the Incarnations of God Himself, are determined by choice (i. e. not compelled by karma).

In the manner aforesaid, the (Category of) Soul, comprised of the varieties of bound

²⁶¹ See Ibid IV. 4. 17: Jagad-vyāpāra-varjam etc.

²⁶² See Ibid: [V. 4. 22]: 'Anāvrttis šabdāt etc.

(baddha), freed (mukta), and eternal (nitya), has been depicted.*55

Thus ends Advent VIII,
The Treatment of the Soul (Jiva)
in the
'Light of the School of Rāmānuja.'

²⁸⁸ Read Artha-pancaka, Pp. 572, JRAS, for July, 1910. If svarga, the Material paradise be translated as heaven, Vaikuntha, the Spiritual Heaven becomes the Heaven of heavens. In all religions, the portrayal of this blessed state is necessarily made in material language. The saints of Christianity are. for example, said to be crowned with palms and amaranths, and perpetually singing hallelujas to God. Metaphorical language is thus unavoidable; but this is certain that whether such language be of the conventional type germane to the genius of the European or of the Asiatic, the idea of the blessed state is never of the sensual but of the spiritual, quite a different order therefore of existence. For a dissertation on this subject, which oft embarasses mankind, see Introductions, to (my) Lives of Saints, page xi passim.

ADVENT IX.

GOD (İšvara).

Now (the category of) God (*Išvara*) will be inquired into. The characteristics of God are All-Lordship, All-Mastership, All-worshipfulness by work, All-fruit-givership, All-Support, All-energising, All-Word-indicated, All-knowledgegoal, All-bodiedness excepting His own body and consciousness.*

God thus indicated is the Material (or Formal) Cause of the Universe by virtue of His aspect as the constituted of the Conscients and Non-conscients (cid-acid-višishṭaḥ); is the Efficient (or Spiritual) Cause by virtue of His aspect as the Willer; and is the Instrumental Cause by virtue of His immanence in Time etc. The Material Cause is that which results as Effect by undergoing modification. The Efficient Cause is that

^{*}The epigrammatic style here employed, is, it is hoped, sufficiently lucid. It at any rate obviates the nesessity for otherwise long-phrasing, detracting from the poetry attaching to terseness.

which causes modifications so as to result into Effect. The Instrumental Cause is that which helps the resulting into Effect. Or thiswise:-The Material Cause is that inevitable antecedent state adequate to effectuate the immediate consequent state; as illustrated by the consequent state of being the jar effected from the antecedent state of being the clod of earth. The Effective Cause is that which is required to be different from the modification (or the modifying). In this case the Instrumental Cause is included in the Effective (cause). Whichever be the position adopted, the three-foldness or the two-foldness of the Cause, the characteristics of Cause is evident, and this is found in the (Prime) Cause of the Universe, the Blessed All-God (Bhagavān Nārāyana).

If it be asked how in Nārāyaṇa rests (or abides) the (ultimate) causality, the reply is:—Such conclusion is arrived at after an examination of all the Vedānta Texts (bearing on the question), rationally argued out. Thus: To begin with, matter cannot be the Cause of the Universe, for

it is devoid of thinking²⁶⁴ etc. In the Chhāndogya (-Upanishat) however, that which is indicated by the terms: Sat, Ākāša (Ether), Prāṇa, is seen to be (stated as) the Cause of the Universe. In the Vājasaneyaka (Up°), the term Brahman is discovered (to be so). By the canon known as the 'resultant import of all the branches (of the Veda)',²⁶⁵ all the texts which relate to Cause (of the Universe) must be interpreted to signify one Specific Object. Hence terms of general import such as Sat (Being) etc., must ultimately connote the specific Brahman, according to the (analogical) rule of 'goat-animal'.²⁶⁶ In the manner

²⁶⁴ Read [Vedānta-Sūtras I. 1. 5]: Īkshater nâ 'šabdam, Thinking or mind,

²⁶⁸ Known as the sarva-šakhā-pratyaya-nyāya.

that when an animal is mentioned as eligible for sacrifice, the question necessarily arises as to what animal is particularly meant. 'Goat' is the answer, which is decisive. Hence general terms such as satete., find their ultimate decisive significance in a definite (specific) term, which is found to be Nārā-yaṇa, by an examination of the various generic terms bearing on the subject and which are scattered in various parts of the Veda.

aforesaid, the term Brahman is next circumscribable into the (more specific) term $\bar{A}tman$ found in the Aitareya (-Upanishat). What then is indicated by this term $\bar{A}tman$,—the Vedic celebrity Indra? Or Agni, of similar report? Or Sūrya, known as the adorable? Or Soma, said to be the Cause? Or Kubera, known to be the bestower of whatever is desired? Or Yama? Or Varuṇa? When such doubt arises, they (deities or demigods) may be disposed of as incapable of being the Cause of the Universe, by reason of their being known to be subject to *karma* and possessed of limited affluence.

But in the Švetāšvatara (-Upanishat), it is apparent that Šiva is (stated to be) the Cause (of the Universe). Similarly in the Atharva-Šikhā (-Upanishat), the entity designated Šambhu is mentioned as the object of adoration and as Cause. Likewise in the Atharva-Širas (-Upanishat), the entity designated as Rudra is stated to be the Soul of all (things). And in the Taittirīya, Hiranya-garbha is mentioned as the Cause of the Universe. In all these cases, applying the canon (of interpretation)

known as the 'Generic-Specific (sāmānya-višesha-nyāya), the fact of the general terms Šiva, Šambhu and Rudra finding their specific significance in Hiranyagarbha will be clear. Again if the radical (or etymological) sense of the term Šiva be considered, it means well or good (or auspicious) as may be seen from the usages: 'Let it be well with all the Universe', 'Let the deed be good', 'Let thy path be good' etc. Similarly Rudra signifies Agni-(fire). Hence, judged by the etymological force of such common terms as Mahešvara, Šambhu etc., they find their particular significance in the Fourfaced (entity, Hiranyagarbha).

But a protest may be entered why the terms Šiva etc., referred to as the Cause (of the Kosmos) should not through their primary significance, (be construed to) indicate Rudra? This cannot be done, inasmuch as the origination of Rudra (Šiva) is narrated (in the Scriptures) as happening from the Four-faced (Demiurge), and Rudra is not free from (the taints of) sin; and therefore cannot constitute the Cause, (of the Universe). Hence terms such as Šiva etc., receive

their ultimate connotation as the Four-faced, severally designated as Hiranyagarbha, Prajā-pati, Svayambhūḥ etc., 267

By a similar ratiocination, the terms Sva-yambhūḥ, Hiraṇyagarbha and Prajāpati may be traced up to (the Ultimate Source) Nārāyaṇa, for Nārāyaṇa, as the Supreme Cause, as the Being that all terms connote, as the Saviour (moksha-prada), as the Kosmos-bodied etc., is proved in the Mahopanishat, Nārāyaṇ-opanishat, Subālopanishat, Maitrāyaṇīya (-Upaṇishat), Purushasūkta, Nārāyaṇā- 'nuvāka, Antaryāmi-Brāhmaṇa etc. Hence Nārāyaṇa alone is the Cause of all the Kosmos, and the Knowable of all sciences.

No doubt need arise that the Science (of God) called the *Antar-āditya-vidyā* may relate to Rudra, for from a majority of authorities (Scriptures), it is proved that it relates to Vishnu. The term *Bharga* is not to be understood as (a masculine-indicating) termination: A (अ). Nor need a doubt arise that in the Science, *Dahara-vidyā*,

²⁶⁷ See Indian Antiquary Vol. xxxix for Nov. 1910. viz., Pillai Lokâ'cārya's Rahasya: 'Refugee's Refuge.'

the term $\bar{A}k\bar{a}sa$ implying Nārāyaṇa, has Rudra for its In-dwelling (antaryāmi), for the In-dwelling there referred to are the auspicious graces or perfections inhering in Nārāyaṇa. In this same way the interpretations of all the Sciences ($Vidy\bar{a}s$) may be conceived.²⁶⁸

The inference thus is that He who is possessed of all Holy Graces, Perfections, Glories, Who is distinct from matter (prakṛti) and soul (purusha), Who is constituted of these, the Supreme Brahman, viz., Nārāyaṇa, is the Cause of the Kosmos.

But it may be alleged that according to the monistic (advaita) texts (of the Scriptures), Brahman alone is real and undifferentiated (=devoid of attributes); what is fancied in it (Brahman) as the 'being cognizer' (subject) and as the 'being cognized' (object) etc., is illusory; Brahman (itself) in consequence of nescience (avidyā) revolves in material life (samsāra); the monistic knowledge gained from such texts as:

'That thou art'269

²⁶⁸ See (my) Bhagavad-Gitā with Rāmānujā's Commentary, Table of the 32 Vidyās. Pp. 129-130

²⁶⁰ 'Tat tvam asi Švetaketo! &c' [Chhāndogya-Up' VI. 7 ff].

dispels it (i. e. samsāra or avidyā). When thus, views such as these held by other schools, go to establish the sense of the Vedanta (texts) to point to an undifferentiated Brahman, which is but consciousness absolute, how could they connote Nārāyaṇa, and the discourse (hold) that He is possessed of all the Holy Graces (or Excellent Attributes)? The reply to this is thus:—From the texts referring to the Cause (of the Universe), Nārāvana has been shown as the Cause: the conflict that seems to exist between the dualistic and monistic texts is reconcilable by means of the reconciling (or arbitration, ghataka) texts: the texts that seem to import non-differentiation (or quality-lessness) are interpretable as meaning absence of evil qualities; as there is no authority by which to suppose a nescience, consequent on which the notions 'cognizer' and the 'cognizer' come to be fancied. the Effect (generating) from Brahman is real: if by nescience, Brahman itself rolls into material life as Soul (Jiva), the faults pertaining to the Soul necessarily attach to Brahman, and no other agent (than Brahman) can be conceived as the banisher (of that material life). As therefore the contention of monism cannot be sustained, no undifferentiated Brahman, as but mere consciousness is established; ergo, Brahman is full of exquisite Graces, and is Nārāyaṇa, Who is the Source of the Kosmos, and Bestower of eternal bliss (moksha) etc.

Brahman, as constituted of the Subtle, Conscient (cit) and the Non-conscient (acit) alone is the Cause of the Kosmos; and as constituted of the Gross Conscient and Non-conscient, alone is the Effect. Thus the creed of the Višishtadvaita Vedāntins is that no Cause is different from its Effect. **To

As God (*Išvara*) is admitted, the views of the

has its own antecedent Cause to which it is correlated as gross to subtle. This is also the great doctrine of Evolution (parināma-vāda) which Rāmānuja formulates and emphasizes. What is the evolute but its evolvent itself manifested in a different mode. No teak tree can be a product of a banyan seed. The Vedāntic evolution is triform, i.e. of the whole Complex Entity: the Višishta-Brahman, i.e. God-Soul-Matter, vide Pp: 49 ff of my Vade Mecum of Vedānta.

Schools of God-less Sānkhya, the Mīmānsakas etc., are exploded. As Material Causality is predicated (by us) of this same (God), the views of the Schools of Yoga, Pāšupata and Naiyāyika are confuted, for their admission of God is confined to His Efficient Causation only.

In the same manner as Material as well as Efficient causation is ascribable to God, are ascribable to Him the faculties of action, stimulation, governance, illuminance, permission, succour, neutrality and so forth.

In the same manner as the imperfections (known as) childhood, youth etc., pertain to the body (šarīra), not the body-holder (šarīri), the soul, so is it in the case of the All-Soul (Paramātman), the bodied of Soul (cit) and Nonsoul (acit). There is thus no conflict with the Šruti (Scriptures) which proclaims the unmodifiable (character of God). As a rule, what is cognised as 'body' in the world is what possesses the properties of being 'sustained' (ādheyatva), 'controlled' (vidheyatva), and 'subordinated' (šeshatva) (by Soul); the Kosmos is the 'body' of God; but. the

imperfections pertaining to the body do not effect Him.

This God (Išvara) is infinitive (vibhu). To be infinite is to be pervading. This (pervasion) is threefold: (1) By essence, (2) By attributive consciousness, (3) By representation (vigraha). He is called boundless (Ananta). Boundless means the negation of the three kinds of limitations. The three kinds of limitations are those (1) by space, (2) by time and (3) by thing.

The qualities of Truth (satyatva), Holiness (amalatva), Illimitability (anantatva), betoken the essential nature of God; the qualities of Omniscience (jnāna), Omnipotence (šakti) etc., describe Him, on such (essential) characterisation. The qualities of Omniscience, Omnipotence etc., are requisite for purposes of Creation. The qualities of Love, Meekness, Accessibility etc., are requisite for suasion (to souls) to take shelter. The qualities of Mercy etc., are useful for purposes of protection. The import of these qualities has been discussed in the Section on Consciousness, and no expatiation here is therefore called for.

This God first created the (Mundane) Egg; and then by His immanency in the Four-faced (Catur-mukha), Daksha, Time etc., continues creation. He becomes the Protector by incarnating as Vishnu, abiding in Manu, Time etc., and directly Himself. He is Destroyer by His indwelling in Rudra, Time, the destroyer (Yama) etc. Hence He is the Creator, Protector and Destroyer.

God as thus depicted assumes five aspects: (1) Para or the Transcendent, (2) Vyūha or the Grouped, (3) Vibhava or the Incarnated, (4) Antaryāmī or the Immanent, and (5) Archā or the Imaged. The Para is Nārāyaṇa, variously called by the names Parabrahma etc., Vāsudeva etc., Who, four-armed, and beaming with His beatific presence, is exalted on the throne poised on its eight supports Dharma etc., with Sesha over the seat, erected in the gemmed pavilion in the Divine Hall, guarded by the sentries: Canda, Pracanda, Bhadra, Subhadra, Jaya, Vijaya, Dhātri, Vidhātri etc., in the Vaikuntha-named-City of the Thrice-Magnificent Land, or the Incarnated or the Incarnate or the Incarna

²⁷¹ Read: "Tripādasyâ" mritam divi." [Purusha-sūkta].

by such city-keepers as Kumuda, Kamudāksha. Pundarika, Vāmana, Šankukarna, Sarpanetra, Sumukha, Supratishtha etc., all divinely adorned and armed, with all the paraphernalia of servitors etc;—Who is supported by Šri, Bhū, Nila etc., armed with the divine weapons Conch, Discus etc., decked with the divine ornaments Crown etc.,-Who is enjoyed by the 'Eternals': Ananta, Garuda, Vishvaksena etc., ever chanting forth the Hymns of Sama, and by other redeemed Souls (mukta)—and Who is the Home of all the countless Holy Graces: Wisdom, Power etc.272 Vyūha (the Gregated or Grouped) is the fourfold aspect (of God) viz. Vāsudeva, Sankarshana, Pradyumna, and Aniruddha, designed for purposes of worship, creation of the worlds etc. Of these, Vasudeva has the full complement of the Six Qualities; Sankarshana has Wisdom and Strength: Pradyumna has Wealth and Power; and Aniruddha Energy and Lustre; Thus are the (Six)

²⁷² See note 263. For all the descriptions here given the reader is referred to the oceanic literature known as the *Pāñcarātras*, (see JRAS for October 1911).

Qualities distributed. Each one of these four (aspects) hypostatize (avatarati) into three. They (thus) number twelve: Kešava etc; and they are the Presiding Deities of the twelve Suns of the twelve months. Their locations by vertical markings (on the body of the devotee) are fixed. Amongst them (twelve). Kešava is gold-coloured and wears four Discuses; Nārāyaṇa, darkcoloured, wears four Conches; Mādhava, gemcoloured, wears four Clubs; Govinda, mooncoloured, wears four Bows; Vishnu, lotusblossom-coloured, wears four Ploughs; Madhusūdana, lotus-coloured, wears four Maces; Trivikrama, fire-coloured, wears four Swords; Vāmana, young-Sun-coloured, wears four Vajras: Śrīlotus-coloured, wears four Shields: Hrshikeša, lightning-coloured, wears Maces: Padmanābha, sun-coloured, wears the Five Weapons; Dāmodara, indragopa-coloured bears four Cords.

Vibhava or Incarnate Manifestation (or objectification) is the assumption (by God) of Forms resembling those of the Order (of Creation, in which He wills to appear). Ten of them

are reckoned as by far the most renowned. They are the unique incarnations: the Matsya, the Kūrma etc. Of these the Matsya Incarnation was undertaken in order to overcome the Daitvas who stole the Vedas, and restore them (viz., the Authority) to Brahmā. The Kūrma Incarnation was undertaken in order to extract ambrosia (amrta), (from the Milk Sea), calculated to bestow (lasting) health and immortality on beings. The Varāha Incarnation was undertaken in order to raise His Consort (Earth from the ocean) that He may (thus) exemplify his power to) lift creatures drowned in the Ocean of worldliness (samsāra). The Narasimha Incarnation was undertaken with a view to protect his protege (Prahlada) and kill the Asura (Hiranya-kašipu),—by springing out of a pillar. The Vāmana Incarnation was undertaken in order to cleanse the worlds by means of water issuing from his lotus-feet (i.e. Gangā), by the transfigured (from Vāmana) Trivikrama. The Parašurāma Incarnation was taken for the purpose of exterminating the wicked Kshatriyas. The Rāma Incarnation was undertaken in order

to establish the Law of Righteousness (*Dharma*). The *Balabhadra* and *Rāma* Incarnations were assumed in order to overthrow Pralamba *etc*. The *Kṛshṇa* Incarnation was donned with the object of pointing to men the Final Way (to blessedness).²⁷² The *Kalki* Incarnation is intended to put an end to the irreligious, and establish Righteousness in all its plenitude.²⁷⁴ In this way, each one of these Ten Incarnations has countless varieties.

Padmanābha etc., have also thirty-six ramifications. Again are there (varieties of manifestations) such as Dadhibhakta, Hayagrīva, Nara-Nārāyana etc.

Likewise there are such other modal diversities as the Primary (Mukhya), Secondary (Gauna),

and the elaborate commentaries written thereon by the Ācāryas. This forms the third of the Rahasyatraya, which is one of the 18 Rahasyas by Pillai Lokācārya, Nos. 1, 12, 13, and 17 in the list given on Page 570. JRAS. for July, 1910.

²⁷⁴ Read Vishnu Purāna, Rāmāyana, Bhārata, Harivamša, Bhāgavata etc., for detailed accounts of all the Avatāras (Incarnations).

Full $(P\bar{u}rna)$, Partial (Amša), and Obsessing $(\bar{A}ve\bar{s}a)$. Amongst these, the distinction of Worshippable and Non-worshippable must be borne in mind.

The reason for incarnating, is (God's own) Will, not Karma.* As for the *motif* (for incarnating), it is to protect the good, by destroying the wicked.

The Immanent phase is that of abidance in the regions of the heart of the Soul through all its states of experience in heavens, hells etc., as the Souls' (constant) Friend, and realisable by Yogis. Though co-dwelling with the Soul (Easternal Partner), He is intact of taints affecting it.

The Image-Incarnation is the species of Forms presented (for worship), in homes, hamlets, cities, selected hills etc., devoid of distances interposed by space and time; deigning to descend with His immaterial (i.e., spiritual) Person into any material substance as may lovingly be chosen by

^{*}I.e., a necessitation contingent on the performance of an interested deed, but no such interestedness of a selfish character can abide in the Deity. Hence His Incarnations emanate from a perfectly Free Will.

the votary; lending Himself to the sweet will of His worshipper in all details (of worship such as) bath, food, place and rest; All-forgiving; the All-sufficient God! Four varieties of this (aspect) exist viz., Self-manifest (Svayam-Vyakta), Superhuman or Celestial (Daiva), Saint-made (Saiddha) and Man-made (Mānusha).²⁷⁸

In all the Quintuple Hypostases aforesaid, God is ever present with Šrī (or Grace, His Consort). So Šruti and other Authorities declare. And therefore the view of those one-sided partisans who contend for Šrī-lessness, is exploded. (The Category of) God has thus been propounded.

Thus ends Advent IX,
The treatment of God (Išvara)
in the
"Light of the School of Rāmānuja."



²⁷⁸ See the Quinary Group, I. Para-svarūpa, Pp. 576-7. Artha-Pañeaka, in JRAS, for July, 1910.

ADVENT X.

THE NON-SUBSTANCE (Adravya).

After the treatment thus given to (the Category) Substance (*Dravya*), that of non-substance will now be taken up.

Non-substance is divisible into ten classes only viz.:—(1, 2, 3), the pure, motile or motive and dark (qualities inherent in matter), (4, 5, 6, 7, 8), Sound, Touch, Colour, Savour, Odour, (9) conjunction (Samyoga), and (10) Force (Šakti).

Satva or Pureness is the non-Substance (or Quality) which is the root-cause of brightness, happiness, buoyancy etc., non-sensible, and other than force etc. It is of two kinds: Absolute Pureness (Šuddha-satva) and mixed or Alloyed Pureness (Mišra-satva). Absolute Pureness is the Pureness inherent in Substance, devoid from restlessnessness (Rajas) and darkness (Tamas). This (exists) in the Eternal Expanse (i. e. Spiritual Regions). Metaphorically (or secondarily) it is ascribed to God

(*Isvara*), its Initiator. The Mixed Pureness is so called by reason of the association of pureness with restlessnessness and darkness. This pervades the Triune (= matter) and is tropically (or secondarily) attributed to the soul (*Jiva*) consorting with it (matter).

Rajas or restlessness is the non-Substance (or Quality), which is the root-cause of passion, desire, greed, activity etc., non-sensible and other than force etc.

Tamas, darkness (or Dross) is the non-Substance (or Quality), which is the root-cause of infatuation, inattention, listlessness etc., non-sensible and other than force etc.

These three (qualities) permeate matter conterminously; adhere to the soul (which is) in bondage with matter; non-eternal; constantly fluxing; equipoised in the state of Dissolution (pralaya); agitated in the state of Creation (srshi); useful for the processes of Creation, Continuance and Dissolution; and are the cause of the mutual contrarieties existing (in the Universe) determined by the dispensations or bent of God's Will. These (properties) are common (to this

Triad). (The differentiae are):—The Satva Quality is the cause of blessedness born of lucid knowledge etc., and productive of Redemption (moksha). The Rajas Quality is the cause of pain etc., born of attachment &c., begot by karma,* and the means of bringing the supramundane (fruits) such as Svarga, Naraka, etc. The Tamas Quality is the cause of ignorance, lethargy etc., and productive of Damnation (naraka). Hence Satva etc., are Qualities; and not possessed of the characteristics of Substance.

Sound which abides in all the Five Elements is that which we cognize by the sense of hearing. It is of two descriptions: articulate and non-articulate. The Fifty Letters (of the alphabet), A, K, C, T, T, P, Y, etc., comprise the articulate (sound), and this is utterable by means of the palate etc., by gods, men etc. The non-articulate (sound) is such as that emanating from a drum

^{*} The Law of Action and Re-action. On the moral plane it is the Nemesis or the Law of Retribution. When this Law is transcended, the state is that of Redemption (Moksha).

etc. By the ear is sound, so described, apprehensible. Either by the sense (of hearing) emanant, or the excitative air vibrant, is sound perceived. But Scriptures speak of sound as Substance; how then can it be non-substance (i. e. quality)? The escape (from this objection) consists in showing that the composition of Pranava (Aum) by its components A (37) etc., is made through what is signified (by A etc., viz; $\bar{A}k\bar{a}sa$).

Touch is that Quality which we perceive by the sense of touch (in skin), other and separate (than those of the other senses). This is of three kinds: cold, warm and equable (tem-

and as cause to an effect, the constituent may bear the semblance of a substance, yet the fact that the constituent is so by means of its origin from, or dependency on, a medium makes it partake the characteristic of a non-substance, as for example, the sound A, though a material (or substantial) cause to produce Aum the effect, it is a quality by reason of its origination from, or dependency on, the substance Akāša or Ether. The significant (vācaka) is A, the signified (vākya) by that significant is Ether, of which the significant in the present case is as quality or attribute to substance.

perature). The cold touch is (perceivable) in water, the warm in fire, the equable in earth and air. Also it (touch) is divisible into what is modified, or effected (a product $-p\bar{a}kaja$) and what is unmodified or uneffected (causal or elementary $a-p\bar{a}kaja$). The former is in earth; the latter is in the other three (viz., ether, fire and water). The touch pertaining in a special manner, to (such things as) nectar, poison, pearl, silk, stone, cow, Brāhmaṇa, Caṇḍāļa²⁷⁷ etc., is classifiable under the head 'effected.'

²⁷⁷ Physically, any combination or integration brought about by natural agencies, chiefly by fire, is a product. The quality of touch undergoes change by these processes. These maturatory physical processes, carry with them moral or spiritual consequences pari-passu. Thus a Candala is a low-caste personage. He becomes the 'untouchable' because he has so become by all the modifications produced by conditions such as natal, sacramental, social and moral; and the environments comprised of loathsome habits in food, drink, and marriage. If according to Matthew ix. 20, 21, a woman touching the hem of lesus is sanctified, there is meaning in the doctrine that touching unclean objects contacts pollution. There is physical as well as moral contagion according to Brāhmanic doctrines.

Colour is that Quality which is perceived by our sense of sight (eye) alone, other and separate (than the other qualities). It is of four kinds: white, red, yellow and dark. White of varieties is the colour found in silver, conch, shell, moon etc. Red of varieties is found in fire, rose, pomegranate, bandhu-jīva, 278 coral, rubv etc. Yellow of varieties is the colour found in gold, saffron, turmeric etc. Dark of varieties is the colour found in sapphire, bee, cloud, night (or darkness), tamāla,379 grass etc. Some, following the Šruti 280, hold the view that yellow is a species of red. As an alternative (classification), colour is twofold: radiant and non-radiant. Radiant is (what is found) in (self-) luminous (objects); the non-radiant is (what is found) in

which opens at midday and withers away the next morning at sunrise,' [Monier Williams' Samskrt-English Dictionary].

²⁷⁹ Xanthochymus Pictorius.

²⁸⁰ I.e., according to the passage in the Chhāndo-gya-Upanishat, vi. 4. 1; 'Yad agne rohitam rūpam tejasas tad rūpam tacchuklam tad apām yat kṛshnam tad annasya.'

such (things) as the eye, water, etc. Thus fourfold is colour, and therefore the view some maintain that there is a fifth colour the variegated, is rejected. For reasons similar, the idea that there is a variegated odour, touch and savour, is debarred.

Savour is the Quality perceptible to our sense of taste (tongue), other and of different species (than the rest of the qualities). It is of six kinds; sweet, sour, saline, bitter, pungent, and astringent. The sweet varieties are of (such articles as) sugar-cane, milk, sugar etc. The sour varieties are of the mango, tamarind, myrobalan-fruit etc. The saline varieties are of salt, saline products etc. The bitter varieties are of kimpāka, are of ginger, pepper, mustard etc. The astringent varieties are of the yellow myrobalan (gallnut) vibhītakī, are mango-sprout etc.

Odour is the Quality apprehensible by our sense of smell (nose), other and of a different order (than the other qualities). It is of two

²⁸¹ Trichosanthes Palmata, also Cucumis Colocynthus.

²⁸² Terminalia Belerica.

kinds: odour and mal-odour. The varieties of odour (or fragrance) are of sandal, musk, saffron, campaka 283 etc. The mal-odours are what may be found in others than these. Odour is specifically of the earth, and varieties spring out of its modifications. The perception of odour in air, water etc., is by reason of its impregnation with earth and is tropically so (used) like the expression 'iron burns.' 384 Though all qualities may abide in all the elements in virtue of their (elements') quintuplicity, (the assignment of) particular qualities (to particular elements) is by reason of (their) predominancy. There is thus no contradiction. The change of quality, consequent on maturation, (or modification a substance may undergo) occurs in its own sub-stratum (i.e. in the same substance). When this (change) is explicable by the non-disappearance of its own substratum, the tenet that the atoms (themselves) undergo change is untenable. 385

²⁸³ Michelia Champaka.

²⁸⁶ It is the fire that burns, but tropically (or metaphorically) the burning is imputed to iron.

²⁸⁵ The Vaiseshika School thinks that heat acts on the atoms composing a jar, atoms change, and hence

Conjunction (Samyoga) is the (Quality which is the) cause of the cognition of the conjunct (objects). This quality is universal to the Six Substances.**

The contradiction of its non-existence as well as existence in the substratum, is accountable by the fact of the substratum having diverse parts. ***

Conjunction (a Quality) is both of the non-eternal and of the eternal character. The former (subsists) in limited (objects) by the impulse of both the 'conjunct' (objects) as two goats or two duellists (rushing towards each other for combat), or by the impulse of one, as of a hawk perching on a post. ***

Some talk of a Conjunction

qualities change; whereas the Nayyāyika School thinks that it is otherwise. The former are known as the Pilu-pāka-vâdins, the latter Piţhara-pāka-vādins. [See Tarka-Samgraha-Dīpikā, I].

²⁸⁶ Consult Advent IV. The Six Substances are, (1) Matter, (2) Time, (3) Pure Matter, (4) Attributive Consciousness, (5) Soul, (6) God. Cohesion, Adhesion, Molecular, Magnetic, Chemical etc., attraction may all be grouped under this Quality.

²⁶⁷ For example, if a bird is perched on the top of a steeple, the conjunction of the bird with the steeple exists at the top which is a part of the steeple

originating from a Conjunction, for example the conjunction of a book with the body, arising from its (book's) conjunction with the hand; but we say no, inasmuch as one conjunction hand with book-implies the other, and no two successive conjunctions, therefore, one springing from the other (need predication). For similar reasoning, the origination of a Disjunction from another Disjunction is also discarded. Disjunction (Vibhāga or Viyoga) is none other than the negation of Conjunction of bodies; hence it is not a distinct Quality. The Eternal (kind of) Conjunction is between infinite (vibhu) substances. Conjunction of eternal (lit. non-originated = aja) substances, is admitted by Šruti (Vedas); by Inference also the Conjunction of eternal substances is establishable thus:-

'An infinite substance has conjunction with an infinite substance,

For it is substance, Like the jar'; (or),

and not exists at its bottom, which is its (steeple's) another part.

'An infinite substance is conjoined with God (Išvara),

For it is substance,

Like the jar'; (or),

'God (Išvara) is conjoined with Time etc.,

For He is substance,

Like the jar.'

By such (ratiocinations), the Conjunction of infinite substances is stablished.³⁸⁸

Now, Force is that particular non-Substance (i. e. Quality) which stands as the reason of all causation. This is made evident both by Infer-

infinites be conjoined, inasmuch as conjunction implies partition; but when there is partition or division, the substance cannot be infinite? This objection is met by saying that infinites are eternally conjoined and never brought about in time, and hence possible; and this is supported by the Revelations (Sruti). The conjunction therefore is of the metaphysical, ideal, or spiritual description, and therefore bears no analogy to physical or spatial conjunctions, except the mere fact of conjunction. What is meant is the co-substantiality of infinites; that is, two or more infinites can co-exist, their infinitiveness remaining unaffected.

ence as well as Scriptures (Agama). That Force (or Power) which is not palpable to the senses, is that by which fire ceases to burn when obstructed by the presence of such things as gems, charms etc., though there is no paucity of substance to help its nature (i. e., help fire to burn). The existence of such (power) is evident in the magnet. This power abides in (all) the Six Substances. The abidance (of Force) in God (Bhagavān) is stablished by the 'Gem-Purāṇa' (=Vishṇu Purāṇa) etc. Hence the Quality known as Force (or Power) is discoverable universally.

But if it be asked how when Qualities have been enumerated as Twenty-four, 200 only Ten

²⁶⁰ I.e., (1) Matter, (2) Time, (3) Pure Matter, (4) Attributive Consciousness, (5) Soul, (6) God. [See Advent IV].

²⁹⁰ The Sixteen according to Tarka-Samgraka are:—(1) Colour, (2) Savour, (3) Odour, (4) Touch, (5) Number, (6) Extension, (7) Severalty, (8) Conjunction, (9) Disjunction, (10) Priority, (11) Posteriority, (12) Gravity, (13) Fluidity, (14) Viscidity, (15) Sound, (16) Thought, (17) Pleasure, (18) Pain, (19) Desire, (20) Aversion, (21) Will, (22) Virtue, (23) Vice, (24) Faculty.

have been recognised, the reply is: that as already shown, the Six (Qualities) Thought, Pleasure. Pain, Desire. Aversion and Will (or Effort) are but states of Consciousness—qualities or attributes of the Soul (liva-"tma"). Virtue and Vice. contingent (respectively) on the Grace of God, are resolvable and Wrath the Consciousness of God. The Power of Imagination is resolvable into a state of Consciousness, the Power of Momentum is accountable from the cause of Momentum (Energy), and the Power of Elasticity is accounted for by means of Conjunction. The Five (Qualities), Sound, Touch, Colour, Savour, and Odour are admitted as evident to the senses. Disjunction and Severalty are resolvable into the Negation of Conjunction. Priority and Posteriority are accountable by particularities of Space and Time. Number, Extension, Fluidity and Viscidity are accountable by the very nature of the substances to which they pertain. Gravity is properly resolvable into Force. Hence (the analysis of Non-Substance into) Ten, accords with reason.

Amongst these, Pureness, Restlessness and Darkness,—the Qualities of Matter,—are also (by attribution) Qualities of the Soul. But expressions like: 'Knowledge of the pure sort (satva-rūpam jūānam), 'Pure is the time' (sātvikaḥ-kālaḥ) etc., are, on account of accident (upādhi), of a metaphorical description.

The Five—Sound etc., pertaining to matter, are well known as the Qualities of the Five Elements. The Absolutely Pure Matter of course (as shown in Advent VI) exists in the Eternal Expanse (=Spiritual Universe), and in God who is its Actuator (Will).

Conjunction and Force are universal (or common) to the Six Substances (note 286). Such is the distribution.

Non-Substance has thus been demonstrated.

Thus ends Advent X,
The Treatment of Non-Substance (A-dravya).
in the

'Light of the School of Rāmānuja'.



CONCLUSION.

In the aforesaid manner, have Principles (arthas) been expounded in this exegetic treatise on the Šārīraka* based on the works, composed by the ancient Ācāryas for the enlightenment of novices (in the science), i.e., these (works), viz:—

- 1. Dramida-Bhāshya (by Dramida-cārya).
- 2. Nyāya-Siddhi (by Nātha-muni if it is same as Nyāya-Tattva?)
- 3. Siddhi-Traya (by Yāmunā-"cārya)
- 4. Šri-Bhāshya (by Šrī Rāmānuja)
- 5. (Vedānta-) Dipa (by do.)
- 6. (Vedānta-) Sāra (by do.)
- 5. (Vedārtha-) Samgraha (by do.)
- 8. Bhāshya-Vivaraṇa (by Eṅgaļ-āzhvān or Vishnu-citta)
- 9. Sangati-Mālā (by do. do.)
- 10. Shadartha-Samkshepa (by Somāšiy-āndān
 Somayāji-āndān or Rāmamišra)
- 11. Šruta-prakāšikā (by Sudaršanā-"cārya)

^{*} See notes 10 and 153.

12. Tat	ttva-Ratnākara	(by	Kūra	tt-āzhvā	n or
				Kūran	ātha)
13. Pr	ajñā-Paritrāņa	(by	Vara	ada-Nārā	yaṇa
				Bhaţţā	raka)
14. Pr	ameya-Samgral	ıa (by	y do	do.	.)
15. Nyāya-Kuliša (by Vādihamsa-'mbuvāha					
or Kiḍāmbi Rāmānuja-p-					
				piḷḷ	ān) *
16. N	yāya-Sudaršana	(by		do.)
17.	Daršana-Yāthā Nirņaya or I Yāthātmya-Nir	Māna	- } ('	by Varad Vishņu-M	
18. Ta	attva-Dipa (by	Vā	dikesa	iri Saum	yajā-
				mātŗi-l	(Juni
19. T	attva-Nirņaya (by		do.)
20. Sarvārtha-Siddhi (by Vedāntā-"cārya)					
21. N	yāya-Parišuddh	i (by	C	io.)
22. N	yāya-Siddh a ñja	na (b	y c	lo.)
23. Pa	aramata-Bhanga	(by	Ċ	lo.)
24. T	attva-traya-Cul	aka (1	by c	lo.)
25. T	. Tattva-Nirūpaņa (by Vādikešari Saumya-				
-	4			jāmātṛ-I	(Iuni

^{*} Appiljār, vide ' Pazha-nadai Vilakkam ' by Annā Appangār.

- 26. Tattva-traya+(its) Vyākhyāna (by Piḷḷai Lokâcārya+Yatindra-pravaṇa)
- 27. Canda-Māruta (by Šri Mahâ-"cārya* of Šolingipura.)
- 28. Vedānta-Vijaya (by do.)
- 29. Pārāšarya-Vijaya (by do.) etc.

The Science of Spirit is concerned with the treatment of Tattva or (Final) Truth, Hita or Means, and Purushartha or Goal. In this Summary of that Science, an investigation has been made, in the Sections on 'Matter', 'Soul' and 'God' of the Truth; † in the Section on 'Consciousness,' of the Means; in the Section on 'Eternal Universe' of the Goal. Hence it is clear that all the (Three): 'Truth,' 'Means' and 'Goal' have been dealt with. (Some) sages aver that there is One Truth (Verity or Category). The Rshis (Prophets) assert it as Two.-of the divisions Soul and Non-soul. The Ācāryas (Teachers) predicate Three, in pursuance of the Sruti (Scriptures) viz., the Enjoyed (matter), the Enjoyer (soul) and Ruler

^{*} See Preface p. iii ff.

[†] The Three Primary Data (see Preface p. xix.)

(God). Some Ācāryas prefer to think a four-fold division, viz., (1) The Base or Evil (Heya), (2) its Remedy, (3) the Worthy (Upādeya), (4) its Means.²⁹¹ Other Leaders predicate it as Five-fold: viz., the Goal, the Seeker, the Means, the Fruit, the Bar.²⁹² Other Guides add Relation and delineate it (Tattva) as Six-fold.²⁹³ Diversity of discussion does not point to diversity in the

³⁹¹ I. E. the (1) Sense-kingdom, (2) How to overcome it, the (3) Spirit-kingdom, (4) How to win it.

²⁹⁸ See Artha-Pañcaka, or The Five Truths, JRAS for July, 1910.

relations subsisting between Matter, Soul and Spirit. Consult work No 10 supra. The relation is particularly that intimate, inalienable and indiscerptible one subsisting between the Kosmos as the body (Šarira) and Nārāyaṇa as the Bodied (Šariri), the very connotation of this term being the Spirit (Šariri) enlivening or informing that body (Šarira). All the other relations amongst Godhood, Soulhood etc., are contingent thereon. The relations between God (Spirit) and Soul are grouped under Nine Heads, see Pillai Lokā "cārya's Rahasya No. 11: Navaridha sambandha [P. 570, Artha-Pañcaka, JRAS, July 1910]. Šri-Rāmāyaṇa is an exegesis on these relations.

subject-matter, forasmuch as it is due to such view being determined by differentiæ in the characterisation. Hence the whole (subject) is clear.

Quintessentially, the purport of the Vedāntas is that there is but one Secondless Truth (God) constitutive of the Conscient (Soul) and the Non-Conscient (Matter)—the Brahman. Hence cognising this Conscient-and-Non-Conscient-adjectivated Brahman as the One Unity, the Blessed Bādarāyaṇa (i. e. Kṛṣhṇa-Dvaipāyana-Vyāsa) started the inquiry:

'Now, then, the investigation into Brahman,' 296 and closed it by showing Its (the Unit Brahman's) qualified (or predicated) nature.

Therefore, Nārāyana is the Predicated of the Conscient and the Non-Conscient,—designated Brahman,—named Vishnu,—the Supreme Vāsudeva.

What the Tenets (or System) of the School of the Višishta-'dvaitins of are, is thus evident.

^{***} Athâ-'to Brahma-jijhāsā [Vedānta-Sūtras, I-1-1].

¹⁹⁸ The conception of God according to the Višishţâ-'dvaita School as evident from this closing

Thus ends the Conclusion
of the 'Light of the School of Rāmānujā '
Composed by
Šrīnivāsā-"cārya, the First Disciple of
Šrīman-Mahā-"cārya
of the Holy Line of the Vādhūlas-

Iti vividha vicitram māna-meya-prakāšam Ghana-guruvara-dāsen'-oktam ādāya šāstrāt, Yatipati-mata-dīpam Veda-Vedānta-sāram Sa bhavati matimān yas sat-kaṭāksh-aikalakshyaḥ.

GLORY TO RAMANUJA.



sentence is that of a living, loving, personal God in the closest intimacy with His Creation consisting of both Conscient (cit) as well as Non-Conscient (acit) elements.

Digitized by Google





Digitized by Google

